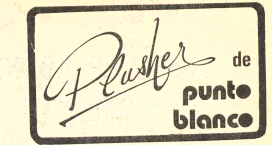


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX - Nº 8.082 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 9 DE ENERO DE 1981 - 14 PAGINAS - $b 4.00



Potencia hidroeléctrica en Bolivia erá duplicada en próximo quinquenio

Proyectos de ampliación de plantas y centrales conllevan incrementos de las tarifas eléctricas.

La producción de energía hidroeléctrica se duplicará en los próximos cinco años para atender las necesidades de industrialización y consumo doméstico del país demandando inversiones de varios millones de dólares (muchos proyectos aún no tienen definidos sus costos) que a la vez exigirán reajustes de tarifas e incrementos que "permitan realizar los proyectos y cumplir con las normas legales de utilidad" en favor de las empresas que se ocupan del abastecimiento eléctrico, de acuerdo con el plan quinquenal del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

La potencia instalada en el país, de acuerdo con cuadros estadísticos oficiales es de 463.700 KW (Anuario de Estadística Eléctrica de la Empresa Nacional de Electrificación - 1979). En 1980, algunas ampliaciones e instalación de pequeñas plantas elevaron esa cifra en 24.500 KW.

Los proyectos que están en gestión y algunos en marcha son siete y elevarán esa potencia en 447.000 KW. Las sumas totales sostienen que en el próximo quinquenio Bolivia tendrá una potencia hidroeléctrica de 934.500 KW.

El incremento programado tiene un porcentaje muy superior a los que se registraron en los últimos años en el país y pretende "atender los requerimientos de desarrollo". El ascenso desde 1975, según ENDE, fue el siguiente:

(Miles de KW)

1975	373.4
1976	405.9
1977	413.6
1978	457.7
1979	463.7

Los proyectos para aumentar la potencia hidroeléctrica del país son alentados por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), que, desde 1967 ha definido ambiciosos planes. Ese año la producción hidroeléctrica de ENDE, dicen sus informes, era inferior a los 40.000 KW. La electricidad, en ese tiempo, era mayormente producida por la Bolivian Power, por plantas situadas en los distritos mineros y por servicios públicos municipales. En la actualidad, la potencia de ENDE es aproximadamente de 150.000 KW, casi el 40 por ciento de la producción en el país.

Los cuadros oficiales demuestran a la vez que la Bolivian Power sólo ha ejecutado tres planes de mejoramiento desde 1967. Ese año, su potencia era de aproximadamente 70.000 KW. En 1969 aumentó a 90.000 y en 1974 a 120.000 KW.

PROYECTOS

Los siguientes son los proyectos que se piensa realizar en los próximos años:

— Central Hidroeléctrica de Sakhahuaya en La Paz con una potencia de 75.000 KW.

— Central Pilaya en Tarija. Potencia de 90.000 KW.

— Central Hidroeléctrica Villamontes-Sachapera. Potencia: 80.000 KW.

—Central Las Pavas (en el río Bermejo. Proyecto conjunto con Argentina). Capacidad: 147.000 KW.

—San Jacinto. Potencia: 7.000 KW.

— Turbina a gas en Potosí. Potencia: 20.000 KW.

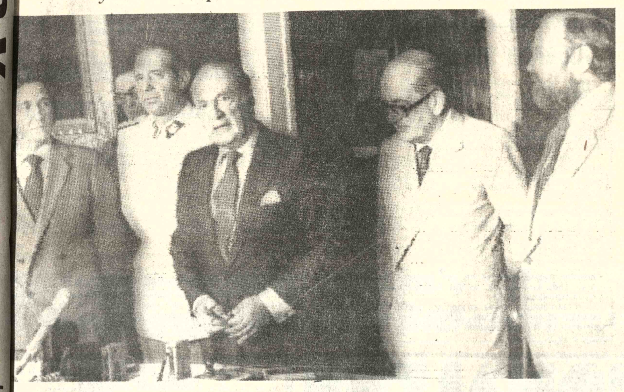
—Cuarta turbina en la Planta hidroeléctrica de Santa Isabel. Potencia: 18.000 KW.

TARIFAS

Los informes oficiales dicen que "la situación del sector eléctrico del país está en constante expansión y con calidad creciente", pero hacen notar que puede sufrir un serio impacto si es que "no se enfrenta responsablemente su situación financiera y económica".

La referencia está destinada a las tarifas eléctricas, en torno a

(Pasa a la página 13)



RESPUESTA CHILENA.- SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP).- - El Canciller chileno, René Rojas (centro), informa hoy que Chile respondió a la propuesta que hizo el Papa Juan Pablo II respecto al diferendo chileno - argentino, De izq. a der. Patricio Prieto (jurista), Cnl. Ernesto Videla (Subsecretario), Enrique Rojas Bernstein (Embajador Especial) y Patricio Pozo (Jurista)(Radiofoto AP).



ANIVERSARIO DE LA FUNDICION.- - Hoy se cumple el décimo aniversario de la puesta en marcha de la fundición de estaño, en Vinto. Cumplidas las fases de ampliación de esa industria, la fundición confronta ahora problemas de provisión de materia prima y de comercialización. El aniversario será conmemorado con un acto al que asistirán las principales autoridades de gobierno.

Chile respondió a propuesta papal ara solucionar problema del Beagle

No se dio informe sobre el contenido de la respuesta

SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP.).- El gobierno anunció hoy en carta dirigida al Papa Juan Pablo II dio respuesta a su posición de paz que hizo como mediador en el diferendo fronterizo chileno - argentino.

El anuncio fue hecho en rueda de prensa por el Canciller, é Rojas, quien leyó el siguiente comunicado:

"El ministerio de Relaciones Exteriores informa que el ierno de Chile dio respuesta, por carta dirigida a su Sand Juan Pablo II, a la propuesta que en su calidad de medior en el diferendo sobre la Zona Austral, entregara a los istros de Relaciones Exteriores de Chile y Argentina con a 12 de diciembre de 1980".

Leído el escueto comunicado, el Canciller accedió a responaunque vagamente- a preguntas de los periodistas.

Consultado sobre la fecha en que se envió la respuesta, dijo "se hizo oportunamente por un correo diplomático que ó a Roma". El Papa había sugerido a las partes que enarán sus respuestas dentro de un plazo que vence hoy.

Sobre los próximos pasos en el proceso de la mediación al, respondió que "corresponde a su Santidad fijar el promiento a seguir".

Se rehusó a informar sobre el contenido de la respuesta ena, y dijo desconocer la probable respuesta de la conarte argentina al Papa Juan Pablo II, quien asumió la mediación en el conflicto chileno- argentino hace exactamente dos años.

El 8 de enero de 1979 los cancilleres de Chile y Argentina se reunieron en Montevideo con el emisario papal, Cardenal Antonio Samoré, ante quien firmaron un acta en la que pidieron la intervención del papa, como mediador en el litigio en torno a las jurisdicciones que disputan ambos países en el extremo austral del continente.

La mediación fue solicitada tras infructuosas negociaciones bilaterales, que a fines de 1978 derivaron en una explosiva situación que casi llevó a la guerra a los dos países, produciéndose entonces la intervención directa del Pontífice, con el envío de su emisario especial.

Acordada la mediación, delegaciones de expertos de Chile y Argentina se instalaron en Roma e iniciaron intensas negociaciones a puertas cerradas bajo la mirada del Cardenal Samoré y el interés directo del Pontífice.

Finalmente, el 12 de diciembre pasado el Papa entregó en Roma a los Cancilleres de Chile y Argentina sendos sobres sellados con una proposición que se mantiene en secreto.

En su discurso el Papa reveló la necesidad de llegar a establecer una "zona de paz" en la región del litigio, y la firma de un acuerdo perpetuo por el que se rechaza el uso de la fuerza por parte de los dos países.

Intensa negociación entre Argelia e Irán para liberación de rehenes

Secretario de Estado Adjunto de EE.UU. llegó a Argel para discutir curso de conversaciones

TEHERAN, 8 (LATIN REUTER).- Los intermediarios argelinos en la crisis de los rehenes estadounidenses mantuvieron hoy "intensas" discusiones con los funcionarios iraníes hasta las primeras horas de esta madrugada, informaron fuentes diplomáticas.

Pese a que no se revelaron detalles, otras fuentes dijeron que los iraníes se estaban esforzando para arribar a un pronto arreglo en la crisis de 14 meses antes de que asuma la administración Reagan, lo que ocurrirá en 12 días.

Las fuentes notaron que la última ronda de conversaciones entre los enviados argelinos e Irán, coincidió con un súbito viaje a Argelia del Sub Secretario de Estado de los Estados Unidos, Warren Christopher.

Los mismos enviados dijeron que no tenían planes inmediatos de partir de Teherán.

No obstante, dijeron que los detalles de sus conversaciones podrían ser dados a conocer por la Embajada argelina en esta capital, de la misma forma en que se difundieron las preguntas que hace dos días plantearon los iraníes a las últimas propuestas estadounidenses para la liberación de los rehenes.

Entretanto, la radio de Teherán se refirió hoy despectivamente a las políticas "duras" del Presidente electo Ronald Reagan.

CONVERSACIONES

ARGEL, 8 (LATIN REUTER).- El Secretario de Estado Adjunto , estadounidense Warren Christopher inició hoy aquí sus conversaciones con el Canciller argelino Mohamed Benyahia sobre los últimos contactos con Irán a propósito de la crisis de los rehenes.

Christopher se rehusó a formular declaraciones a los periodistas cuando llegó al aeropuerto de Argel. "No deseo agregar nada a lo que dije anoche en Washington", manifestó.

Fuentes oficiales indicaron que los tres intermediarios argelinos que desde hace semanas han estado yendo y viniendo desde Teherán a Washington no participaron de las conversaciones.

Los enviados permanecían por el momento en la capital iraní, agregaron las fuentes.

Un vocero del gobierno iraní, Behzad Nabavi, dijo ayer que Argelia había propuesto ayudar a Irán y los Estados Unidos a resolver su disputa, aceptando compromisos de ambas partes.

Pero fuentes oficiales de Argel rápidamente manifestaron su sorpresa y dijeron que el gobierno argelino continuaba desempeñando el papel de intermediario y que no tenía propuestas que hacer para resolver la crisis.

Antes de partir anoche desde Washington, Christopher dijo que Irán y los Estados Unidos parecían estar reduciendo en alguna medida sus diferencias, pero que la distancia que los separaba era todavía grande.

Irán exigió que los Estados Unidos depositen en Argelia 24.000 millones de dólares para garantizar que devolverán tanto los fondos iraníes retenidos como la fortuna sacada de Irán por el desaparecido Sha.

Washington consideró que la demanda era irrazonable, y sólo se comprometió a devolver unos 5.500 millones de dólares de fondos iraníes congelados que todavía se encuentran bajo su control.

Al abordar anoche su avión Christopher dijo a los periodistas: "Nada me agradaría más que decirles que nos encontramos en vísperas de una solución inminente, pero conscientemente no puedo hacerlo.

Carter espera que el problema se pueda solucionar antes del 20

WASHINGTON, 8 (LATIN-REUTER)– El Presidente Jimmy Carter expresó hoy la esperanza de que la crisis de los rehenes en Irán se resuelva antes de que entregue el cargo al mandatario electo Ronald Reagan el 20 de enero, pero se negó a predecir si tendría éxito en su tarea.

"Espero que pueda solucionarlo antes de que abandone el cargo, pero no puedo asegurar que sucederá así", dijo a los periodistas.

Refiriendose al nuevo intercambio de mensajes que indicaría un avance más rápido hacia una solución, señaló que hacía cuanto era posible para liberar a los 52 cautivos estadounidenses retenidos en Irán desde el 4 de noviembre de 1979.

"...Continuaremos haciendo lo mejor que podamos hasta el último momento que permanezca como Presidente" indicó.

Carter, hablando en momentos que abandonaba la Casa Blanca, para una visita de cuatro días a su hogar en Plains, Georgia, dijo que había enviado anoche a Argelia, al Subsecretario de Estado, Warren Christopher para sostener nuevas conversaciones con los argelinos que han actuado como intermediarios con Teherán.

Al partir, Christopher advirtió que aún persistían "serios problemas" aunque parecían disminuir las diferencias entre los Estados Unidos e Irán.

El sorpresivo viaje de Christopher se realizó apenas 24 horas después que Washington envió a Argelia su respuesta a las dudas planteadas por Irán acerca de la más reciente propuesta estadounidense -- y en medio de renovadas esperanzas de que la crisis de 14 meses podría estarse acercando a su fin.

Anteriormente, sin embargo, surgieron esperanzas similares, solo para desvanecerse.

El presidente señaló al respecto que "no deseo generar falsas expectativas".

"Cada vez que hemos recibido una respuesta favorable de los iraníes, mas tarde hemos caído en la decepción", agregó.

Dijo que esperaba que la última propuesta estadounidense "sería aceptable tanto para el pueblo estadounidense como para los iraníes".

Advertencia de nuevas huelgas en Polonia si se sanciona a obreros

GDANSK, POLONIA, 8 (LATIN REUTER).-- El Sindicato Independiente Solidaridad advirtió hoy que podría haber huelgas en el país si se sancionaba a algún trabajador por no asistir este sábado al trabajo.

La advertencia se realizó luego que dirigentes laborales de todo el territorio acordaron declarar una semana laboral de cinco días, y 40 horas de trabajo en desafío a la política del gobierno que estableció que se trabajaría sábado por medio.

La versión final de la resolución sindical, fue aún más dura que el proyecto original elaborado ayer, que había dejado abierta la posibilidad de poner fin al boicot si el gobierno ofrecía alguna alternativa aceptable.

El vocero de Solidaridad, Karol Modzelewski acusó al gobierno de buscar un enfrentamiento con los sindicatos sobre el tema de los sábados no laborales.

Dijo que el Ministerio del Trabajo emitió instrucciones a los directores de las fábricas para que castigaran a los trabajadores que no se presenten a sus funciones este fin de semana, primer sábado laboral del año.

"El pueblo debe saber que podría haber paros si cualquier trabajador es sancionado por no asistir a sus labores el sábado", dijo.

Agregó que el gobierno había expresado primero que deseaba colaborar con Solidaridad en la resolución del problema, de los días libres, para luego proceder arbitrariamente a elaborar su propia ley.

"Bajo tales circunstancias, el gobierno ya no es nuestro compañero, sino nuestro opositor", indicó Modzelewski.

El vocero de Solidaridad habló poco después que el diario oficial del Partido Comunista, Trybuna Ludu publicó una advertencia diciendo que había señales de anarquía en el país.

El periódico atacó a los sindicatos regionales que están exigiendo la renuncia de funcionarios comunistas impopulares y dijo que tales acciones demostraban desprecio por las normas sociales y los principios elementales de la democracia.

Criticó también al dirigente número dos de Solidaridad, Andrzej Gwiazda, diciendo que había respaldado un sistema político multipartidario en una entrevista realizada por un diario occidental.

La reunión de hoy de la Comisión Consultora Nacional de Solidaridad estableció también un consejo especial encargado de elaborar un programa de actividades sindicales y reformas económicas.

El consejo encabezado por el economista Andrezej Wielowiejski, incluye a profesores, economistas, abogados y expertos agrícolas, como también al principal disidente polaco Jacekkuron.

Entretanto, en el pueblo sudoriental de Ustrzyki Dolne, alrededor de 90 campesinos y trabajadores continuaron la ocupación del local regional del gobierno en protesta por persecuciones contra activistas sindicales.

Funcionarios locales de Solidaridad dijeron que esperaban la llegada de un nuevo equipo de negociación del gobierno, luego que los manifestantes se quejaron que el anterior no era lo suficientemente competente como para formar un acuerdo.

Iglesia Católica aboga por el retorno de exiliados a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP) - Los obispos católicos sugirieron al gobierno militar que establezca una comisión que estudie el retorno de los chilenos exiliados.

El planteamiento eclesiástico fue dado a conocer por monseñor Bernardino Piñera, Secretario del Comité Permanente del Episcopado, organismo que frecuentemente ha abogado por el regreso de los que viven en el exilio.

"Nuestra sugerencia es que el propio gobierno implemente una comisión que, sin prejuicios y sin esperar solicitudes de parte de los afectados, determine quiénes son los que pueden regresar al país y quiénes no pueden hacerlo", explicó el prelado.

Dijo que los obispos pudieron comprobar que "muchas personas cuyo único delito es el discrepar –situación por lo demás permitida en la Constitución— están virtualmente destrozadas por no poder regresar a su patria".

"Entre ellas se puede citar a ancianos o a personas enfermas", añadió monseñor Piñera, sin dar nombres.

Entre los casos prominentes destaca el de la ex diputada socialista, Laura Allende, hermana del extinto presidente Salvador Allende, que ha pedido varias veces autorización para retornar al país. La ex parlamentaria, que vive en el exilio en La Habana, padece de cáncer óseo.

También figura el anciano ex senador democristiano, Rafael Agustín Gumucio, exiliado en París, a quien el gobierno denegó autorización para que vuelva a Chile.

La Iglesia Católica dijo que por lo menos el 10 por ciento de la población chilena —de 10 millones— vive actualmente en el extranjero, en su mayor parte por razones políticas y económicas.

Según monseñor Piñera, en el problema de los exiliados deben tomarse en cuenta tres puntos de vista: "En el primero, el gobierno es el que debe determinar el grado de peligrosidad que reviste el regreso de tal o cual persona - en el segundo, son los juristas quienes deben establecer cuándo y por qué razones se puede prohibir el regreso de una persona a su propia patria - y el tercero (y más importante)... es el aspecto humanitario", concluyó el prelado.



DEFENSIVOS IRANIES.- SUSANGERD, IRAN, 8 (AP). - - En esta fotografía, entregada recientemente cerca de Susangerd, un soldado iraní está en una casamata decorada con un retrato del Ayatollah Ruhollah Khomeini. Intensos combates se libraron hoy en diferentes sitios de la zona ocupada por Irak (Radiofoto AP).

Fuertes combates libran tropas de Irán e Irak

BEIRUT, 8 (AP) - Irán e Irak afirmaron haberse ocasionado mutuamente centenares de bajas en choques de infantería, tanque y aviación en el cuarto día de una contraofensiva iraní, al tiempo que se disipaban las esperanzas de un alto al fuego auspiciado por una reunión cumbre islámica.

Comunicados de ambos países mencionaron batallas de paracaidistas y tanques en las zonas occidentales de Irán afectadas por la guerra, y en los sectores petroleros del Kuzestán.

No obstante, se carecía de informes sobre la situación territorial del frente en el día número 109 de la guerra del Golfo Pérsico.

Los partes bélicos de Teherán dijeron que más de 1.300 soldados iraqueses murieron desde el lunes, cuando el presidente Abolhassan Bani-Sadr, ordenó el contraataque en los dos frentes principales del conflicto.

Irak afirmó que 647 soldados enemigos fueron muertos en los últimos tres días y dijo que "centenares" de otros cadáveres de soldados habían quedado en los caminos de Gilan Gharb y las cercanías de Susangerd.

Ambos bandos informaron de batallas cuerpo a cuerpo en partes de ambas regiones, situadas respectivamente al norte y al sur del frente de 483 kilómetros entre ambos países.

Los iraqueses afirmaron que una brigada iraní rodeada al sur de Susangerd fue "destruida" a 32 kilómetros de la frontera con Irak.

Tanto Irán como Irak dijeron que sus reactores y helicópteros artillados respaldaron las posiciones de sus infanterías respectivas en el Kuzestán, y de los batallones de paracaidistas que combaten en Gilan Gharb.

No fue posible verificar tales afirmaciones en fuentes independientes.

Apenas se ha permitido a los periodistas acercarse al frente de batalla desde el estallido de las hostilidades, el 22 de septiembre de 1980, y ninguno ha tenido acceso a la frontera desde el comienzo de la contraofensiva iraní, hace cuatro días.

Entretanto, el anuncio de Irán de que no asistiría a una reunión islámica de 40 países, señalada para el 24 de enero en Arabia Saudita, disipó las esperanzas de que una iniciativa islámica silenciase las armas del Golfo.

Se había confiado en que la presencia en la reunión de los presidentes Saddam Hussein de Irak y Bani-Sadr de Irán permitiría una gestión cimera para conjurar el conflicto.

Pero el vocero gubernamental iraní, Bezhad Navabi, dijo ayer en Teherán que Bani-Sadr no participaría en la reunión porque Saddim había anunciado su intención de asistir.

Irán ha insistido en una retirada incondicional iraquesa antes de considerar la posibilidad de un armisticio.

ULTIMAS DE LA NOCHE

BUENOS AIRES, 8 (EFE).- Los delegados argentinos ante El Vaticano, regresarán el próximo día 10 de Buenos Aires, para informar al gobierno sobre el estado de la mediación papal en el conflicto argentino-chileno del Canal Beagle.

El regreso de Guillermo Moncayo y Ricardo Etcheverry Boneo es anunciado aquí hoy, jueves, por el diario "La Prensa" que añade "los funcionarios recibirán instrucciones del gobierno y a su regreso a Roma portarán otra nota argentina para su Santidad".

La situación de la mediación papal entró aquí en una fase de inquietud al suspender sus vacaciones la Junta Militar y el Presidente Jorge Videla para presumiblemente dedicarse al estudio de una respuesta a la propuesta papal.

SANTIAGO, CHILE, 8 (LATIN).- Un juez militar declaró libres de cargo a tres oficiales de Ejército involucrados en un proceso por adulteración de pasaportes oficiales homicidio del ex Ministro de Relaciones Exteriores, Orlando Letelier, se informó hoy oficialmente.

Conforme al procedimiento de la justicia militar, el dictamen del juez, General Orvaldo Hernández, ingresó a la Corte Marcial-- el más alto tribunal militar del país-- el cual deberá pronunciarse en definitiva sobre la materia, dijeron funcionarios de la Corte.

Según la decisión del juez Hernández , quedaron exentos de culpabilidad el ex Director de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DIAN), General Manuel Contreras y sus colaboradores, Coronel Pedro Espinoza y Capitán Armando Fernández.

GDANSK, POLONIA, 8 (AP).- La jefatura de la principal federación laboral independiente de Polonia decidió hoy pedir "sábados libres", y algunas seccionales instaron a sus afiliados a permanecer en sus casas este fin de semana en respaldo de la demanda.

El Comité Nacional de Solidaridad --la mayor organización independiente polaca-- aprobó una resolución que insta al establecimiento de la semana de cinco días, sin extensión del día de trabajo ni reducciones de salario.

La decisión plantea el riesgo de un nuevo enfrentamiento con el régimen, cuyos voceros han indicado que el país no puede permitirse la semana de cinco días.

"Solidaridad defenderá los sábados con todos los medios a su disposición, dice el sindicato en una declaración. Añade que exigiría del gobierno el cumplimiento de su promesa, formulada en agosto en Gdansk, de que se suprimiría el trabajo del sábado.

Alcaldía de Cochabamba contra lotes baldíos en centro urbano

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- La comuna conformó una comisión para estudiar y analizar la manera de edificar los diferentes lotes que se encuentran ubicados dentro de la ciudad, según se informó en esa dependencia oficial

Se dijo que el objeto es evitar que sigan subiendo de precio indiscriminadamente, los valores de los terrenos de la capital, determinando un perjuicio a la población y favoreciendo a los que se dedican a la compra y venta de lotes.

Los técnicos municipales indicaron que es importante para la ciudad contar con una mayor cantidad de edificaciones y obviamente de viviendas y determinar la disminución en el precio de los alquileres que, al presente, son excesivamente caros.

Por otra parte, la comisión estudiará el aspecto relacionado a la densificación de las diferentes zonas, procurando incentivar las construcciones de tipo multifamiliar, por cuanto la ciudad se ha extendido horizontalmente sin control, ocasionando que la comuna, en muchos casos, no pueda atender los requerimientos de los barrios periféricos.

Igualmente dicha comisión elaborará algunas normas para que los lotes baldíos o no edificados, dentro el casco viejo de la ciudad, puedan ser utilizados como lugares de parqueo o estacionamiento.

Se remarcó que con esa medida se verá la forma de incentivar esta actividad económica y favorecer a los propietarios de vehículos y brindar un mejor aspecto a la ciudad.

Se permitirá que los propietarios de dichos lotes sean beneficiados con medidas impositivas o en su caso se estudiará la forma para que esos lotes puedan ser rematados y puestos a disposición de aquellos inversionistas que quieran darle un mejor uso que, por el momento, no están cumpliendo ninguna función social.



PROYECTO SOCIAL.- - Dentro del proyecto social boliviano - británico "Cardenal Maurer", se construye el edificio de salud y educación en Tarabuco; los trabajos están muy adelantados. Las Hermanas de la Providencia, tendrán a su cargo el control y manejo de las actividades. El cardenal inspecciona los trabajos en forma periódica.

Oruro seguirá aú[n con] racionamiento de [agua]

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Los planes de aumentar un poco más el actual caudal de agua potable que recibe en forma racionada la ciudad de Oruro, fueron postergados por unos días más. El gerente del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, Renato Cortez, informó que "manos criminales", obstruyeron con piedras uno de los pozos perforados en las proximidades del aeropuerto, cuya producción está destinada a adicionarse al actual sistema de distribución.

La población, desde hace tres meses, sufre una reducción considerable en el abastecimiento de agua potable, como consecuencia de algunos desperfectos en los pozos de la captación de Challapampa y el extremo deterioro de la tubería de la distribución.

Para aliviar esa situación, SELA resolvió habilitar dos pozos en las proximidades del aeropuerto. Su inauguración estaba prevista para principios de este mes. El accidente, atribuido a "enemi[gos]..." postergó el acto... El gerente ... "sabota[je]..." que el ... negativamente ... de la entidad ... alrededor de ... pesos bolivia[nos] ... además de ... realización de ob[ras] ...

La producción ... los dos pozos ... 80 litros por ... afectado serán ... mediados de la ... y conectado ... distribución, al ... presente.

La capa[cidad] ... Challapampa ... aproximadamente ... por segundo, de lo ... extremo deterio[ro] ... halla la tubería ... distribución ... cuarenta por ... apenas llega ... sesenta litros ... querimientos ... por segundo.

Rigen precios oficiales para la carne en Sucre

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- - La Alcaldía Municipal determinó la elevación del precio de la carne, de 38 a 45 pesos bolivianos el kilo, ante el descontento de la población.

El Alcalde Municipal, My. Germán Amelunge, manifestó que se tuvo que adoptar esa medida, para evitar la escasez del producto, que se había agudizado en los primeros días de este año, debido a que el ganado destinado a Sucre estaba siendo desviado a otros distritos en los que, se dice, el precio es mayor.

Si bien la medida ha determinado normalización en el abastecimiento de carne, en las clases propulares no ha sido bien recibida, ya que gran parte de la ciudadanía tiene ingresos insuficientes para satisfacer los precios de este y otros artículos, como la papa, que acusan alza en su valor.

El Alcalde Municipal, con el propósito de evitar nuevos sistemas de especulación, hizo una severa advertencia en sentido de que, a partir de la fecha, no se aplicarán más multas sino que los especuladores serán sometidos a la acción de la Justicia Ordinaria.

En días anteriores. Sucre apenas pudo contar con tres o cuatro reses para su consumo, provocando la protesta de la población. Los productores adoptaron el sistema de desviar el ganado para lograr su objetivo de elevar el precio, hecho que fue perseguido por varios meses y que la Alcaldía logró contener hasta ayer.

Comuna de Potosí resumió los trabajos de la pasada gestión

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- Con la presencia de las principales autoridades departamentales y locales, fue inaugurado el Año Municipal, por el Dr. Waldo Tapia Zárate, Jefe de la Comuna.

El número saliente, dentro del programa faccionado para esa oportunidad, fue el informe-discurso del Alcalde Municipal, habiendo hecho conocer las actividades que se desplegaron en 1980 en esa repartición.

Fueron enumeradas las concreciones de varias obras de servicio urbano, ejecutadas durante los últimos cinco meses por la Oficina Técnica de la Comuna.

Tapia Zárate destacó la labor desplegada por el personal de la Alcaldía, puesto que, a nivel de secciones, respondieron a la expectativa de la ciudadanía.

Subrayó la actividad cultural, durante su gestión se dio impulso a las artes y a la cultura en si, habiéndose denominado a Noviembre "Mes Cultural", dándose cobertura a los manifestaciones artísticas a todo nivel.

PROYECTOS

De otro lado, también dio a conocer los proyectos que se piénsa encarar en la presente gestión, sobresaliendo entre ellos la instalación de un Hotel Municipal, la modernización de los balnearios de Don Diego y Miraflores, la construcción de un estacionamiento para vehículos y la mecanización del Matadero Municipal.

Indicó que algunos de estos proyectos se encuentran bien encaminados y que se está ingresando a la fase del financiamiento, para su posterior concreción.

RECURSOS

En cuanto a los recursos generados por el Tesoro Municipal, dijo que fueron satisfactorios y que existe la posibilidad de que pueden ser superados en los próximos meses.

Hizo saber que el Departamento Coactivo recuperó una considerable suma de dinero, que servirá para la iniciación de obras de bien colectivo.

Alcaldía evita elevación de los precios en Oruro

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Nuevos puestos municipales para el expendio de productos alimenticios de primera necesidad fueron abiertos en diferentes centros de abasto. por las autoridades comunales.

Señalan que esta es una de las maneras positivas de luchar contra la creciente especulación, puesta en marcha por comerciantes inescrupulosos y fomentada. en algunos casos, por las propias amas de casa, de mayores recursos económicos.

Los nuevos puestos de venta municipales, entraron en funcionamiento ayer, con el expendio directo de tubérculos y verduras, principalmente. Los consumidores señalaron que esta actitud frena la arbitrariedad de los comerciantes intermediarios, que elevaron a precios fuera del alcance de la gente como es el caso de la papa.

Señalan que los fenómenos climatológicos últimos incidieron negativamente en los cultivos de patatas, ocasionando su escasez, lo que es aprovechada para incrementar su precio.

A esta circunstancia, se suma el desvio de otros centros de papa destinada a Oruro, donde es vendida a precios superiores de los establecidos oficialmente.

Fuerte lluvia afectó un sector de ferrov[ía]

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Hubo interrupción del servicio de trenes y ferrobuses de esta ciudad a Oruro y La Paz, como consecuencia de las últimas lluvias especialmente en la llamada "zona roja", según informaron autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Se dijo que, debido a la intensa lluvia caída en esa región, desde las 20 horas hasta el amanecer de hoy, el tramo comprendido entre los kilómetros 70.900 y 138.600, fue afectado en varios lugares, con la presencia de lodo, conocido con el nombre de mazamorras.

Se dijo que las partes más afectadas están en ... 105.800, que fue cu[bierto] ... m3 de lodo, el Km ... M3, el 108.500 con ... KM 123.900 con 51[0] ...

En razón a ... cunstancias, el ferro[bús] ... bía salir anoche, ... hoy a las 10.30 el tr[en] ... pasajeros de las 8 ... 10.45.

Se remarcó q[ue] ... personal de emer[gencia] ... departamento de v[ía] ... que tiene a su car[go] ... Cochabamba-Oruro, ... forma intensa, con ... quinaria pesada y ... pecial, a lo largo ... afectada y en tod[o] ... ferroviario.

Accidente de tránsito en Betanzos dejó 9 muertos

POTOSI, (PRESENCIA)-- En días pasados, se produjo un lamentable accidente de tránsito en el camino entre esta ciudad y Betanzos, en la carretera a Sucre, con un saldo de nueve muertos y 16 heridos.

Un vehículo que transportaba pasajeros a una Feria Dominical volcó, según los primeros informes, por exceso de velocidad, arrojando el lamentable saldo trágico.

Los viajeros eran en su mayoría comerciantes y el hecho impactó en la Villa Imperial así como en Betanzos, dinámica capital de la Provincia Cornelio Saavedra.

Apolinar Huanca Quispe, propietario y conductor del vehículo, se halla detenido y los muertos fueron difíciles de identificar, razón por la cual no se pudo conocer una nómina detallada.

Betanzos está a 45 Km. de Potosí y los vehículos, en su generalidad imprimen exagerada velocidad originando continuos accidentes.

Tanto los vecinos de Betanzos como de esta ciudad sugieren que las autoridades busquen la forma de concretar la formación de pequeñas empresas que tengan omnibuses, para trasladar pasajeros a las capitales provinciales.

Numerosas personas, especialmente del área rural, viajan en camiones y los accidentes permanentes ocasionan pérdidas de vidas humanas.

Hace aproximadamente ocho años, Betanzos fue sacudida por un accidente que arrojó más de 60 muertos cuando un camión que transportaba campesinos fue arrastrado por la corriente del río Konapaya.

Relevada directora de turismo de Oruro

ORURO, 8 (PRESENCIA).- La directora regional de turismo, Susana Trigo, fue relevada de sus funciones, "por no haber dado cumplimiento estricto a instrucciones emanadas de mi autoridad", según el memorándum enviado por la directora ejecutiva del Instituto Boliviano de Turismo.

De acuerdo a versión de la ex-funcionaria distrital, su cambio se debe a "desacuerdos entre la directora nacional y mi persona, especialmente acerca de las actividades y los trabajos que se deben realizar".

La destitución de la directora regional, en opinión de personas y entidades vinculadas a las actividades turísticas, incidirá negativamente en muchos aspectos relativos, principalmente, a la promoción del famoso carnaval de Oruro; además le quitará continuidad al trabajo de la oficina distrital.

La señorita Trigo Sossa, desempeñó ese cargo por más de un año. Es experta en turismo, con cursos especializados en el exterior. Ultimamente, asistió a un seminario efectuado en Barbados. Es autora de diversas notas periodísticas sobre su especialidad. Su administración en general, es considerada buena.

Jaime Salinas Reque remplaza provisionalmente a la ex-directora; recibió ayer la oficina, bajo inventario, mientras sea designado el titular.

En el último boletín de esa oficina, emitido ayer se expresa: "Al dejar la Dirección Regional de Turismo, me voy con la enorme satisfacción de haber sido la persona que puso los primeros cimientos de la regional de turismo de Oruro. Considero que mi gestión no fue de diez meses, sino de cuatro años, ya que, a través de ellos, puse al servicio del turismo y de Oruro, todos mis conocimientos".

Agrega: "Sin embargo, para materializar las ideas y proyectos, no sólo basta la experiencia y la buena voluntad sino que el factor decisivo es el económico y el apoyo de los niveles superiores, con que uno pueda contar. Es una verdadera lástima que la oficina central no haya alentado ninguno de los proyectos turísticos de Oruro, por razones que igno[ro]".







PRESENCIA
Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Desarrollo del altiplano

Muchas veces, hemos obrado como si nuestro altiplano fuera un desierto, apenas floreado, de cuando en cuando, por algunos oasis, ni muy extensos ni muy fértiles. Como si la vasta región no mereciera ser habitada, no abandonada por quienes allí viven, para trasladarse a otras zonas menos inhóspitas y eras.

Una concepción de este tipo no sólo es falsa a la actualidad, sino que está contra lo que enseña la historia. El altiplano tiene, como cualquier otro lugar, ventajas y desventajas; pero es y ha sido habitable y puede ser uno de los pilares de nuestro desarrollo. Y no sólo desde el ángulo de la minería, sino de la agricultura y la ganadería. Otra cosa es que, por un descuido multicentenario, no se hayan creado las condiciones para lograr que el altiplano siga siendo lo que fue por siglos: un centro de cultura y de producción material.

La prueba de lo que puede obtenerse la tenemos en los frutos conseguidos con algunos esfuerzos, pese a que ellos han sido, hasta el momento, demasiado parciales y estrechamente localizados.

Por ejemplo, apenas se han introducido semillas seleccionadas, se han adaptado algunas razas, especialmente de bovinos, se ha dirigido técnicamente la crianza de camélidos, se han utilizado medios modernos para producir pescado —citamos sólo algunos casos— el altiplano ha mostrado sus amplias posibilidades. Eso lo hemos visto, por ejemplo, en los alrededores de Patacamaya, en las inmediaciones del Lago Titicaca y hasta en zonas que parecían particularmente inhóspitas, como la de Ulla Ulla donde un proyecto bien dirigido da frutos que muchos escépticos consideraban imposibles.

Pero, repetimos, todavía se trata de casos aislados, de proyectos e inversiones que están lejos de satisfacer las necesidades de la zona, de experimentos que alcanzan a una baja proporción de la población asentada en esta vasta región. Lo restante resulta simplemente del esfuerzo sacrificado de los pobladores, de sus conocimientos tradicionales —poco renovados con los aportes de la ciencia y la técnica modernas— de la iniciativa de algunos pioneros. En suma, algo todavía muy limitado.

Lo que se requiere y no existe aún, es un análisis completo de lo que puede hacerse en el altiplano para aprovechar sus potencialidades. Si tales estudios se han cumplido en otras regiones son tanto más necesarios en ésta, para vencer muchos prejuicios existentes y frenar el desaliento que, ya con frecuencia, afirma entre los pobladores. Después, habrá que conseguir financiación para los proyectos que se hayan elaborado.

De tal manera, el altiplano podrá significar un aporte considerable al desarrollo nacional. La población se quedará allí donde nació. Eso impedirá que se cree un vacío o semivacío en una zona particularmente delicada. Al mismo tiempo, se beneficiará a cerca de un 20% de la población nacional. Ella quedará afincada en la tierra de sus antepasados, a la que conoce y ama, con la cual se halla identificada, en la que ha creado una cultura tan sólidamente enraizada en lo que es Bolivia, que todavía persiste y ha influido en el alma nacional hasta darle un carácter distintivo indudable e inconfundible.

En suma, lo que corresponde es comenzar lo antes posible la tarea, largo tiempo abandonada, tendiente a demostrar que el altiplano no es el desierto helado que algunos creen.

Naturaleza de la educación no formal

Por: Víctor Adett Saravia S.

Los países en vías de desarrollo se han visto impulsados a la búsqueda de alternativas para las escuelas, en la medida en que han advertido que la tarea educativa que deben llevar a cabo es inmensa y que las escuelas no constituyen, por sí mismas, el medio adecuado para satisfacer sus necesidades educacionales. Los esfuerzos de estos países por expandir la matrícula escolar no pueden seguir el ritmo de la explosión demográfica y la consiguiente mayor demanda de educación. Tampoco cuentan con recursos humanos o económicos para satisfacer la demanda. Más aún; a menudo el egreso de las escuelas no guarda relación con las necesidades de recursos humanos de las sociedades en vías de desarrollo. La rigidez de las estructuras sociales congela las actitudes respecto de la educación y la inercia de las mismas escuelas dificulta el cambio necesario para satisfacer tales necesidades.

El sistema escolar es responsable de la educación en tanto que los alumnos asisten a la escuela, pero antes y después de concurrir a ella quien asume esta responsabilidad es la educación extraescolar, la cual debe asegurar la atención continua de todos los requerimientos de la formación humana, en cualquier momento o circunstancia de la vida.

La Educación Extraescolar tiene gran importancia. La tuvo al principio de la sociedad humana, cuando era la única que se impartía, y la tiene ahora, cuando las complicadas circunstancias de nuestra época, en constante transformación, no se satisfacen con la enseñanza sistemática que realizan las escuelas.

La Pedagogía ha separado las diferentes influencias que conforman el fenómeno educativo, en dos grandes campos: uno, que sitúa cuanto acontece dentro de la escuela, subordinado al sistema y al maestro; el otro, coloca lo que sucede fuera de la escuela, ajeno al sistema y al maestro (Lucas Ortiz B.).

Las influencias que se reciben fuera de la escuela, tanto o más importante que las escolares, necesitan ser coordinadas y encauzadas para que todas ellas concurran a lograr los fines generales de la educación. Sistematizar lo asistemático, ordenar lo incidental, son tarea de la educación extraescolar. Consecuentemente, los sujetos de la educación extraescolar son la comunidad y el hombre en todos los periodos de su vida: infancia, adolescencia, juventud y edad adulta.

Philip H. Coombs señala: “Un país en vías de desarrollo.... debe valerse de la educación no formal, no sólo para construir sobre la educación formal de un reducido número de ciudadanos, sino especialmente para elevar el nivel económico social de la vasta mayoría, que nunca tuvo oportunidad de educarse. En este momento, estos países deben conferir prioridad a los programas orientados a capacitar y educar con miras al trabajo, que producen un impacto inmediato sobre el desarrollo económico individual y nacional”.

Rolland G. Paulston enumera varias de las características que de alguna manera pueden resolver el problema de organizar la estructura administrativa de la educación extraescolar:

Programas extraescolares no formales	Programas escolares formales	Variable
Generalmente poco estructurados. Ponen el acento en la transmisión lateral. Sus componentes están poco relacionados; se trata de un sector no de un sistema.	Relativamente muy estructurados. Conjunto de unidades funcionalmente interrelacionadas. Se trata de un sistema gradual organizado por secuencias.	Estructura
Por lo general se los organiza en torno a tareas o habilidades, teniendo en cuenta las necesidades funcionales de los participantes. Son poco verbales. Pueden reflejar valores en conflicto con el estado de cosas o con las clases privilegiadas. Su contenido se distribuye en unidades discretas.	Generalmente son académicos, abstractos y “etnocéntricos”. Son muy verbales, reflejan los valores del estado de cosas y de las clases privilegiadas. Su contenido está distribuido en unidades articuladas.	Contenido
Son de corta duración y están orientados al presente. Hay estrecha relación entre su duración y los beneficios que reportan. A menudo son de tiempo incompleto y pueden dictarse de noche o de día. Sus horarios son elásticos.	Están orientados al futuro No hay relación entre su duración y los beneficios que reportan. Generalmente son diurnos, de tiempo completo y asistencia obligatoria. Sus actividades están organizadas de acuerdo a un orden temporal inamovible.	Tiempo
Poco coordinados, fragmentarios, difusos. Predominan las organizaciones voluntarias. En general se los controla a nivel local. Las decisiones se toman a nivel de programas.	Predomina el control coordinado a cargo de entidades nacionales o regionales o de organizaciones religiosas. Tienden a la centralización. Las clases privilegiadas ejercen influencia sobre posiciones claves de su dirección.	Control
No tienen ubicación determinada, se pueden impartir en el trabajo en el hogar. Los participantes tienen pocos gastos. Los locales se utilizan al máximo, especialmente en el caso de que guardan relación funcional con el aprendizaje.	Se imparten en lugares establecidos y costosos. A menudo subvencionados por el Estado. Generalmente están ubicados en centros urbanos. No se saca el mayor provecho posible de sus instalaciones. El aprendizaje está materialmente alejado de su aplicación.	Locales
Sus funciones varían, pero se confiere la mayor importancia a la resocialización, endoculturalización y aprendizaje de habilidades prácticas y conocimientos que se emplean en el trabajo o en la situación comunitaria. Objetivos limitados. Tratan de adaptar a los distintos grupos a los principios y costumbres de otros grupos, generalmente una entidad o empleador. Apuntan a suplir o complementar la escolaridad formal.	Se confiere importancia a la socialización y permanencia de las burocracias educativas. Legitimizan las clases privilegiadas, sus valores y conductas. Confieren status que permite aspirar a lograr más educación y acceder a las clases privilegiadas. Apuntan a adaptar a los jóvenes al cuerpo de gobierno (generalmente una clase) y a las instituciones de adultos.	Funciones
Las recompensas son tangibles e inmediatas, los beneficios de corto plazo están vinculados con la vida cotidiana, como ser aumentar el bienestar social, la productividad, la conciencia de sí mismo o del poder sobre el entorno.	Las recompensas son diferidas o constituyen promesas de futuros beneficios en materia de status económico y sociocultural.	Recompensas
El docente ayuda al educando a manejar el material que debe conocer y aplicar, también a dominarlo. Los métodos son relativamente elásticos y están relacionados con su aplicación y el nivel de las necesidades propias de su puesta en práctica.	El maestro imparte conocimientos estanderizados en un aula. Se centran en el docente. Los métodos de enseñanza dependen de la política educativa y son relativamente rígidos y poco susceptibles de admitir innovaciones.	Método
Los participantes provienen de todos los grupos de edad. Predomina la preocupación por la movilidad ocupacional. Los docentes pueden tener diversa preparación y motivaciones.	Se puede prevér la edad de quienes lo reciben. Por lo general los alumnos tienen concepciones urbanas y conciencia de la movilidad social. Los docentes ostentan títulos acordes con su status y ubicación en la jerarquía escolar.	Participantes
Los costos por programa y por alumno varían mucho en comparación con los de los programas educativos del sistema formal. Por lo general no es posible hacer economías atendiendo a su dimensión.	Los costos son similares para los mismos niveles y aumentan a medida que se asciende en la estructura jerárquica. Permiten hacer economías según su dimensión.	Costos

La enseñanza social de la Iglesia: Conclusiones

Por: Mons. Armando Gutiérrez Granier

Para lograr una verdadera reforma social de acuerdo a la enseñanza pontificia, se requieren ciertas condiciones:

1. La enseñanza y difusión de los principios sociales a todo nivel especialmente entre los trabajadores y empresarios, sin descuidar la formación del sentido social entre los responsables de la sociedad, incluso los gobernantes que ejercen el poder político.

2. Es lamentable que hasta hoy sean muchos los católicos que ignoran el mensaje social. Un grande esfuerzo se requiere por desarrollar una pastoral social que, recogiendo las enseñanzas de los Papas, desde León XIII hasta Juan Pablo II, contribuya a superar la ignorancia reinante en la materia, hasta entre los hombres y cristianos cultos.

3. Este conocimiento contribuirá a disipar los prejuicios de quienes procuran esquivar sus deberes sociales soteniendo que la enseñanza no es aplicable en el país o que las cuestiones económicas no conciernen a la Iglesia.

4. Los miembros de la comunidad eclesial no pueden considerar cumplida su fe con prácticas que se realizan en el interior del templo y que se reducen exclusivamente a la práctica de la oración y a la recepción de los sacramentos. Un anuncio del Evangelio que no incidiera sobre los problemas socio-económicos, políticos y culturales, sería un Evangelio mutilado. La Iglesia es esencialmente social: Cuerpo Místico, Cuerpo de Cristo, Familia de los hijos de Dios.

5. Corresponde a la Iglesia proyectar la luz del Evangelio sobre todos los problemas humanos y sociales. Si así no lo hiciera, privaría al mundo de la riqueza de los valores de la caridad y de la justicia, que iluminan y ayudan a resolver todos los problemas. Y faltaría a su misión.

LOS ENCARGADOS DE DIFUNDIR LA ENSEÑANZA SOCIAL

1. La aplicación de la doctrina exige que ella sea conocida y divulgada.

2. La divulgación deberá estar a cargo:

a. De los sacerdotes, religiosos y religiosas, quienes la conocerán durante sus estudios, adquiriendo sentido social.

b. Los seminaristas y estudiantes religiosos, en sus respeetivas casas de formación aprenderán que esta disciplina es integrante de la Evangelización.

c. Los educadores, en todos los niveles de la formación cristiana: la Familia, la Escuela, la Universidad.

d. La formación social no se empleará solamente para dar a conocer los principios sino para encauzarlos dentro de un programa de acción social eficaz y operante.

e. Su enunciación será objetiva y sin recursos negativos, no para contrarrestar los peligros reales de otros sistemas, sino para anunciar el reino de Dios y su justicia.

f. A la renovación de la enseñanza social, desde la catequesis hasta la Universidad, corresponderá una pastoral social coordinada con los demás órganos y especialidades pastorales.

g. Entre ellos sobresalen la parroquia, la comunidad de base, la zona y las comisiones episcopales diocesanas y nacionales, de catequesis, liturgia, educación, medios de comunicación social.

h. La Pastoral Social tendrá un papel muy destacado en esta vasta tarea, mediante la publicación de documentos, la organización de grupos de estudio y reflexión, jornadas de estudio y acción y semanas sociales.

La geopolítica de la información y el dominio de la cultura occidental

Por: Judy Graham
Especial de IPS

NUEVA YORK, ENE. (IPS). El mundo está al borde de una tercera revolución industrial que amenza agrandar las desigualdades existentes entre el Tercer Mundo y Occidente, según señala Anthony Smith en su su nuevo libro: “La geopolítica de la información: cómo la cultura occidental domina al mundo”.

Esta revolución, comparable a las revoluciones agrícola e industrial de los siglos 18 y 19 emerge de los profundos avances tecnológicos exprimentados en el campo de las comunicaciones, y puede denominarse “revolución de la información”.

La actual controversia en torno de la información, según Smith, quien es director del Instituto Británico de Cine (British Film Institute) refleja esencialmente una crisis de valores.

Por un lado, las naciones del Tercer Mundo —que pusieron el asunto de las informaciones en el tapete internacional mediante debates realizados en la UNESCO— arguyen que el problema central de la información es un problema de equilibrio.

Señalan que las industrias de la noticia están dominadas a nivel mundial por Occidente y que una forma insidiosa de dominación cultural ha remplazado al mustio imperialismo económico y político de la era previa a la segunda guerra mundial.

Según la acusación formulada, un “círculo vicioso” presente en el mercado de los medios de comunicación occidentales perpetúa las percepciones prejuiciosas y distorsionadas del Tercer Mundo.

En opinión de Smith “la publicación del material resultante (de los medios de información de Occidente) perjudica los intereses de las naciones en desarrollo en su búsqueda de capital, mercados y de una justa distribución de los recursos mundiales”.

Aún la identidad cultural de las naciones del Tercer Mundo esta en peligro por la imposición de valores y perspectivas foráneos, que distor sionan los objetivos y las prioridades nacionales, enturbian el contenido de las culturas indígenas y buscan transformar diversas sociedades tradicionales en modernos y homogéneos auditorios para la cultura occidental.

Smith cita como ejemplo el manejo por parte de los medios occidentales de la revolución iraní y los hechos subsiguientes ocurridos allí, como una prueba de los efectos negativos del “imperialismo cultural”.

El concepto del equilibrio, aplicado a la información representa un esfuerzo del Tercer Mundo por llegar a superar los peligros del imperialismo cultural y la dominación a nivel mundial que ejercen los medios occidentales.

Según Smith, este concepto propone una noción bastante ajena a las sociedades occidentales, que los gobiernos deben desempeñar un papel activo en la reglamentación del flujo informativo y tecnológico que cruce las fronteras nacionales.

Smith indica que la oposición, hondamente asentada en Occidente. al concepto tercermundiata de equilibrio, se apoya en dos dóctrinas que él denomina “absolutamente cruciales” en la estructura de las sociedades occidentales la dóctrina de la prensa libre y la dóctrina de la libre economía.

El problema con este punto de vista según Smith, es que en los hechos “el libre flujo sólo beneficia la libertad entre iguales”, dadas las ventajas del poder, la riqueza y la tecnología y avanzada de las que disfruta Occidente, el libre flujo opera para expandir la esfera de influencia occidental y refuerza la dependencia del Tercer Mundo respecto a los recursos occidentales.

A juzgar por el informe de Smith, mientras las naciones de Occidente desarrollan una tecnología de la información cada vez más sofisticada, las naciones en desarrollo se ven frente a un profundo dilema.

La decisión de emplear técnología y servicios occidentales, lleva consigo el riesgo de tener poco control sobre los medios por los cuales se recopila y distribuye la información en estas sociedades.

En la medida en que “no existe ya autonomía nacional” y

(Pasa a la página 1

EE.UU. y Brasil: una nueva relación

Por: Tad Szulc

WASHINGTON. (ALA).- Históricamente, en sus relaciones con la América Latina, Estados Unidos ha tendido a tomar posiciones extremas: o bien dar por descontado lo que no debe suponer o bien dudar de lo que no deja lugar a dudas. Un caso típico de este fenómeno es el que ofrece Brasil, la mayor potencia de la región desde los puntos de vista de economía, geografía y población; un país cuya economía se cuenta entre las diez más importantes del mundo.

La importancia de la situación brasileña resulta aún mayor cuando se considera que el país se encuentra en una transición de dictadura a democracia, que sus patrones económicos están cambiando y que su peso político en el hemisferio va en aumento. No obstante esto, en años recientes - y por diversos motivos- las relaciones entre Estados Unidos y Brasil han dejado bastante que desear, para ambos países. Esencialmente, los rectores de la política internacional norteamericana no han tomado en consideración ni los cambios en la índole de sus relaciones con el gigante sudamericano ni las nuevas realidades brasileñas.

Un grupo de ciudadanos particulares norteamericanos, todos ellos muy bien versados en problemas brasileños y al tanto, por consiguiente, de la situación imperante, han emprendido un estudio a fondo de la manera en que ambos países pueden convivir constructivamente durante los próximos años y decenios. El informe de la Comisión sobre las relaciones entre Estados Unidos y Brasil, fruto de dieciocho meses de estudio, acaba de darse a la publicidad y muy probablemente sirva de ejemplo para otros estudios a largo plazo de las relaciones entre Estados Unidos y otros países latinoamericanos.

En mi condición de miembro de la Comisión (éramos un total de 25, bajo la presidencia del ex subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, William D. Rogers), es posible que esté deslumbrado por nuestra propia labor -y nuestro estudio abarcó el testimonio de destacados economistas y hombres de ciencia y de negócios brasileños- pero estoy convencido de que, al menos, hemos puesto de manifiesto nuevas perspectivas.

Con motivo de la tendencia oficial que existe en Washington, de considerar los problemas con el Brasil como algo inmediato, a veces de naturaleza crítica, la principal conclusión de la comisión fue que “las relaciones de Estados Unidos con el Brasil durante el decenio que se avecina deben iniciarse con la comprensión de la realidad de que nuestros objetivos en el Brasil deben lograrse a un plazo más o menos largo. Nuestra política, ahora y en el futuro próximo, debe estar matizada por nuestro interés esencial, que es... el surgimiento del Brasil como potencia independiente, fuerte, no hostil a nuestros intereses y dispuesta a un papel constructivo en la comunidad de las naciones”..

Valiéndose de un método que, en mi opinión, debe poder aplicarse también a las relaciones con otros países latinoamericanos, la Comisión subrayó estas cuestiones fundamentales:

1. “Brasil mira al mundo con otros ojos; su papel y sus responsabilidades son diferentes de los nuestros. Brasil velará primero por sus propios intereses;

2. “Durante un plazo más o menos prolongado, Brasil tratará de eludir obligaciones y responsabilidades que, desde su punto de vista, inhiban su libertad de acción;

3. “Muchos brasileños, creen, simultáneamente, que Estados Unidos ejerce gran influencia sobre el futuro del país;

4. “Si bien surgirán intereses convergentes y oportunidades de cooperación, no puede esperarse que Brasil responda positivamente a todas las cuestiones de importancia para Estados Unidos;

5. “Nuestras responsabilidades como superpotencia y nuestras limitaciones domésticas en los campos económico y político limitan, inevitablemente, nuestras posibilidades de reaccionar a las preocupaciones del Brasil”.

Y añadimos entonces esta observación que, en mi opinión, resulta también válida para las relaciones de Estados Unidos en todo el hemisferio: “Es inevitable que el nuevo decenio traiga irritaciones y conflictos. La experiencia nos enseña, sin embargo, que aún una marcada divergencia de intereses no tiene porque dañar una buena y sólida relación. Debemos poseer la confianza necesaria para comprender y apreciar nuestras diferencias sobre cuestiones mundiales de importancia y para aprovechar nuestros intereses mutuos cuando éstos se presenten”..

Al comienzo del informe, la Comisión recalcó la significación de la transición brasileña hacia la democracia, reconociendo que “un sistema democrático, atento al sentir público, es el que mejores probabilidades tiene de encauzar positivamente los conflictos y las tensiones que acompañan a la modernización del Brasil, lo cual redunda en provecho de los intereses nacionales norteamericanos”.

Al redactar nuestro informe, tuvimos siempre muy presentes las sensibilidades políticas brasileñas. Nos satisface, por consiguiente observar que la reacción de la prensa brasileña, libre ya de las trabas de la censura, fue por lo general positiva, aun cuando un comentarista, al menos detectó un cierto tono de “condescendencia” en nuestras observaciones.

No sabemos cómo el gobierno de Reagan reaccionará a nuestras recomendaciones; ni siquiera sabemos si las tomará en cuenta. Esperamos, claro está, que los nuevos rectores de la política exterior norteamericana consideren las cuestiones que hemos suscitado. Después de todo, nos hallamos en otra encrucijada de las relaciones entre Estados Unidos y el Brasil y el resto de la América Latina. (ALA).

Las Naciones Unidas y el Año Internacional de los Impedidos

“Al proclamar a 1981 Año Internacional de los Impedidos, la Asamblea General de las Naciones Unidas se propuso centrar la tención en el goce por los impedidos de los derechos y oportunidades necesarios para asegurar su plena participación e integración en la sociedad. Los esfuerzos por hallar soluciones al problema de los impedidos deben formar parte integral de las estrategias nacionales de desarrollo. Así pues, es necesario asegurar la participación de todos los Estados Miembros, así como de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales competentes, en la preparación y aplicación del programa del Año Internacional de los Impedidos”.

Kurt Waldheim

Secretario General de las Naciones Unidas.

OBJETIVOS DEL AÑO

El Año 1981 fue proclamado Año Internacional de los Impedidos por resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con el tema central “Participación e Igualdad Plenas”. El propósito del Año es estimular la rehabilitación de los 450 millones de personas que, según cifras estimadas, sufren en la tierra de alguna forma de impedimento físico o mental. En la resolución de la Asamblea General se establecieron cinco objetivos para el Año:

a) Ayudar a los impedidos en su adaptación física y psicológica a la sociedad;

b) Promover todos los esfuerzos nacionales e internacionales tendientes a prestar a los impedidos asistencia, atención, capacitación y orientación apropiadas, poner a su disposición oportunidades de trabajo adecuado y asegurar su integración plena en la sociedad;

c) Estimular los proyectos de estudio e investigación destinados a facilitar la participación práctica de los impedidos en la vida cotidiana, por ejemplo mejorando su acceso a los edificios públicos y los sistemas de transporte;

d) Educar e informar al público sobre el derecho de los impedidos a participar en los diversos aspectos de la vida económica, social y política, y a aportar su contribución;

e) Promover medidas efectivas para la prevención de la incapacidad y para la rehabilitación de los impedidos.

Otro de los objetivos principales del AII es contribuir a la aplicación de la Declaración de los Derechos del Retrasado Mental, de 1971, y de la Declaración de los Derechos de los Impedidos, de 1975, ambas aprobadas por la Asamblea General.

¿QUIENES SON LOS IMPEDIDOS?

El problema de la incapacidad está mucho más generalizado de lo que comunmente se reconoce. Por lo menos uno de cada diez habitantes de un país está aquejado por alguna clase de impedimento. Las formas más difundidas son el impedimento físico, la enfermedad crónica, el retraso mental y las incapacidades de los sentidos. La gran mayoría de los impedidos del mundo viven en países en desarrollo.

Las siguientes son algunas de las causas principales de incapacidad en todo el mundo:

- **Accidentes**: particularmente los accidentes en el hogar, que llegan a un total de por lo menos 20 millones al año, causando incapacidades permanentes a 110.000 personas.
- **Accidentes de tránsito**: más de 10 millones de heridos por año, en muchos casos gravemente, con consecuencias que comprenden amputaciones, lesiones cerebrales, paraplejía y parálisis total.
- **Las enfermedades incapacitantes** siguen estando muy propagadas: Por ejemplo, veinte millones de personas tienen lepra. Las enfermedades vinculadas a la malnutrición son sumamente comunes en los países en desarrollo; para citar un solo ejemplo, se estima que unos 250.000 niños se vuelven ciegos cada año a causa de deficiencias vitamínicas crónicas.
- **Enfermedad mental**: según la OMS, aqueja a una de cada diez personas en alguna etapa de la vida. Los pacientes mentales ocupan la cuarta parte de todas las camas de hospitales.
- **Oído**: 70 millones de personas tienen una deficiencia auditiva de importancia.
- **Parálisis cerebral**: 15 millones.
- **Epilepsia**: 15 millones.
- **Enfermedades cardiovasculares**: particularmente en el mundo rico.
- **Inválidos de guerra**: la ininterrumpida serie de víctimas de los trágicos conflictos armados del siglo veinte.

El problema continúa creciendo, impulsado por varios factores que incrementan el número de impedidos. He aquí algunos de ellos: la población mundial está creciendo, y la producción mundial de alimentos apenas puede ajustarse a su ritmo; las personas viven más tiempo, con mejores condiciones sociales y atención médica; la industrialización y la urbanización se están propagando rápidamente en el mundo en desarrollo; y se está haciendo mayor uso de los automóviles.

ACTIVIDADES DEL AII

COMITE ASESOR: Un Comité Asesor de 23 naciones está encargado de supervisar los preparativos para el Año, así como las actividades que se desarrollen durante él. Una de sus importantes funciones ha sido la de colaborar en la elaboración de un Plan de Acción para el Año, que la Asamblea General aprobó en su resolución A/RES/34/154, de 30 de enero de 1980.

ACTIVIDADES REGIONALES: Se han celebrado y seguirán celebrándose varios seminarios y reuniones técnicas en relación con el Año en las principales regiones del mundo.

COMITES NACIONALES: La Asamblea General ha afirmado que las actividades del Año se deben centrar en el plano nacional, haciendo hicapié en los países en desarrollo. Teniendo presente esta perspectiva nacional, los Estados Miembros están creando comités nacionales para el AII. Dichos comités planifican, coordinan, ejecutan y estimulan una amplia gama de actividades encaminadas a incrementar la comprensión de las necesidades especiales de los impedidos y tomar medidas que les permitan desempeñar el papel más pleno y productivo posible en la vida de sus sociedades.

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES: El Comité Asesor, la secretaría del AII y los comités nacionales están trabajando en estrecha cooperación con las numerosas organizaciones no gubernamentales internacionales y nacionales que se ocupan de los impedisos. También se están tomando medidas especiales para asegurar que los propios impedidos puedan desempeñar un papel en las actividades del Año.

ORGANISMOS DEL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS: Los organismos del sistema de las Naciones Unidas y demás organizaciones intergubernamentales que cumplen funciones relacionadas con los impedidos están programando diversas actividades especiales durante el AII.

PLAN DE ACCION

En su resolución A/RES/34/154, la Asamblea General aprobó un programa de actividades para 1980 y para 1981, Año Internacional de los Impedidos. He aquí los puntos principales.

PRINCIPIOS RECTORES: Uno de los principales propósitos del Año es aumentar la comprensión pública de lo que son las incapacidades, y de los problemas que crean, así como propiciar el reconocimiento de la distinción entre deficiencia, impedimento e incapacidades. El plan pone de relieve que el impedimento es una relación entre la persona y su medio ambiente. Dice el plan que las sociedades tienen la obligación de hacer que su medio ambiente físico en general, así como toda la gama de actividades sociales, económicas y culturales, sean accesibles a los impedidos.

El plan pide que el Año tenga una orientación pragmática y se concentre en la atención primaria de la salud, la rehabilitación y la prevención. Pone de relieve particularmente la necesidad de que la mayor parte de las actividades del AII se celebren en países en desarrollo, donde vive la mayoría de los impedidos del mundo.

A NIVEL NACIONAL: El plan formula una amplia gama de recomendaciones de medidas a nivel nacional. Entre Ellas:

- La publicación de una proclama nacional al comienzo del AII, consignando las medidas prioritarias;
- Campañas en los medios de comunicación;
- El establecimiento de comités nacionales para coordinar las actividades;
- El examen y la reforma de la legislación, los servicios, los programas, las normas de seguridad, los impuestos, las disposiciones aduaneras y las reglamentaciones de construcción y de otra índole que sean pertinentes, a fin de asegurar que se satisfagan las necesidades de los impedidos;
- La garantía de coordinación de los programas estatales;
- Esfuerzos para evaluar y reducir la incidencia de incapacidades;
- La adecuada participación de los propios impedidos;
- La participación de las organizaciones no gubernamentales pertinentes;
- La adopción de medidas para los impedidos como parte

(Pasa a la página 10)

Cartas a PRESENCIA
Servicio de taxis

Señor Director:

Con toda razón, se ha propuesto un análisis de los servicios de transporte público en la ciudad de La Paz. Se ha dicho que hay la intención de renovar el transporte colectivo especialmente reemplazando al sistema de micros, que ahora es mayoritario y que no ha conseguido que, como se esperaba, los pasajeros se hallen mejor atendidos.

Pero ahora, como siempre en el pasado, no aparece ningún plan en relación con los taxis que son un auténtico problema. Es un servicio al que se acude para llegar con facilidad y rapidez al lugar que uno desee, con un mínimo de comodidad. Si éstos no fueran los propósitos, uno tomaría un ómnibus o un micro. Esas condiciones serán más exigibles si, como es de prever, las tarifas suben cuando se elimine la subvención a los combustibles.

Ahora, los taxis, en su generalidad, se limitan a recorrer las rutas troncales; son trufis con ruta semifija; recogen pasajeros hasta el límite, los que no siempre son dejados en la dirección que desean sino en las inmediaciones. Si alguien tiene una urgencia, por ejemplo para ir de Miraflores a Munaipata, no encuentra taxi que lo haga.

Eso proviene, en gran parte, de que las tarifas son fijas y bajas; no es posible pedir que un taxi lleve sólo a una persona por la ruta mencionada, por ocho o diez pesos, porque no se puede obligar a nadie a perder dinero con su trabajo. La solución está en que los taxis sean realmente tales, es decir, cobren por distancia recorrida. No hay necesidad de que todos presten tal servicio; muchos pueden quedar —hay razones sociales y económicas para ello— como semitrufis, que son ahora; pero otros, deben ser auténticos taxis.

Ojalá las autoridades consideren este problema y le den solución.

(Fdo. Augusto Rivera

Consorcio franco-canadiense diseñará programa Sevaruyo

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- Las Corporaciones de Desarrollo de Potosí y Oruro, firmaron un contrato con un consorcio de consultoras, para el diseño final de la fábrica de cemento en Sevaruyo, localidad situada en el límite de los dos Departamentos altiplánicos.

La firma del convenio tuvo lugar en la Villa Imperial, el pasado miércoles 7, en acto que se desarrolló en el salón de honor de la Prefectura del Departamento con la presencia de autoridades regionales.

El consorcio de consultoras está formado por la firma franco-canadiense "Lafarge" y el Centro Boliviano de productividad Industrial (CBPI); el monto asciende a $US. 1.957.906.00.- debiendo las Corporaciones de Desarrollo de Oruro y Potosí abonar el 25 por ciento a la firma del convenio y la suma restante en seis cuotas.

La fábrica de cemento en Sevaruyo aprovechará los yacimientos de cal del Cerro Pahua, pertenecientes en su mayor parte al Departamento de Potosí y el estudio del diseño final ocupará al consorcio de consultoras un tiempo de doce meses, comprometiéndose a cancelar una multa de 750 dólares por cada día de demora.

El diseño final tomará en cuenta la topografía de la zona, pruebas de laboratorio, levantamientos geológicos, primera fase de perforación y otros trabajos requeridos por esta clase de complejos industriales.

La consultora asociada deberá instalar una oficina en Oruro y mantendrá contactos e informaciones con los entes de desarrollo de los dos distritos.

Sevaruyo es una estación ferrocarrilera en la línea central de Potosí a Oruro, en sus proximidades se encuentra el Cerro Pahua, cuyos yacimientos de cal son considerables.

Hasta hace dos años, Oruro y Potosí confrontaban una serie de diferencias de límites por la riqueza del Cerro Pahua y desde hace más de un año las Corporaciones de Desarrollo determinaron encarar en forma conjunta el proyecto de la fábrica de cemento en Sevaruyo.

FIRMA DEL CONVENIO

La firma del convenio tuvo resonancia en Potosí y los Presidentes de los entes de desarrollo pusieron de relieve el esfuerzo conjunto y la significación económica del proyecto.

El Cnl. Víctor López Peña, Presidente de CORDEPO sostuvo, : "acabamos de suscribir un documento que sintetiza realmente el anhelo de plasmar en realidad una gran aspiración de dos pueblos".

El ejecutivo de CORDEOR, igualmente, relievó el proyecto y manifestó que Oruro y Potosí empiezan a trabajar juntos, como demostración de bolivianidad e integración.

David Baldivieso, en nombre del consorcio consultor, indicó que el proyecto comparte la aspiración de dos pueblos y que tiene rentabilidad garantizada.

Finalmente, el Prefecto del Departamento de Potosí, Gral. Mario Terán Peñaranda, cerrando el acto, sostuvo que "se verán culminadas las aspiraciones de dos pueblos hermanos y que este proyecto tiene un significado verdadero para la unidad nacional y de Oruro y Potosí.

"Los pueblos de Oruro y Potosí, serán los pilares de su progreso, en base a un esfuerzo conjunto", añadió, enfatizando que las Corporaciones de los dos distritos, están ante el desafío de culminar con éxito la obra emprendida.

Alcaldía de Cochabamba fijó impuesto a la coca

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA) - Se dispuso que a partir de la fecha, se realizará el cobro de la suma de diez pesos bolivianos por tambor de coca transportado de los centros de producción a esta ciudad, ya sea por productores o comerciantes, según se informó en fuentes comunales.

Dicho gravamen será cobrado por funcionarios del servicio municipal de finanzas, en el retén ubicado en la zona de Paracti, en la carretera Cochabamba-Villa Tunari-Chapare.

Se indicó que se procede en esa forma debido a que numerosos comerciantes y productores de coca eluden el pago de impuestos municipales establecidos por la comercialización de esa mercancía, en el distrito de Cochabamba.

Se aclara que el gravamen fijado por esa disposición municipal, sustituye al que se venía cobrando en los diferentes mercados de abastecimiento de aquel producto en Cochabamba.

PUENTE

Se informó, por otra parte que se hizo entrega provisional del puente de Calampampa, en la avenida América y sobre la torrentera del mismo nombre. El puente de losa fue construido por la empresa Global Ltda., con un costo de $b 549.432,80 pesos bolivianos.

La mencionada obra fue supervigilada por el departamento de obras públicas de la Municipalidad y servirá para habilitar la avenida América, para el tráfico vehicular y peatonal.

Hospital de Potosí recibió instrumental

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- El hospital "Daniel Bracamonte" de esta ciudad recibió en días pasados instrumental quirúrgico y medicamentos, en acto que contó con la presencia de autoridades locales.

La dotación de instrumental quirúrgico y medicamentos, según se informó, fue el resultado de los trámites que efectuó en la sede de gobierno el director del nosocomio, Dr. Florencio Machicado.

El Prefecto del Departamento Cnl. Mario Terán Peñaranda, ponderó la preocupación del director del hospital y también relievó la comprensión del Ministerio de Salud Pública que dotó de medicamentos e instrumental a este hospital.

Machicado, indicó también, que la donación, en general, asciende a $b. 120.000.00.-

Corte beniana inauguró nueva gestión judicial

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).- Fue inaugurado aquí el año judicial en el salón de actos públicos, en presencia de las autoridades civiles y militares del departamento el Dr. Pablo Toledo Velarde, Presidente de la Corte Superior de Distrito del Beni, además de dar un informe de las actividades desarrolladas en 1980, hizo un análisis de las condiciones en que se efectúan las labores del Poder Judicial.

Remarcó que la administración de justicia tiene "muchas asperezas y situaciones conflictivas", tanto en el orden profesional como en el personal, por la falta de conocimiento, en unos casos y, en otros, por irresponsabilidad de los litigantes, que llegan a cometer ligerezas en contra de quienes aplican los preceptos del Derecho.

Por esta razón, dijo, el Dr. Toledo, la ciudadanía tiene que confiar en que, al recurrir a los tribunales, debe encontrar la solución a sus problemas con equidad y responsabilidad, con imparcialidad que tiene el ejercicio de la ley". Pidió la cooperación de la ciudadanía, como parte interesada, para el esclarecimiento de hechos y la correcta aplicación de los preceptos legales y en esto, añadió: "no tiene por que ocultar nada por temor a las represalias".

Dentro de la estadística que presentó el Dr. Toledo, se registra: causas ingresadas, entre civiles, revisiones en materia familiar, penales, recursos de queja, habeas corpus, amparo constitucional, recusaciones, posesiones, compulsas, un total de 255, en tanto que dejaba un saldo de 246, casos resueltos.

En las cifras que corresponden a los juzgados, se tienen las siguientes: Partido en lo Civil, ingresadas, 359, sentencias 79; en lo penal, ingresadas, 37, sentencias, 7, autos definidos, 5, actos interlocutorios 55; en lo familiar, ingresadas 92, sentencias 67, interlocutorios 145; instrucción en lo civil, ingresadas 3.625, sentencias 56, autos definidos 200, decretos de mero trámite 4.625; instrucción en lo penal, ingresadas 129, procesamiento 38, sobreseimiento 7, sobreseimiento provisional 6, autos mixtos 4; juzgado en lo familiar, ingresadas 79, sentencias 32, autos motivados 39.

Para concluir con el informe económico de la gestión, tanto de servicios personales, no personales y de recaudaciones en el Tesoro Judicial.

Toledo advirtió que la administración de Justicia tiene y debe ser de todos, porque es para la sociedad un factor determinante de su organización y muy importante en el quehacer de la nación.



Es incierto el futuro de fábrica de llantas Zimeri

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- El futuro de la fábrica de llantas Zimeri se tornó muy incierto, ante graves dificultades económicas que confronta, las mismas que fueron referidas por la gerencia de dicha empresa.

La posibilidad del cierre de ese centro industrial ha aumentado ante una serie de dificultades de larga data, entre las que destaca la competencia que se le hace a su producto, tanto por importaciones legales como por el contrabando.

La paralización de actividades se da paulatinamente, según expresaron trabajadores de la fábrica de Zimeri, versión que ha sido respaldada por los numerosos despidos de obreros que se efectuaron allí recientemente.

Esos despidos han alertado a la Jefatura de Trabajo distrital, cuyos responsables consideran que el cierre de Zimeri provocará un grave conflicto social, ante lo que dijeron que han tomado las previsiones del caso.

Esas previsiones consisten en haber solicitado al Juzgado de Trabajo la notificación de que Zimeri se abstenga de realizar despidos y que se proceda a la anotación preventiva de sus bienes.

Según voceros de los trabajadores de la fábrica de llantas Zimeri, en diciembre fueron exonerados 80 obreros, y en los primeros días de enero, se habría informado de la adopción de otras medidas.

En Zimeri se dijo que la paralización de actividades de cumplimiento de muchas obligaciones y que los préstamos por las que solicitados a la banca no dieron un resultado positivo. Se mencionó que esta industria precisa aproximadamente 4 millones de dólares.

Se considera que las autoridades de gobierno buscarán la manera de solucionar este problema que afecta a un sector laboral.

Autoridad reitera cambio de sede de Politécnico Militar

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA) - Según fuentes oficiales, el Politécnico Militar, que funciona en La Paz, tendrá edificaciones en la zona de La Tamborada de esta capital, cumpliéndose, de esta manera, los planes de la Fuerza Aérea.

Se indicó que en terrenos ubicados al margen de la carretera Cochabamba-Santa Cruz se edificarán las instalaciones de ese instituto técnico militar, por cuanto ya existe un adecuado presupuesto, además de haberse licitado la obra.

El traslado del Instituto Politécnico "Teniente Ardiles", se había planeado hace tiempo, por cuanto, en Cochabamba, se ha centralizado el mantenimiento de las aeronaves de la Fuerza Aérea. Se dijo también que, como complemento, se habían construido tres gigantescos hangares y que precisamente, por esa situación, los técnicos debían tener a mano lo necesario para cumplir con su trabajo.

El coronel Carlos Jaldín, comandante de la Base Aérea Militar, indicó a la prensa que el Instituto Politécnico tiene como fin capacitar a mecánicos de aviación. Manifestó que los hangares serán montados con maquinaria moderna y que para fines de este año podrá establecerse en Cochabamba una base central de mantenimiento.

Estimó que eso es posible, porque el comando de la Fuerza Aérea entregará las obras de La Tamborada a la firma que haya propuesto las mejores condiciones.

BARRIO
Esta es una ... sector del ... Roque, de Po... uno de los má... de esa capita... igual que otr... requiere una ... tación de servic... especialmente ... refiere a agua ... alcantarillado.

HUNDIMIENTO.- El pontón "Cachuelita", que se ve en la fotografía se hundió en el río Tahuamanu (departamento Pando), debido al avanzado estado de deterioro en que se encontraba. El hundimiento de esa embarcación ha ocasionado la paralización del trasbordo de vehículos que trabajan sobre el camino a Puerto Heath, que necesariamente tienen que cruzar el nombrado río.

En Oruro

Alto porcentaje de reprobados preocupa a padres de familia

ORURO, 8 (PRESENCIA)-- Padres de familia exteriorizaron su preocupación y alarma por el alto índice de estudiantes reprobados en los exámenes de desquite. Señalan que, como consecuencia de las irregularidades presentadas a lo largo de la pasada gestión lectiva, la preparación de los alumnos, en los ciclos superiores, fue deficiente, lo que dio por resultado una considerable cantidad de reprobados.

Agregan que en los cursos de habilitación cumplidos recientemente, tampoco pudo ser superado ese aspecto negativo, por el poco tiempo dispuesto. Además, se sumaron otros factores perjudiciales como la ausencia de alumnos y también de profesores, "ante la falta de control de las autoridades departamentales de educación".

Señalan que, ahora, en los exámenes de habilitación, dispuestos por el Ministerio de Educación, para los alumnos del ciclo medio, "los profesores aplazan indiscriminadamente y en gran porcentaje".

Como ejemplo de lo afirmado, los padres de familia citan el caso de un establecimiento educacional donde 44 alumnos que dieron pruebas de desquite fueron reprobados, También fue conocido otro caso: el director de un plantel, ante la ausencia del profesor, dispuso calificación general para los estudiantes que debían rendir pruebas en una asignatura.

La prensa local señala también que los padres de familia esperan que los supervisores del ciclo medio efectúen una tarea de control más eficaz "y si es posible revisen las formas de evaluación que están aplicando los profesores en este período de habilitación".

EDICTO

EL DR. FILIBERTO MONTECINOS AVENDAÑO JUEZ PRIMERO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

Mediante el presente edicto: notifica, cita, llama y emplaza al demandado WILFREDO MONTALVO TORRICO, propietario de RESTAURANTE "CLUB SOCIAL COCHABAMBA", para si o mediante apoderado legalmente constituido asuma defensa, dentro de la diligencia preliminar sobre reconocimiento de firma y rúbrica seguido por ENITH CARDOZO MONTERO, cuyo tenor literal se transcribe a continuación:

MEMORIAL DE FOJAS TRES.------Señor Juez de Instrucción en lo Civil.-----

En diligencia preliminar de demanda, solicita reconocimiento de firma y rúbrica en el documento que indica.----- ENITH CARDOZO DE MONTERO, Comerciante, Casada, mayor de edad, natural de La Paz, con domicilio en el bloque B-6 de la Zona de SAN MIGUEL de esta ciudad, ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente, pido:----- En diligencias preliminar de demanda y de conformidad con los artículos 319º del Código de Procedimiento Civil y 130º del Código Civil, solicito a su autoridad se digne ordenar la citación y emplazamiento del señor WILFREDO MONTALVO TORRICO, casado, mayor de edad, propietario de RESTAURANTE (Club Social COCHABAMBA situado en la calle "Ballivian esq. Calle "Colon"), con Carnet de Identidad Nº 354593-LP y morada en el Psaje M. LOPEZ ORDOÑEZ, casi Calle "CATACORA", de esta ciudad, a objeto de que en el día y hora que se sirva señalarle su autoridad, se haga presente en ese juzgado a reconocer, legalmente, la firma y rúbrica que tiene estampadas en el CONTRATO PRIVADO DE PRESTAMO DE DINERO CON INTERESES, fechado el 17 de enero de 1980, que se anexa, bajo apercibimiento de dárselas por legalmente reconocidas en su rebeldía, para poder deducir, seguidamente, la correspondiente acción ejecutiva, en base del mencionado instrumento.--

Otrosí.- A derecho. Calle POTOSI 1285, Ed. TOBIA, 4º piso, Oficina 409.------ Justicia, etc.----- La Paz, 22 de septiembre de 1980.----- Firmado.-- -- Federico E. Salces Paz.---- Abogado.---- Firmado.----- Enith Cardozo de Montero.----- Impetrante.----

AUTO DE FOJAS TRES VUELTA.------ Sello del Juzgado Primero de Instrucción en lo civil.----- A, 4 de Octubre de 1980.----- VISTOS: En vía de medida preparatoria de demanda, cítese y emplácese a Wilfredo Montalvo Torrico, para que al día siguiente hábil de su legal citación y emplazamiento comparezca ante este despacho judicial, a horas 15 y 30, a objeto de reconocer su firma estampada en el documento de fs. 1 - 2, bajo alternativas de derecho.--- Al Otrosí.--- Por señalado.---- Firmado.---- Dr. Filiberto Montecinos Avendaño.----- Juez Primero de Instrucción en lo Civil.----- Firmado.---- Ante mi: Mario P. Zapana Poma.----- Actuario del Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil.----

MEMORIAL DE FOJAS SIETE.---- Lleva Timbre de ley.---- Señor Juez Primero de Instrucción en lo Civil.-------- Citación por Edictos.------- ENITH CARDOZO DE MONTERO, en la diligencia preparatoria de demanda sobre RECONOCIMIENTO DE FIRMA Y RUBRICA, seguida contra WILFREDO MONTALVO TORRICO, ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente, pido:.------ Dándome por notificada con la providencia de 13 de noviembre de 1980, pronunciada por su autoridad, y como quiera que ignoro el DOMICILIO del demandado, ya que el había señalado resulta que no le pertenece, solicito a usted, señor Juez, se sirva disponer la CITACION DEL DEMANDADO mediante EDICTOS, y sea con todas las previsiones de ley, particularmente la relacionada con el juramento al que estoy obligada por mandato del artículo 124-III del Código de Procedimiento Civil.------- Justicia, etc.-------- La Paz, 28 de Noviembre de 1980.------- Firmado.------ Dr. Jaime Romero Sandoval.---- Abogado.---- Firmado.----- Enith Cardozo de Montero.---- Impetrante.-----

DECRETO DE FOJAS SIETE VUELTA.----- A, 1º de Diciembre de 1980.----- Previamente, cúmplase con el art. 124 parágrafo II del Código de Procedimiento Civil.---- Firmado.---- Dr. Filiberto Montecinos Avendaño.---- Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital.------- Firmado.----- Ante mi: ----- Medardo Vargas Alvarez.------ Actuario del Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil.----

MEMORIAL DE FOJAS NUEVE.-----Lleva el timbre de ley.----- Señor Juez Primero de Instrucción en lo Civil.----- Cumplido el juramento de ley, reitera solicitud.------ ENITH CARDOZO DE MONTERO, dentro de la diligencia preparatoria de demanda sobre RECONOCIMIENTO DE FIRMA Y RUBRICA, seguida con WILFREDO MONTALVO TORRICO, ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente, pido:---- Habiéndose cumplido con el juramento sobre desconocimiento del domicilio de WILFREDO MONTALVO TORRICO, previsto en el numeral III del artículo 124º del Código de Procedimiento Civil, reitero a su autoridad se digne disponer la facción del correspondiente edicto para la citación del demandado, y sea con las formalidades del caso.------ Justicia, etc.------ La Paz, 10 de diciembre de 1980.------ Firmado.----- Dr. Jaime Romero Sandoval.------ Abogado.----- Firmado.----- Enith Cardozo de Montero.---- Impetrante.-----

AUTO DE FOJAS NUEVE VUELTA.------- Lleva sello del Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil.------ VISTOS: Siendo evidente lo expuesto y en atención a lo dispuesto por el art. 124 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, se dispone la citación por edictos a Wilfredo Montalvo Torrico a los fines de reconocer su firma y rúbrica estampado en el documento de fs. 1, y sea en la forma prescrita por el art. 126 del citado Código.------ Firmado.- Dr. Filiberto Montecinos Avendaño.---- Juez Primero de Instrucción en lo Civil.------ Firmado.--- Ante mi: Medardo Vargas Alvarez.---- Actuario del Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil.-----

Es librado en la Ciudad de La Paz a los veintinueve días del mes de Diciembre de mil novecientos ochenta años.

P.O. del Sr. J. 1º de I. en lo C. de la C., etc.

Medardo Vargas Alvarez
Actuario del Juzgado 1º de Instrucción en lo Civil.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 3 AL 10 DE ENERO

VENECIA Potosí Nº. 1377 esq. Loayza Tel. 351052; EL PRADO Av. 16 de Julio Nº. 1898 Tel. 353632; SAN GERARDO Av. Saavedra Nº. 216 Tel. 360040; PERALTA Av. Tejada Sorzano Nº. 333 Tel. 363946 SAN SILVESTRE Av. Ecuador-Rosendo Gutiérrez Tel. 353945 BENI Nicolás Acosta Nº. 583 Fte. Coca Cola Tel. 376086; ACUARIO Sagárnaga Nº. 428 Tel. 368006; SAN BARTOLOME Luciano Alcoreza Nº. 1133 Tel. 350230 ACOSTA Plaza Barrientos (Mataderos) LA PLATA Av. Armentia Nº. 660 Tel. 323369 CAROLINA Ceja El Alto Villa 12 de Octubre calle 1 SAN MIGUEL Urbanización San Miguel Tel. 791205.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ" Tels 367274, 367275, 367276.
ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342 Tel. 340258
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131 Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199. Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Americas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Tránsito	
Asistencia Pública	371221, 371224 y 371220
Maternidad	118 322111
Neurocirugía	314414
Pensionado	320728
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos	322823
Bomberos	354357
Hospital de Clínicas Cent.	326144
Atención de Parto Domiciliario	376472
Radio Patrulla	360700
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)	110
Línea piloto	
SAMAPA	810122
Dirección Nal. de Investigación	311222
	356124
Estación Central	y 125128
BUSCA MOVIL-Central Maestro	353510 352510
	810136

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Reten	
Municipal de Emergencia	371235
	371236
	375266

TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA oficinas ciudad Central 371270-71-72-73-74 Oficinas Aeropuerto 811921-22 Oficinas carga aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF oficinas ciudad 372011 (Central telefónica) 372008-09-12. Oficinas Operaciones Aeropuerto 810115-15 Oficinas Carga aeropuerto 810215
FERROCARRILES, Estación Central, Telf. 352510 - 353510.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

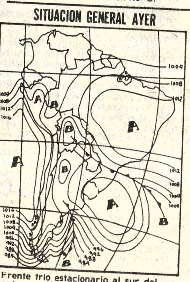
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

ENERO VIERNES 9

2da. Semana del año, día 9 faltan 356 días para fin de año. San Antonio y Sta. Basilia. El sol sale 6 Hrs. 5 Min. Se pone a las 19 Hrs. 10 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Máx. 17.00 Temperatura Mín. 8.0 Precipitación 1.4 mm. Temperaturas Extremas, la Máx. en Guayaramerín con 35.0, ºC. la Mín. en Charaña con 1.0 ºC.

SITUACION GENERAL AYER



Frente frío estacionario al sur del país, asociado a baja presión sector altiplano cordillera y estribaciones.

Isobaras (líneas de igual presión) — Frente cálido — Frente frío — Frente ocluido
A Zona de alta presión — B Zona de baja presión

PREVISION PARA HOY

Zona de precipitación — Zona de nieve — Zona de niebla — Zona de tormentas — Zona de relámpagos — Zona de cielo claro — Zona de cielo parcialmente nubo[so] — Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	17.0 ºC.	8.0 ºC.
ORURO	13.0 ºC.	4.0 ºC.
COCHABAMBA	24.0 ºC.	14.0 ºC.
SANTA CRUZ	32.0 ºC.	22.0 ºC.
POTOSI	15.0 ºC.	2.0 ºC.
SUCRE	22.0 ºC.	11.0 ºC.
TARIJA	29.0 ºC.	16.0 ºC.
TRINIDAD	33.0 ºC.	23.0 ºC.
COBIJA	30.0 ºC	21.0 ºC.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	18.0 ºC.	7.0 ºC.
ORURO	15.0 ºC.	4.0 ºC.
COCHABAMBA	25.0 ºC.	12.0 ºC.
SANTA CRUZ	30.0 ºC.	22.0 ºC.
POTOSI	16.0 ºC.	2.0 ºC.
SUCRE	23.0 ºC.	10.0 ºC.
TARIJA	28.0 ºC.	15.0 ºC.
TRINIDAD	32.0 ºC.	23.ºC.
COBIJA	31.0 ºC.	22.0 ºC.

ile

Reforma universitaria, calificada como importante suceso político

SANTIAGO DE CHILE, 8 (E). La fundamental reforma universitaria puesta en marcha por el gobierno del general Augusto Pinochet se transforma en el suceso político más importante del año 1981, según los analistas locales.

Ella significa cambiar en forma absoluta el actual sistema y estructura, que había encontrado acogida en otras naciones latinoamericanas y de severa repercusión en los sectores docente, profesionales y estudiantiles, se ha pasado a los hogares.

El conocimiento del texto de la nueva ley causó sorpresa en muchos sectores, dudas en otros y más esperaron una explicación. El Ministro del Interior, Sergio Fernández, estimó conveniente efectuar una exposición pública, que fue ratificada con la promulgación del decreto ley que fija un plazo de noventa días para la presentación de un plan de reestructuración.

La importancia de la medida queda de relieve si se piensa que prácticamente el vasto campo de los profesionales chilenos pierden su calidad de haber logrado el título de una carrera universitaria.

Anualmente unos 120.000 jóvenes postulan a las universidades para lograr su ingreso, tras un severo sistema selectivo, menos de la cuarta parte. Pero ahora, de esos 30.000 estudiantes, sólo un tercio podrá optar a un título universitario, en planteles donde no se consideran materias humanistas como antaño.

Para el profesor Roberto Muñizaga, con el máximo galardón, el premio nacional de educación, y docente de la Universidad de Chile, "la reforma es antidemocrática, antinacional y antiamericana. No se en qué principios y criterios se funda. Parece ser producto de una mentalidad retardataria".

En Europa, añade, las universidades partieron con las facultades de letras, donde se formaba a los profesores como a los más altos intelectuales. "En los planteles del mundo figuran las cátedras de cultura, como la filosofía, sociología y antropología, que ahora quedan cercenadas de las universidades chilenas".

Según Muñizaga, constituye una tremenda ironía que este nuevo diseño de universidad se haya esperado para lanzarlo en el año del bicentenario del sabio venezolano Andrés Bello fundador y primer rector del plantel chileno "Y en este año, que debería ser el de la dignificación de su obra, salen con este domingo siete", afirmó.

Lisandro Canepa Guzmán, presidente del colegio de periodistas, frente a la eliminación de esa carrera como universitaria expresó que "está bien eliminar lo malo, pero es pernicioso destruir lo bueno", para resaltar, luego, la importancia que ha adquirido el periodismo universitario.

Para Edgardo Boeninger, ex rector de la Universidad de Chile, la nueva ley "es arbitraria, al dejar sólo algunas carreras. El periodismo, por ejemplo, es un título profesional que debería estar en el más alto nivel. Además hay que pensar que los jóvenes que estudian las doce carreras que quedan, son sólo un tercio del total".

Eduardo Gariazo, presidente del colegio de profesores, expresó su desaprobación por la reforma y afirmó que la carrera pedagógica no debe dejar de ser universitaria, porque son los maestros los formadores de la juventud.

Contrarrevolucionarios muertos en Nicaragua

MANAGUA 8 (AP).- Seis integrantes de una banda de contrarrevolucionarios fueron muertos en el norte del país durante un encuentro con miembros de la seguridad del Estado, informó anoche el Ministerio del Interior.

Durante el enfrentamiento fueron capturados cuatro elementos más y un miembro de fuerzas de seguridad resultó herido, según el mismo informe. La acción se desarrolló en las ciudades de Matalgalpa y Jinotega, unos 150 kilómetros al norte de esta capital.

El Ministerio del Interior identificó al grupo como la banda de Loma Azul", integrada por diez individuos. El comunicado indica que es la banda que perdió dos hombres en octubre del año pasado en enfrentamiento con fuerzas de seguridad del estado y del ejército.

El gobierno ha insistido que las bandas tienen su asiento en territorio hondureño y atacan esporádicamente en la zona fronteriza.

La banda de "Loma Azul", según el Ministerio del Interior, operaba en el país desde julio del año pasado "causando zozobra, intimidación, violación y muerte en la región".

Las fuerzas de seguridad recuperaron dos escopetas, dos fusiles M-16, una granada de demolición, un fusil Garand y ocho revólveres con abundante parque.

Otra banda contrarrevolucionaria atacó el primero de enero un cuartel del departamento de Madrid, también en el norte del país, matando a seis personas de una sola familia.

Entre los seis adultos asesinados es estaba Francisco Mejía, coordinador de los comités de defensa sandinista de dicha zona.

Heroísmo de aviador hondureño evitó un desastre en Guatemala

GUATEMALA, 8 (EFE).- Un acto de heroismo y sacrificio protagonizó esta mañana en Guatemala el aviador hondureño Jacobo Medina, quien con su avión en llamas se estrelló en un campo libre, para no caer sobre la ciudad.

Medina, experimentado piloto, con cinco compañeros más, dos hombres y tres mujeres, iniciaba el traslado a su base de Tegucigalpa, Honduras, de un avión "Electra" sin pasajeros de la compañía comercial "Sahsa", en las primeras horas del día.

Minutos después de haber despegado de la pista del aeropuerto internacional de "La Aurora" el aviador detectó desperfectos en un motor de la nave, que comenzó a incendiarse.

Vecinos de la cercana urbanización "Lomas de Pamplona" relataron a la agencia "EFE" que vieron cómo el avión, del que salía fuego, era desviado de su trayectoria para encaminarlo sobre un campo vacío que circunda el antiguo asilo de ancianos, ahora convertido en una escuela femenina de educación para el hogar.

Aunque, pocas horas después del siniestro, aún no se ha determinado sus circunstancias exactas, expertos aeronáuticos guatemaltecos adelantaron que puede deducirse claramente la intención del aviador hondureño de evitar caer con su nave incendiada sobre esta capital.

Se añadió que el avión había sufrido una avería, por lo que era trasladado sin pasajeros a los talleres de "Sahsa" en Tegucigalpa, donde sería reparado.

Con sólo tres motores funcionando, el capitán Medina emprendió el vuelo hacia la capital hondureña, llevando como copiloto al aviador Marco Antonio Ruiz y como ingeniero de vuelo a Alfonso Rubio.

Tres jóvenes aeromozas complementaban la tripulación: Raquel Baide Urmenea, Ana María Funes y María Elena Vidarrueta.

Los expertos guatemaltecos de aeronáutica manifestaron que los tripulantes de la nave ya sabían que emprenderían un vuelo con riesgos, un vuelo "ferry" debido a la avería que sufría.

Se adelantó por parte de los especialistas que, con un motor inutilizado, un segundo de los cuatro motores comenzó a incendiarse, ante lo cual el piloto Jacobo Medina tomó la determinación de desviar el aparato hacia un campo libre denominado aquí "El Barranco Chapin", cayendo sobre el viejo edificio de la escuela.

Lucha contra la violencia

Arzobispo de Tegucigalpa pide cambios en la estructura social

TEGUCIGALPA, 8 (AP). El arzobispo de Tegucigalpa, Héctor Enrique Santos, instó al gobierno del general Policarpo Paz García a introducir "cambios urgentes y profundos en la estructura social de Honduras" para evitar la violencia que afecta a otros países de América Central.

Calificó de "crítica" la realidad que vive la región, y dijo que hace peligrar la paz.

"Esa crisis está avalada por el lucro desenfrenado, la prostitución, la drogadicción, el elevado índice de analfabetismo, la injusta distribución de la tierra, la carencia de medios técnicos para su adecuada explotación, la brecha social cada vez más grande entre ricos cada vez más ricos y pobres cada vez más pobres" añadió.

Monseñor Santos, de 65 años, expresó en una declaración pública que "ante este turbio panorama, la Iglesia a la luz del evangelio y de su magisterio adquiere cada día una mayor conciencia de su misión y notamos que es urgente un cambio profundo de la estructura social".

Explicó que la Iglesia, fiel a su compromiso de opción preferencial por los pobres, debe colaborar én el esfuerzo de una auténtica liberación integral del hombre de América Central".

Indicó que 1981 "se perfila para el área con perspectivas de temor e incertidumbre..." Afirmó que la Iglesia católica tiene especial interés en que los problemas de América Central sean solucionados a corto plazo, "sencillamente porque estas naciones" Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Riva y Panamá— han sido víctimas de la injusticia, que ha dado lugar a la subversión, la violencia y la matanza, todo lo cual ha ensangrentado a los pueblos".

"Si nos referimos al ambiente social, algunos toman como pretexto la injusticia para promover la agitación y el tumulto subversivo obedeciendo a malévolas consignas internacionales. Por ello, los seguidores incondicionales del capitalismo y del socialismo deben ser ante todo patriotas y no esclavos de dóctrinas", dijo el prelado.

Elogió por otra parte a los gobiernos de El Salvador y Honduras por firmar aquí un tratado de paz el 10 de diciembre para poner fin a diferencias mantenidas desde 1969 a raíz de una guerra de 100 horas por cuestiones fronterizas y demográficas.

"Ese acto merece nuestro reconocimiento. Nos parece, eso, si muy disonante la voz de aquellos que pretenden tergiversar las buenas intenciones que se alimentaron en el proceso y la culminación de esa paz".

Terroristas destruyeron una torre de microondas en Perú

LIMA, 8 (AP). La ciudad de Ayacucho y varias poblaciones vecinas de la región andina central de Perú estaban hoy sin ningún tipo de telecomunicación, debido a la destrucción por terroristas de una torre de microondas y una sala de energía del servicio telefónico allí, dijeron las autoridades.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL-PERU) informó esta mañana que "no hay ningún tipo de servicio de TELEX O TELEFONO", con Ayacucho.

"Tampoco tendremos servicios en los próximos días", añadió. Algunas radioemisoras informaron esta mañana que las escasas informaciones sobre la situación en Ayacucho habían sido transmitidas por radioaficionados.

Las emisoras dijeron que una explosión derribó en la madrugada de ayer una torre de microondas, unos 30 kilómetros al nordeste de la ciudad, en la pampa de Quínua, donde se libró la célebre Batalla de Ayacucho en 1824.

Radio Victoria comentó que la explosión destruyó también una sala de generación de energía y 20 metros de un túnel de conductores diversos.

Añadió que este fue el mayor atentado terrorista perpetrado contra esa ciudad de unos 350.000 habitantes, 575 kilómetros al Sudeste de Lima. Los daños se calculan en un millón de dólares.

Ayacucho es el centro de operaciones de un grupo sedicioso autodenominado "Sendero Luminoso" de tendencia maoista, que ha perpetrado más de 300 atentados dinamiteros en la zona.

Este grupo, integrado aparentemente por estudiantes universitarios, derribó anteriormente torres de conductores eléctricos y destruyó puertas y ventanas de unos 50 inmuebles del Estado, según informaciones oficiales. La Policía le atribuye también el robo de más de 45.000 cartuchos de dinamita de diversas minas.

"PARO GENERAL"

Nuevos sabotajes contra bienes estatales y un ambiente sindical agitado con la convocatoria de un paro general de 24 horas para el jueves próximo, coincidieron hoy con anuncios del gobierno de que aumentará sus medidas de represión, por un lado, y que buscará una "pacto social" con empresarios y obreros, por otro.

La Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), afiliada al partido comunista ortodoxo, dijo que su convocatoria del paro seguía en pie, y que es coordinada con sindicatos en las minas, el transporte, la enseñanza, los mercados, la banca y el comercio.

Eduardo Castillo, vocero de la CGTP, dijo que el paro será en protesta por las recientes alzas de precios de los productos de primera necesidad, pero el Ministro de Trabajo, Alfonso Grados Bertorini, le atribuyó una "connotación política".

Grados Bertorini convocó a empresarios y trabajadores a un diálogo con el gobierno para acordar un "pacto social" que promueva el desarrollo en un ambiente de calma laboral. Para allanar el camino, anunció la reposición de un millar de dirigentes sindicales despedidos por el último gobierno militar.

Sin embargo, el sector empresarial, enfrentado con el gobierno por su política de libre importación, anticipó un "acto de resistencia" a la medida. También había mostrado oposición a una anterior amnistía laboral.

Entretanto, el ministro del Interior José María de la Jara dijo que el gobierno "no tendrá piedad de ninguna clase" con los responsables del sabotaje permanente contra bienes estatales y del asesinato a balazos el lunes pasado de un policía que custodiaba la residencia del ministro de Guerra.

El anuncio implicó la posibilidad del restablecimiento de la pena de muerte, reservada, por la constitución de 1979 sólo para traidores en tiempo de guerra.

El senador derechista Ernesto Alayza Grundy, que votó en una asamblea constituyente contra la pena capital, dijo que revocaría su posición. Empero, anticipó que una modificación constitucional solo sería posible a fin de este año o comienzos del próximo, cuando habrá transcurrido dos períodos de sesiones del Parlamento.

El más reciente acto de sabotaje fue perpetrado en Ayacucho, ciudad de 350.000 habitantes a 575 kilómetros al sudeste de Lima, cuyas comunicaciones fueron cortadas por una explosión que en la madrugada de ayer destruyó una torre de microondas.

En 1980 hubo más de 300 atentados dinamiteros, principalmente en Ayacucho, donde opera un grupo terrorista autodenominado "Sendero Luminoso" En la región andina hubo también asaltos de haciendas y Bancos con un saldo de por lo menos cuatro personas muertas.

En relación con esos hechos el gobierno dijo la semana pasada que había un centenar de detenidos en diversas prisiones del país.

Gobierno de El Salvador inicia plan para detener la inflación

SAN SALVADOR, 8 (AP).- El gobierno adoptó una política económica de congelamientos y reducciones de los cánones de alquileres como parte de un plan tendiente a frenar la inflación en el país.

La Secretaría de Información de la República dio a conocer la entrada en vigor de una "Ley temporal de estabilización económica" que afecta las tarifas de los médicos, los precios de los productos básicos y el pago por matrículas en escuelas privadas del país.

De acuerdo a la ley los médicos no podrán cobrar por consulta más de 20 colones (ocho dólares) y en casos de especialización el cobro no podrá exceder de 30 colones (12 dólares).

Para los cánones de arrendamiento la ley determina una rebaja gradual que va desde los pagos menores de cien colones hasta los mayores de 500

Asimismo la ley establece que los actuales salarios no podrán incrementarse ni ser ajustados.

La ley establece penas para aquellos que violen lo establecido con multas pecuniarias que van desde los 200 hasta los 10.000 dólares.

Asimismo el decreto establece que a partir del 11 de enero la hora oficial será adelantada en sesenta minutos y que la medida tendrá duración hasta el 21 de marzo de este año. El decreto ni explica las razones para el cambio de la hora ni su relación con las medidas económicas puestas en ejecución.

Proyecto de ley a favor de mexicanos que trabajan en los Estados Unidos

WASHINGTON 8 (AP).- El senador Harrison Schmitt ha introducido un proyecto de ley que contempla autorizar la permanencia en este pais durante 240 días al año de los trabajadores mexicanos que quieran buscar empleo aquí.

Schmitt dijo que "la estrecha cooperación de México y los Estados Unidos no solo beneficiará a los pueblos de los dos paises sino que eliminara una fuente de tensiones hemisféricas"

La iniciativa del legislador republicano por Nuevo México contempla el establecimiento de una cuota anual, y los visados serían entregados a los primeros que los soliciten sin necesidad de tener un contrato de trabajo previo.

Schmitt dijo que "la simple adopción de medidas contra el ingreso de los trabajadores mexicanos que algunos proponen ignora tanto la historia y la realidad. Siempre ha habido, y siempre habrá un gran número de trabajadores mexicanos en nuestro pais, y cualquier esfuerzo por cerrar nuestra larga frontera común está condenado al fracaso, y solo beneficia a aquellos que se dedican al contrabando y explotación de seres humanos"

El comisionado de inmigración, David Crosland, criticó separadamente una decisión de la dirección de presupuesto que reduce el cuerpo de investigaciones de su despacho pero acentúa la guardia fronteriza.

Crosland destacó que el cuerpo de investigaciones cumple una función general que no puede ser subestimada.

Crosland reveló que otras reducciones en el presupuesto de su despacho aumentarán las demoras en el procesamiento inmigratorio en algunos aeropuertos que como el de Miami impone ya demoras de hasta dos horas a los pasajeros.

Miami es el mayor puerto de entrada para la América Latina.

El cálculo más aceptado es que para 1975 habian entrado ilegalmente a este pais 8,2 millones de personas de los cuales 5.2 millones eran mexicanos la mayoría de los mexicanos son jóvenes campesinos.

Schmitt dijo que "la forma de eliminar el desplazamiento trabajadores indocumentados mexicanos es la creación de un servicio especial de inmigración (que) armonizará las necesidades inmediatas de muchos trabajadores mexicanos y las necesidades inmediatas de muchos agricultores norteamericanos"

Schmitt se opuso no solo al cierre de la frontera con México sino también a la adopción de medidas para castigar a quienes emplean a mexicanos no documentados.

"Tales sanciones no sólo entrañarian una discriminación contra los hispano-americanos sino que crearía un sistema de identificación sin precedente en nuestro pais. lo que se necesita es establecer un sistema legal para los trabajadores mexicanos en los Estados Unidos que reduzca el número de los casos de indocumentados, tome en cuenta las posibilidades de la mano de obra mexicana, los intereses de los trabajadores norteamericanos y que elimine la acción de contrabandistas y empresarios inescrupulosos que dan a los indocumentados salarios más bajos"

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
ESTADO MAYOR GENERAL
DPTO. VI. INST. Y ENSEÑANZA
Relación nominal de postulantes aceptados al Liceo Militar "Tte. Edmundo Andrade" para el año 1981

1.- Arias Lapeyriere Fernando
2.- Avila Pizarro Carlos
3.- Añez Dorado José Erland
4.- Alcón Baltazar Edgar
5.- Acero Quiroz Ramón
6.- Albarado Camacho Roberto Carlos
7.- Antelo Suárez Pablo
8.- Arteaga Giess Alán
9.- Agreda Peredo Daniel
10.- Bascopé Flores José Benjamín
11.- Barrientos Albarado Gonzalo
12.- Bravo Alencar Paulo
13.- Bernal Gonzáles Marcelo
14.- Bedregal Navarro Rodolfo
15.- Berzaín García Luis Fernando
16.- Bohorquez Villarreal Raúl Alex
17.- Burgos Moncada Ramiro
18.- Busch Cuéllar Curt A.
19.- Balderrama Winkelmann Freddy
20.- Bejar Rojas Héctor Eduardo
21.- Bustos Riveros Luis Fernando
22.- Camargo Tarquino Julio
23.- Cabrera Antequera Jaime Max
24.- Cabrera Robles Carlos
25.- Cabezas Salinas Cristian
26.- Calvo Pardo Roberto Agustín
27.- Cárdenas Prieto José Luis
28.- Campos Harb Cristian Martín
29.- Capriles Beltrán Isaac Hugo
30.- Cadima Medrano Jhon
31.- Crespo Ríos Freddy Ronald
32.- Céspedes Sardón Demetrio Gonzalo
33.- Columba Cabezas Jaime
34.- Cuba Bascopé Martín Jaime
35.- Cuéllar Carrasco Oscar Eddie
36.- Eldín Nady Amir
37.- Eguez Villchez Edgar Fernando
38.- Enríquez Moreno Carlos
39.- Espada Tapia Juan Ramiro
40.- Endara Añez Alberto
41.- Farah Captal Gean Pierre
42.- Fernández Rodríguez Fernando
43.- García Suárez Hernán
44.- Gamboa Claros Edwin
45.- Gorena Belling Enrique
46.- Gutiérrez Valencia Ramiro
47.- Guzmán Palacios Alfredo
48.- Gutiérrez Lazarte Wilson
49.- Guzmán Asín Ramiro
50.- Gumucio Villarroel Edgar
51.- Gumucio Durán Carlos.
52.- Hayashida Salvatierra Oswaldo
53.- Justiniano Apace Alfredo
54.- Kipes Baldelomar Héctor Jhon
55.- Leoni Groberger Carlos
56.- Linares Chumacero Humberto
57.- Limlobo Mendoza Remberto
58.- Luna Gutiérrez José
59.- Llusco Santa Cruz Jacobo Miguel
60.- Martinez Camacho Temporín Paulo
61.- Martinez Silva Ricardo
62.- Maldonado de la Rocha Carlos
63.- Martinez Butrón Pedro
64.- Miranda Cabezas Javier
65.- Miranda Balverde Edgar
66.- Monroy Fernández Iván
67.- Morales Becerra Nelson Ronald
68.- Muñoz Ampuero Félix
69.- Murillo Pinaya Hernán Adhemar
70.- Molina Ascarrunz Hernán Alfredo
71.- Núñez del Prado Salmón
72.- Otondo Ledezma Pedro Antonio
73.- Ortega Ayllón Javier
74.- Papadópulos S. Miguel Fernando
75.- Parada Landivar J. Carlos
76.- Palomino Cabrera Nicolás
77.- Prada Rosas Juan Carlos
78.- Peralta Salvatierra Camilo
79.- Pérez Pedraza Jorge
80.- Portales Melgar Pablo
81.- Pinheiro Lauria Raimundo
82.- Pacheco Zárate Walter
83.- Quiroga Ramirez Limbert
84.- Quisbert Mazuelos Sandro Angel
85.- Rada Serpa Jhon
86.- Requena Zeballos Fernando
87.- Rivera Sánchez Chaguib
88.- Ríos Castro César Augusto
89.- Rejas Alurralde Luis E.
90.- Roca Pérez Roberto
91.- Romero Pimentel Richard
92.- Roca Marco
93.- Rocha Becerra Amilcar
94.- Sabala Paniagua José Luis
95.- Salinas Rodriguez Mauricio
96.- Sanguino Justiniano Manfredo
97.- Santos Bayá Mauricio Sergio
98.- Salvatierra Ortíz Arturo
99.- Salvatierra Cruz Fernando
100.- Sabala Paniagua José Luis
101.- Salazar López Carlos Fernando
102.- Shemel Chávez Enrique
103.- Salec Jorge
104.- Tanka Montero José
105.- Talamás Roberto Marco Antonio
106.- Téllez Nazareno Iván
107.- Tordoya Fuente Bladimir
108.- Tórrez Navarro Iván
109.- Terrazas Miguel
110.- Vaca Rolando
111.- Valda Nenos Joaquín
112.- Vargas Luguez Miguel
113.- Valdez Cadima Samuel
114.- Vega Monzón Franklin
115.- Viscarra Claure Jhon
116.- Villarroel Sanjinés Guillermo L.
117.- Villca Eguilus Saúl David
118.- Villca Dávalos Heriberto
119.- Viscarra Cidar
120.- Yucra Villarreal Carlos Ramiro
121.- Gonzáles B. Javier A.
122.- Chávez Riart Rubén
123.- Mérida Lima Raimundo Roque
124.- Revollo Mancilla Luis Bernardo
125.- Van Der Veen Rojas Erwin
126.- Rada Villarreal Boris Miguel
127.- Astorga Thompson Julián.

NOTA.- Los postulantes de la presente relación nominal, aceptados condicionalmente, deberán presentarse en el Liceo Militar "Tte. Edmundo Andrade" de la Glorieta-Sucre, el día Domingo 1°. de febrero de 1981. a horas 08:00 a.m. portando la documentación, material y equipo señalados en el Prospecto de Admisión.

Aquellos postulantes que no se presenten en la fecha y hora indicados, perderán la oportunidad de ingreso al Liceo Militar.

La Paz, enero 7 de 1981

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO VI-EMGE.

Cnl. DAEN. Gary Prado Salmón

COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA
COMUNICADO A LOS CONTADORES DE LA PAZ

De conformidad con la Convocatoria a la Asamblea General Extraordinaria, publicada el 20 de diciembre de 1980, se recuerda a los colegas afiliados al Colegio de Contadores de La Paz, la realización de la misma, el día de hoy viernes 9 del presente mes a hrs. 19 p.m. en la Sede Social del Colegio de la Calle Colombia N°. 172.

Se recomienda puntual asistencia y llevar consigo el último recibo de pago de cuotas, para tener derecho a ser elegido o elector.

La Paz, 9 de enero de 1981

Cr. Miguel Ruiz Roca
PRESIDENTE

Cr. Félix Portugal Morales
SECRETARIO GENERAL

China vive el "Año del Gallo" signado por oscuros presagios

PEKIN, 8 (EFE).- En el calendario chino, éste es el "Año del Gallo", como 1980 lo fue del mono: dos signos marcados por la desgracia, y así ocurre que falta un plan económico, que no hay liderazgo político y que están a punto de dictarse unas sentencias que llamaran la atención del mundo.

Los tres años siguientes llevarán, respectivamente, las marcas del perro, del cerdo y del ratón, que tampoco se consideran fructíferos.

Según tradición, cabe esperar resultados más alegres en los seis años posteriores. Influenciados, en este orden, por el toro, el tigre, el conejo, el dragón, la serpiente y el caballo.

Del "Año de la Cabra", que se celebrará en 1981, no es espera nada bueno en los meses de invierno y de ahí se enlaza directamente con los del mono y el gallo, con fama de funestos, si bien se atribuye al del mono algún destello de inteligencia.

A esta sucesión de signos, que se repite cada doce años, le da el pueblo chino una gran importancia, por mucho que en los últimos años las autoridades hayan tratado de erradicarlo como vestigio supersticioso.

Hasta el extremo de que son escasísimos aquí los matrimonios entre los del signo perro y el gallo, entre el dragón y el tigre o entre el caballo blanco y el toro negro, porque son "de lucha" y, casi sin excepciones, la relación termina en divorcio.

Los padres de los novios intervienen de forma descarada cuando el hijo, de cualquier signo, intenta formar pareja con el signo cabra, si ella nació en invierno: es "seguro" que cuando la nuera entre en casa, sus suegros morirán.

Un terrible gallo, representativo del año, apareció hoy jueves dibujado en una viñeta del "Diario de los Obreros", a punto de clavar sus agudos espolones en unos "gusanos", las "bandas contrarrevolucionarias de Jiang Qing y Lin Biao".

La prensa china publicó, también, hoy la opinión de unos juristas, que consideran que los fiscales interpretaron el sentir de millones y millones de personas y, por tanto, la sentencia debe respetar sus peticiones, que en el caso de la viuda de Mao, Jiang Qing, fue condenada a muerte.

Por si no quedaba claro lo que pedían, explicaron a los lectores que Jiang Qing, mientras se defendía ante el tribunal, era como un lobo, que intenta devorar "antes de su último aliento".

En cuanto a la cuestión del liderazgo, todo parece pendiente del debate interno que se desarrolla estos días, con escasas filtraciones, donde, se dice, Deng Xiaoping y Hu Yaobang están llevando la mejor parte.

También hay en curso un debate ideológico, según se informó oficialmente, y hoy precisamente todos los periódicos dedicaron grandes espacios a resaltar la figura de Zhou Enlai, que fue jefe del gobierno con Mao, y murió hace exactamente cinco años.

Algunos observadores señalaron que el pasado 9 de septiembre ni un sólo diario recordó la efemérides de la muerte de Mao cinco años atrás, y ello se interpreta como una voluntad política de dejar a Mao donde está pero elevar a otros líderes hasta su misma altura, a efectos históricos.

Donde más activo anda el "gallo" es en el tema económico, pues China no sabe cómo enjugar su déficit económico, al interrumpir una serie de proyectos con el exterior, que ya costaban cuatro mil millones de dólares [illegible] diez millones [illegible] -las cifras son inseguras- ya existentes.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes, 9 de enero, el noveno día de 1981. Faltan 356 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS DESTACADOS

1539.- Francisco Pizarro funda la ciudad de Ayacucho con el nombre de San Juan de la Frontera.

1570.- Felipe II ordena el establecimiento de la Inquisición en Perú.

1595.- Muere el corsario inglés Francis Drake.

1693.- Terremoto en Sicilia que destruye sesenta aldeas y causa cincuenta mil muertos.

1872.- Se firma la paz entre Brasil y Paraguay.

1878.- Muere el Rey Víctor Manuel II fundador de la Unidad Italiana.

1934.- Se reanudan las hostilidades entre bolivianos y paraguayos en la Guerra del Chaco.

1952.- Cuba y la Unión Soviética firman un tratado comercial.

1957.- Anthony Eden renuncia como Primer Ministro de Gran Bretaña.

FRANCISCO PIZARRO

1972.- El que fuera gran trasatlántico inglés, el "Queen Mary", es destruído por un incendio en Hong Kong.

NATALICIOS

Papa Gregorio XV (Alessandro Ludovisi), 1554-1623.

PENSAMIENTO DEL DIA:

"Pregunten a los jóvenes, ellos lo saben todo" Proverbio chino.

Críticas a posible exportación de armamento alemán a Arabia Saudita

BONN, 8 (EFE).- A los treinta y cinco años de la liberalización de los campos de exterminio nazis "se va a crear una situación de hecho en la que de nuevo armas alemanas se dirigirán contra los judíos".

Este es el comentario del periódico israelí "Haaretz" que cita en su edición de hoy el alemán "Die Welt", ante la posible exportación de armas alemanas a Arabia Saudita.

Con esas palabras, el periódico israelí se refería al deseo saudita de adquirir en Alemania Federal carros de combate del tipo "Leopard 2", entre otras armas, deseo que, al parecer, cuenta con el beneplácito del propio canciller federal, Helmut Schmidt.

"Los argumentos de que Alemania Federal tiene que crear puestos de trabajo aunque sea en el sector de armamentos", escribía "Haaretz", son comparables al pretexto utilizado "hace menos de 50 años por otro canciller alemán (Hitler) para poner en pie una poderosa industria armamentista".

Las preocupaciones israelíes son compartidas por algunos diputados socialdemócratas en el parlamento federal, uno de los cuales citó ayer algunas palabras recientes del príncipe heredero saudí en el sentido de que un tratado de paz con Israel era algo ilusorio.

Por su parte, también los jóvenes socialistas ("jusos") se oponen a este negocio de venta de armas a una zona que ellos consideran como de conflicto por más que otros influyentes socialdemócratas como el propio vicepresidente del partido, Hans-Juergen Wischnewski, brazo derecho del canciller Schmidt. Bonn no puede sino tomar en cuenta los deseos saudíes ya que aquel país árabe es el primer abastecedor de petróleo de Alemania Federal al tiempo que un importante cliente.

Frente de Liberación Palestina niega participación en atentado

BEIRUT, 8 (AP).- El Frente Popular para la Liberación de Palestina negó hoy una alegación de Kenia de que un guerrillero de ese grupo es responsable por el ataque dinamitero a un hotel de Nairobi, propiedad de un judío, en el que perecieron 15 personas y 85 resultaron heridas en la víspera de Año Nuevo.

La declaración de la organización, publicada en periódicos libaneses, dice que "el frente no tiene absolutamente ninguna conexión con las alegaciones del gobierno de Kenia... el frente tiene suficiente coraje para declarar su responsabilidad cuando aborda una operación de esa clase".

La organización marxista, encabezada por el doctor George Habash, dice que Israel puede utilizar tales informes como justificación para lanzar sus ataques contra guerrilleros palestinos en el Sur de Líbano y emprender "actividades terroristas" contra el pueblo palestino.

El gobierno de Kenia identificó al hombre que se cree colocó la bomba en el hotel Norfolk como Qaddura Mohammad Abdel -Al-Hamid, de 34 años, un ciudadano de Marruecos, y miembro del FPLP.

Kenia dijo que Abdel -Al-Hamid partió del país para Arabia Saudita siete horas antes de estallar la bomba y que se había alojado en Norfolk, uno de los hoteles más famosos de Africa.

Circularon versiones en Nairobi de que el atentado había sido un acto de venganza de militantes palestinos por la ayuda prestada por Kenia a Israel.

Hace cinco años Kenia entregó a Israel a dos palestinos y dos alemanes occidentales acusados de intentar derribar un avión de El-Al, la compañía israelí, cerca del aeropuerto de Nairobi.



Presidente López Portillo anunció viaje a la India

MEXICO, 8 (EFE).- El Presidente de México, José López Portillo, visitará oficialmente la India durante la última semana de enero, y durante su viaje realizará "escalas" en Marruecos y Egipto, se informó hoy.

En fuentes presidenciales se supo que López Portillo partirá hacia la India el próximo día 23 y hará una breve "escala técnica", en Casablanca (Marruecos), desde donde volará a El Cairo, ciudad en que pernoctará.

Durante el tiempo que permanezca en El Cairo, el mandatario mexicano podría entrevistarse con el presidente Anuar El Sadat, aunque esto no fue confirmado oficialmente.

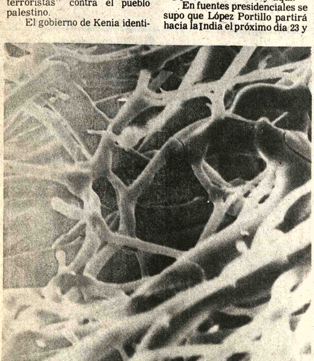
Por otra parte, en la cancillería mexicana dijo a la agencia "EFE", que las escalas no están incluídas oficialmente en el programa de la visita del presidente a la India.

En la India el presidente López Portillo asistirá, como único jefe de estado extranjero invitado, a la celebración de las fiestas de la independencia. Se entrevistará en varias ocasiones con la Primera Ministra Indira Gandhi y visitará diversas provincias.

A su regreso, dijeron las fuentes de la presidencia, López Portillo realizará una "escala técnica" en las islas Azores (Portugal) o Palma de Mallorca (España), pero el lugar aún no ha sido precisado en el estado mayor presidencial.

En principio, se dijo que el mandatario mexicano haría una escala en Filipinas, pero de acuerdo con los informes conocidos hoy esa posibilidad fue borrada del itinerario.

Las mismas fuentes dijeron que el mandatario viajará a Gran Bretaña y Bélgica, pero, señalaron, que las fechas aún no han sido fijadas.



RAMIFICACION CORALIFERA.- Esta bella fotografía que parece captar excrecencias coralíferas en el fondo del océano es en realidad un grupo de fibras fundidas de silicones en materiales aislantes de alta temperatura, magnificado...¡200 mil veces! La foto se obtuvo en el microscopio electrónico de la Lockheed Missiles and Space Company. (CPS).



MERCADO.- Tokio (AP).- Corredores del mercado de cambio en Japón trabajan activamente a causa de la caida del dólar que llegó por debajo de los 200 yen (Radiofoto AP).

La URSS tiene esperanzas de que Irán y Paquistán reconozcan gobierno de Karmal

MOSCU, 8 (LR). Diplomáticos occidentales en Moscú dijeron hoy que la Unión Soviética parecía tener la esperanza de poder concertar conversaciones entre Afganistán, Pakistán e Irán con el objeto de lograr el reconocimiento de sus vecinos para el gobierno de Babrak Karmal.

Los diplomáticos que comentaron informes provenientes de Pakistán que dieron cuenta de que Moscú podría haber cambiado su línea en torno a Afganistán, dijeron que no advertían signos de modificación en la posición soviética.

El último fin de semana, el ministro de Relaciones Exteriores de Pakistan, Aga Shahi, dijo en una conferencia de prensa en Islamabad que había condiciones más favorables para una solución política y reveló que había pedido el nombramiento de un representante especial de las Naciones Unidas para iniciar conversaciones por la situación de Afganistán.

Posteriormente, algunos diplomáticos en la capital paquistaní dijeron que este anuncio se efectuó después de que la Unión Soviética aconsejó al gobierno del presidente Zia Ul-Haq que Karmal estaba listo para mantener conversaciones sin haber obtenido el previo reconocimiento de Pakistán.

Pero los diplomáticos de Moscú dijeron que esto parecía sólo una reiteración de las propuestas de Afganistán, formuldas desde hace ocho meses, de iniciar conversaciones con sus dos vecinos musulmanes.

Pakistán e Irán se han negado a reconocer al gobierno de Karmal, instalado en el poder por las fuerzas soviéticas que ingresaron al país en diciembre de 1979, pero Pakistán ha afirmado que no tendrá inconvenientes en sostener conversaciones con el partido democrático del pueblo de Karmal.

Estas charlas, estiman los diplomáticos de Moscú, serían recibidas por los soviéticos como un éxito para su campaña de obtener un mayor apoyo mundial para el gobierno de Kabul, aun cuando Pakistán insista en no reconocer formalmente a Karmal como el líder del país.

En mayo, Afganistán propuso mantener conversaciones con Pakistan e Irán sin previas condiciones, y dijo que este paso podría allanar el camino para un eventual retiro de las tropas soviéticas.

No obstante, dijo en ese momento que un repligue de las tropas dependería de que se establezcan garantías efectivas para las relaciones de Kabul con Islamabad y Teherán, apoyadas por la Unión Soviética y los Estados Unidos.

Sólo ayer el diario del partido comunista soviético, Pravda, reafirmó el apoyo de Moscú a las propuestas de mayo de Kabul, que dijo habían ofrecido un "constructivo programa para un acuerdo".

Prensa israelí dice que Begin renunciará la próxima semana

JERUSALEN, 8 (AP).- El Primer Ministro Menahem Begin, que enfrenta su peor crisis de gobierno, podría renunciar la semana que viene y forzar así la convocatoria a elecciones para los próximos meses, según indicaron hoy fuentes gubernamentales y versiones periodísticas locales.

Tras varias semanas de negociaciones, Begin fijó el próximo domingo como plazo para resolver la divergencia entre dos ministros clave de su gabinete suscitada por las exigencias salariales del gremio docente. Si el Ministro de Finanzas Yigal Hurwitz o el de Educación, Zevulun Hammer renunciasen, fuentes y versiones periodísticas coinciden en afirmar que Begin presentará su propia dimisión o adoptará medidas para disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones.

Begin no se pronunció públicamente respecto del conflicto laboral de los maestros ni de la crisis en su gabinete. Su portavoz dijo que el Primer Ministro no resolvió aún lo que hará si el próximo domingo no logra establecer un acuerdo entre Hurvitz y Hammer.

"No veo ninguna salida", dijo un funcionario de la oficina de Begin. "Ninguno de los dos ministros muestra señales de retroceder en sus respectivas posiciones", indicó.

La coalición gobernante Likud de Begin está ahora en delicada situación en el Knesset (Parlamento) donde apenas controla la mitad de los 120 escaños, y confía en el apoyo de los independientes para mantenerse en el poder.

La renuncia de cualquiera de los dos ministros y la pérdida de su partido en la coalición, reducirían el apoyo recibido por Begin a niveles por debajo del requerido 50 por ciento.





MENACHEN BEGIN

Hurvitz, que encabeza un bloque de tres miembros, quiere que el gobierno rectifique su promesa de mejorar los salarios docentes, y dice que es más importante luchar contra la inflación, que ahora es de más del 130 por ciento.

Hammer, por su parte, respalda a los maestros y su partido religioso nacional, con doce bancas, anunció que apoyará la convocatoria de nuevas elecciones si Hammer o Hurvitz renuncian.

Si bien Hurvitz rechazó hasta ahora ofertas conciliatorias para otorgar aumentos salariales en forma escalonada, e incluso demorarlos, podría resolver la crisis si cede en su actitud. Pero la mayoría de los funcionarios opinan que eso sería poco probable.

Francia se declara contraria a la fusión entre Libia y Chad

PARIS, 8 (EFE).- Tras su mutismo oficial de primera hora, Francia condenó hoy en una declaración de su ministro de cooperación, Robert Galley, "el proyecto de fusión" entre Libia y Chad, su excolonia africana.

París no aprobará "en ningún caso" este proyecto, que estima contrario a las reglas internacionales y a los acuerdos africanos de Lagos, en virtud de los cuales fueron retiradas en mayo de 1980 las tropas francesas del Chad.

Galley descartó cualquier intervención francesa en Chad, nación a la que dio la independencia en 1960 y cuya "integridad territorial y unidad hizo siempre lo posible por mantener".

La fusión de Libia y Chad, cuyo principio fue proclamado el martes en Trípoli al término de la visita del presidente chadiano, Gukuni Uedei, resultó embarazosa para Francia por haberse anunciado al mismo tiempo un acuerdo petrolero franco-libio.

La prensa ató cabos, recordó la pasividad francesa en la guerra civil del Chad a pesar de la intervención libia, y acusó a la ex metrópoli del Chad de sumisión a intereses económicos en unos casos, y en otros, de incoherencia.

La primera reacción francesa respecto a los nuevos acuerdos libio-chadians fue de extrema prudencia respecto a una fusión no apoyada en "vías constitucionales normales".

Esta actitud de prudencia deja a Francia en situación que abre toda clase de comentarios, como el del editorial de "Le Monde" ayer tarde según el cual la política francesa en Centroáfrica es "vacilante, incoherente e incluso inexistente".

Lo que sorprendió más fue el hecho de que poco después de que la compañía paraestatal francesa "Elf Aquitaine" anunciara la obtención en Libia por acuerdo de cinco permisos de exploración petrolera, el Ministro francés de Industria negó su aprobación a ello.

En nombre del gobierno galo, el ministro citado, André Giraud, publicó un comunicado para afirmar "no haber sido consultado" para la consecución de este acuerdo y no haber dado en consecuencia su aprobación.

En diciembre el coronel Gadafi, presidente del consejo de la revolución libia, invitó a Trípoli a periodistas residentes en París para proclamar su voluntad de normalizar sus relaciones con Francia.

El Gadafi negó hasta el último momento la intervención de sus tropas en Chad y Francia se limitó a advertencias verbales sobre la ingerencia extranjera en su ex colonia.

En su sueño panárabe, Muamar el Gadafi, intenta ahora con el Chad, por sexta vez desde su llegada al poder en 1969, una fusión con [...] después de haber fraca[...] las cuatro primeras.

Fue la primera en [...] Sudán y Egipto, en la se[...] les unió Siria, fue la te[...] 1972 únicamente con [...] Gadafi y Sadat le llama[...] tal", la cuarta se hiz[...] Túnez de Burguiba en [...] borrajas todas éstas, [...] El Gadafi lo volvió a in[...] septiembre de 1980 co[...] ahora con Chad abre [...] teras para llegar a un[...] completa".

En un primer mo[...] las cancillerías europe[...] países de la región [...] pública reacción algu[...] este hecho, un aconte[...] de envergadura en Afri[...] paso a la influencia [...] Sudán, Camerun, Cen[...] Nigeria y Niger.

Autoproclamado Sha de Irán intentará recuperar el trono

EL CAIRO, 8 (AP).- El autoproclamado Sha de Irán Reza Pahlavi prometió iniciar una "lucha" para recuperar el trono imperial, y exhortó a las mujeres iraníes a "quebrar las cadenas de esclavitud que les han impuesto reaccionarios fanáticos".

Pahlavi, de 20 años, dirigió su mensaje a las mujeres en ocasión del "Día de la Emancipación" femenina. El texto fue enviado a las agencias noticiosas.

El hijo del finado Sha Mohammad Reza Pahlavi asumió el título de Reza Sha II al cumplir el pasado 31 de octubre los 20 años de edad. Expresó su convicción de que una lucha contra el gobierno revolucionario islámico iraní "sólo puede finalizar con la victoria".

"Consciente de mi responsabilidad como rey y al invocar nuestras tradiciones nacionales, me propongo cumplir los deseos del pueblo de Irán en un combate en el que... la vida y la muerte son una sola", dijo Pahlavi.

Al referirse a los estrictos códigos de conducta establecidos para las mujeres iraníes por el Ayatollah Ruhollah Khomeini, Pahlavi dice que "la represión impuesta actualmente a la mujer iraní, proviene de un diabólico designio para excluirla" del papel que le corresponde en la sociedad.

"Con su tenaz resistencia las mujeres de Irán quebrarán las cadenas de la esclavitud que les han impuesto reaccionarios fanáticos y salvaguardarán asi sus derechos y su dignidad en el nuevo Irán", dice Reza en su mensaje.

Comandante israelí niega ha[...] mutilado cuerpos de guerrill[...]

TEL AVIV, 8 (AP).- El comandante de una unidad israelí que dio muerte a cinco guerrilleros palestinos en El Libano el 25 de diciembre pasado negó hoy las denuncias de la fuerza de paz de las Naciones Unidas de que los israelíes habían mutilado los cuerpos de los guerrilleros.

El oficial dijo a los reporteros que los cinco cadáveres estaban intactos cuando el grupo israelí volvió a El Líbano el 29 de diciembre y trajo los restos a Israel para sepultarlos. El comando del ejército dijo que los cadáveres habían sido entregados a la policía y enterrados en el norte de Israel.

La fuerza de las Naciones Unidas en El Líbano, UNIFIL, sostuvo que una unidad holandesa vio a los israelíes apilar los cadáveres y destruirlos con explosivos poco después de un enfrentamiento cerca de Majdal Zum, un poblado libanés unos cinco kilómetros al norte de la frontera con el estado judío.

La declaración de la ONU sobre el incidente fue dada a conocer el 2 de enero, cuatro días después que los israelíes afirmaron haber traido los restos a Israel.

El teniente coronel de 29 años, identificado solamente por su primer nombre, Ofer, dijo que su unidad se encontraba en el lado israelí de la frontera cuando los palestinos fueron detectados en el Líbano. [...] los israelíes los persig[...] acorralaron en una pe[...] verna donde se libró [...] enfrentamiento.

Las tropas israel[...] jaron granadas, y el in[...] las explosiones expul[...] palestinos de la cavern[...] coronel.

Los israelíes regis[...] cadáveres, cuatro de [...] estaban intactos y el c[...] una herida en la cabe[...] contraron documento[...] Fatah, la principal ra[...] Organización para la [...] de palestina, dijo el ofi[...] dió que recibieron inst[...] por radio de dete[...] municiones de los guer[...] dejar los cuerpos.

Explicó que se us[...] cargas para dest[...] municiones, y conjetu[...] distancia los soldados [...] pensaron que habían [...] tado los cadáveres.

Cuatro días despu[...] le ordenó regresar a [...] para recoger los cu[...] vista de que ni los li[...] las fuerzas de la ONU [...] enterrado.

Un rabino acomp[...] tropas para asegurar[...] los cuerpos fueran [...] correctamente, dijo.

El coronel tamb[...] afirmaciones de la O[...] su unidad había dispa[...] alejar a los holan[...] lugar.

Suspendidas las conversacio[...] sobre independencia de Na[...]

GINEBRA, 8 (LR).- Las conversaciones para [...] una fecha para el cese del fuego y la independencia d[...] (Africa Suroccidental) fueron suspendidas hoy a ca[...] altercado sobre el estado legal de los partidos po[...] territorio.

El Secretario General de las Naciones Unidas, [...] dheim, se reunió con los dirigentes en el exilio [...] ganización del Pueblo de Africa Sur-Occidental (SWA[...] tratar de obtener su consentimiento en un compro[...] pueda superar el estancamiento de las negociaciones[...]

Los rivales del SWAPO por el poder político-la g[...] y multiracial Alianza Democrática Turnhalle ([...] tinuaban insistiendo en participar en las conversac[...] igualdad de condiciones con el SWAPO, y no como p[...] delegación sudafricana.

Después de haberse inaugurado formalmente [...] conferencia no pudo seguir adelante a causa de la disp[...]

Waldheim se reunió también anoche con deleg[...] Sudáfrica, que que gobernó el territorio en los últimos [...]

Un vocero de la ADT, Fanuel Kozonguizi, dijo [...] riodistas que aún no habían considerado la posibilid[...] tirarse de la conferencia si no se cumplían sus pedidos.

Kozonguizi dijo que la ADT se daría por satisf[...] una fórmula en que se identificarán a los partidos int[...] territorio antes de que la conferencia comience a trata[...] concretos.

Otro delegado de la ADT, Katutile Kaura acusó [...] ciones Unidas de 'intentar preparar el terreno en [...] SWAPO".

Dijo que la ADT, que ganó una masiva victor[...] elecciones organizadas por Sudáfrica en 1978-que n[...] reconocidas internacionalmente y boicoteadas por e[...] internamente - podría derrotar al SWAPO en una elec[...] y justa en cualquier momento.

Kaura dijo que la ADT representaba a la ma[...] pueblo de Namibia agregando que los líderes del SW[...] bían estado fuera del país por 20 años, y que si re[...] ahora a su patria "se perderían".

Operación contrainsurgencia se desarrolla en El Salvador

SAN SALVADOR, 8 (AP).- Fuertes contingentes militares fueron despachados a por lo menos tres lugares claves del país para apoyar acciones de contrainsurgencia del Ejército, según dijeron fuentes fidedignas.

De acuerdo con la información obtenida, las tropas del Ejército realizan operaciones de contrainsurgencia en San Miguel, La Unión San Vicente y Sonsonate.

En San Miguel se informó de varios allanamientos en la zona rural después que un grupo asaltó la población de Sesori, a unos 160 kilómetros al Este, y dañó edificios gubernamentales y casas privadas. El ataque fue admitido por las autoridades, pero aseguraron que cuando llegaron refuerzos del Ejército hubo un enfrentamiento y guerrilleros huyeron a la montaña.

Las fuentes del Ejército no anunciaron el número de bajas en el enfrentamiento de Sesori, pero restaron importancia a la acción.

Por otra parte, en Sacacoyo y Tepecoyo, en Sonsonate, también se informó de escaramuzas entre fuerzas del Ejército y grupos guerrilleros.

En la unión, a unos 200 kilómetros al Oeste, informantes locales dijeron que "desde hace tres días hemos visto mucho movimiento de tropas".

Las autoridades consultadas dijeron que no estaban en marcha acciones extraordinarias y calificaron las operaciones de "rutina de servicio"

El presidente de la [...] gobierno, José N[...] Duarte, dijo anoche po[...] dena de radio y televisi[...] pueblo no debe apoy[...] grupos extremistas [...] convocado a una ofensi[...] y una insurrección [...] "porque no es cierto [...] tengan apoyo popular".

Las Fuerzas Arma[...] Resistencia Nacional [...] una de las principales [...] que operan en el país, [...] a exhortar anoche a la [...] a estar preparada "pa[...] tallas decisivas para la [...] poder".

Las FARN anuncian [...] comunicado entregado [...] dios informativos que [...] tallas a las que se refier[...] comienzo de "la gran [...] general".

Ex agente de la CIA vendía a la URSS secretos de inteligencia

WASHINGTON, 8 (EFE).- id Barnett, ex agente de la fue condenado hoy jueves a años de cárcel por vender retos de inteligencia a la ión Soviética por 92.600 ares.

"En mi opinión, no hay ninguna duda de que usted perjudicó a este país", dijo el juez Frank Kaufman al dictar sentencia contra Barnett en Baltimore (Maryland).

El juez agregó que la condena tenía por objeto disuadir a otros de vender secretos de inteligencia norteamericana.

La sentencia máxima por espionaje es cadena perpetua.

Tras dejar la Agencia Central de Inteligencia norteamericana en 1970 y fracasar luego como hombre de negocios, Barnett, de 47 años, empezó en 1976 a vender secretos norteamericanos a la KGB, la Central Soviética de Inteligencia.

George Matava, abogado del Departamento de Justicia, acusó a Barnett de haber revelado a los servicios secretos de inteligencia de la URSS los nombres de unos 30 agentes encubiertos en la CIA y de varios colaboradores extranjeros de la agencia norteamericana.

Según el departamento de Justicia, el espía también reveló a la KGB detalles de una operación encubierta de la CIA, llamada "Hi-Brink", que era entonces "una de las operaciones de más alta prioridad".

Ronald Reagan apoya estrategia de Carter en conflicto con Irán

WASHINGTON, 8 (ENE E).- - El presidente electo los Estados Unidos, Ronald gan, declaró hoy que apoya esfuerzos de Jimmy Carter a obtener la liberación de los enes por la vía de la ociación.

"Estaría dispuesto a llevar a práctica un acuerdo para la ración de los rehenes al que gara Carter antes de su salida la Casa Blanca, Pero lo que voy a hacer es firmarle a Irán cheque en blanco a cambio de rehenes". dijo Ronald agan.

"Tengo confianza en que rter esté trabajando en base a acuerdo que deje airoso el nor nacional de los Estados idos", señaló Reagan.

Parlamentario pide antecedentes de Alexander Haig

WASHINGTON, 8 (L-R)-- Un importante parlamentario demócrata amenazó hoy con postergar la confirmación por parte del Senado de Alexander Haig como Secretario de Estado para la futura administración de Ronald Reagan a menos que los republicanos colaboren en la obtención de sus antecedentes completos sobre su actuación como jefe de personal durante el gobierno de Richar Nixon.

La amenaza de emplear tácticas dilatorias en el Senado partió del segundo jefe de la bandada demócrata. Alan Cranstin, un miembro de la comisión de relaciones exteriores que mañana iniciará las audiencias para analizar la polémica designación de Haig.

La mayoritaria bancada republicana está decidida a lograr la confirmación de Haig y otros candidatos al gabinete antes del 20 de enero, fecha en que Reagan accederá a la primera magistratura. Sin embargo, la adopción de medidas obstruccionistas podría alterar ese programa.



FUTURO PRESIDENTE.- Washington (AP).- El Presidente electo de los Estados Unidos, Ronald Reagan, aparece junto a su secretario de prensa, James Brady, Reagan apoyó la política y los esfuerzos de Carter por solucionar el problema de los rehenes en Irán. Mientras tanto, miembros de su futuro gabinete comenzaron a trabajar en problemas económicos (Radiofoto AP).

Temor de contaminación radiactiva en Francia

CHERBOURG, (FRANCIA), 8 (EFE).- Los obreros y empleados del centro industrial de La Hague, de tratamiento de residuos radioactivos, expresaron hoy en una manifestación sus temores por signos de contaminación detectados en esa fábrica.

Un incendio propagado el martes pasado en una cuba de almacenamiento de mineral radiactivo en la fábrica en cuestión provocó efusión de gases, con "porcentajes radioactivos peligrosos", según confirman los sindicatos de dicho centro.

Unos 300 coches, aparcados en los alrededores de la fábrica han tenido que ser descontaminados y se teme — siempre según los sindicatos— que distintas dependencias de la fábrica hayan sido alcanzadas por la radiactividad.

Los obreros y empleados inquietos y preocupados por la radiactividad pidieron hoy a los responsables de La Hague que se les practicara un examen general para evitar posibles peligros de contaminación.

Se calcula que a consecuencia del incendio unas 400 personas han quedado expuestas a dosis "significativas" de gases radioactivos, por la combustión de cesio, plutonio y estroncio, que contenía la cuba incendiada.

Desde el inicio del incendio, la dirección de La Hague indicó que los peligros de radioactividad "son mínimos", en contradicción con las afirmaciones de los sindicatos que, por otra parte, acusan a la empresa de no aplicar los principios de protección y no dar completa información sobre el accidente.

En la misma fábrica ya se han producido dos accidentes de similares características, detectándose peligrosos porcentajes de radioactividad.

Diplomático soviético fugó a Occidente

VIENA, 8 (EFE) - Un diplomático soviético, traductor en las conversaciones entre la OTAN y el Pacto de Varsovia para la reducción de tropas en Europa Central, se fugó a Alemania Federal, llevando consigo, al parecer, importantes documentos secretos de la URSS.

El desertor, Víctor Nikolayevich Kololiuk, de 31 años, pertenecía al personal técnico de la delegación soviética y viajó a la República Federal Alemana desde Viena poco antes de Navidad, según fuentes austríacas bien informadas.

La noticia fue divulgada hoy por el periódico alemán "Stuttgarter Zeitung", según el cual el traductor posee importantes secretos soviéticos y fue conducido a un lugar secreto por el Servicio de Información de Alemania Federal, el BND (Bundesnachrichten Dienst).

Según "Stuttgarter Zeitung", Kololiuk lleva consigo "un legajo de documentos confidenciales soviéticos sobre la futura táctica de negociación de la URSS en las negociaciones para la reducción de tropas" de Viena.

Gabinete de Reagan empezó a trabajar en problema económico

WASHINGTON, 8 (EFE).- Con el nombramiento de Terrell Bell como secretario de educación, Ronald Reagan ha completado su gabinete y ha comenzado a trabajar en lo que parece va ser el problema más difícil de su administración: la economía.

James Brady, Secretario de Prensa de Reagan, anunció el nombramiento de Bell del que dijo que está de acuerdo con la filosofía del presidente electo en que el departamento debe reducir sus funciones o transferirlas a otras agencias.

Bell no quiso hablar del futuro del departamento, que Reagan aseguró que debía desaparecer, para reservar al senado el "privilegio" de conocer sus planes de actuación, en las audiencias de confirmación de su puesto.

Reagan, en su campaña había dicho que este departamento y el de energía deberían desaparecer, y mientras hay ciertas indicaciones de que puede haber cambiado de idea respecto del de energía, no hay ninguna respecto del de educación.

Con el nombramiento de Bell, las esperanzas de la minoría hispana de estar representada en el gobierno se han frustrado después de haberse mantenido a la expectativa con Philip Sánchez, que a última hora retiró su nombre de la consideración de Reagan para el Departamento de Vivienda.

Terrell Bell fue comisionado de educación con Nixon y con Ford y actualmente ocupaba ese cargo en el estado de Utah.

Tras el nombramiento de Bell,Reagan comenzó una jornada de trabajo que le llevó a reunirse con los senadores demócratas y después con su equipo de asesores económicos con los que se reunirá "siete u ocho veces más", antes del día 20.

Con los demócratas, Reagan se entrevistó para lograr que las audiencias en el senado se realicen sin problemas y den conformidad a sus nombramientos..

En esta reunión, Reagan anunció que mantendrá como embajador en Japón a Mike Mansfield, que fue durante diez años miembro de la cámara de diputados, durante 24 senador por Montana y fue nombrado por Carter para ese puesto en 1977.

Mansfield ha sido líder de la mayoría demócrata en el senado durante 16 años, más tiempo que ningún otro en la historia.

Reagan dijo que había hablado con el que le había ofrecido continuar en el puesto "a sugerencia de Alexander Haig", nombrado Secretario de Estado, y Mansfield había aceptado, pero no quiso decir si habia mantenido similares contactos con otros embajadores, particularmente en Latinoamérica.

El líder demócrata en el senado, sucesor de Mansfield, Robert Byrd, manifestó que su partido espera trabajar con el presidente electo, pero que esta cooperación no se extenderá a las confirmaciones de los miembros de su gabinete para darles un visto bueno rápido.

A la espera de la audiencia que puede ser la más debatida la de Haig como secretario de estado, hoy han comenzado las primeras con el otro quizás miembro más controvertido, James Watt, como secretario de interior al que se oponen duramente los ecologistas por haber sido miembro, Watt, de una fundación especializada en luchar contra algunas regulaciones ambientales.

Pero la principal preocupación de Reagan en estos momentos viene del campo económico, cuyos problemas han empeorado considerablemente desde la elección a juicio de sus asesores económicos con los que ha mantenido una reunión de dos horas.

Carrillo defiende el eurocomunismo

MADRID, 8 (AP). El jefe comunista Santiago Carrillo defendió hoy su dóctrina de eurocomunismo sin vinculación con la Unión Soviética, y calificó la decisión de sus correligionarios catalanes de abandonar ese concepto de "un serio golpe" al partido español.

En su primera reacción desde que hace tres días la rama catalana del partido rechazó con su voto al eurocomunismo —con lo que infligió a Carrillo un importante revés político— el jefe del Partido Comunista Español se expresó en forma vehemente pero sin llegar a acusar a la Unión Soviética de haber influido la decisión catalana.

Dijo fue que resultaba extraño que los catalanes hubieran dedicado tanto tiempo a la política internacional, pero que pasarán virtualmente por alto problemas locales como desempleo, educación, salud e inflación.

En su réplica, publicada en forma de editorial invitado por el periódico madrileño independiente "El País" Carrillo acompañó su defensa con un evidente esfuerzo por evitar posibles intentos de revuelta contra su jefatura en otras ramas del partido.

Un portavoz del partido en esta capital dijo que Carrillo se decidió por ese periódico como tribuna para su mensaje, luego de haber recibido más de 100 pedidos de entrevistas de prensa.

El comité ejecutivo comunista nacional, de 40 miembros y que incluye a seis reis representantes catalanes, tiene previsto considerar la semana próxima la división en el seno del partido, agregó el portavoz.

Al calificar a la decisión del Partido Socialista Unificado de Cataluna (PSUC) de "giro de 180 grados" Carrillo advierte que abandonar la línea eurocomunista causaría al partido dificultades en España.

"Por lo tanto, las decisiones del quinto congreso del PSUC son objetivamente un serio golpe asestado a la credibilidad y prestigio del PSUC y del Partido Comunista Español, y de cual se aprovecharán todos nuestros enemigos", previene.

Hermano de Bani Sadr convalece en Nueva York

NUEVA YORK, (EFE).- El diario "New York Post" afirma hoy que una persona llamada Abolhasan Bani Sadr, que convalece en el hospital Columbia Presbyterian de Nueva York, tras delicada intervención quirúrgica del corazón, es un hermano del Presidente iraní, y no primo suyo como se afirmó anteriormente.

El "Post" cita a fuentes del exilio iraní que afirman que Abolhasan es un abogado muy conocido en Teherán, que padece del corazón desde hace tiempo.

Las declaraciones contradictorias del Departamento norteamericano de Estado sobre el caso, negando en un principio tener conocimiento de que ningún familiar del presidente iraní hubiera recibido autorización especial para someterse a tratamiento médico en Estados Unidos, son consideradas como un intento de encubrimiento por los exiliados iraníes leales al ex Sha, según la información.

El periódico cita a Edmund Muskie respondiendo a las preguntas de los periodistas: "Ustedes afirman que es un primo (de Bani Sadr). Nosotros no decimos si es primo o hermano".

El periódico cita también a fuentes en Irán según las cuales "el Presidente Bani Sadr no tiene primos de 60 años".

Se informó que el cirujano del corazón Daniel Macken reemplazó arterias bloqueadas con venas de las piernas del paciente, cuando su estado se agravó el pasado noviembre.

Un portavoz del comisionado de policía de Nueva York dijo que él se fue informado por el Departamento de Estado, el viernes pasado, de que un familiar de Bani Sadr, en el hospital Columbia requería protección especial.

El Departamento de Estado, según el "Post", afirmó el domingo no tener conocimiento del caso o de la forma en que el familiar de Bani Sadr ingresó en EE.UU.

Programa para tratamiento de cáncer en los EE.UU.

LANSING, MICHIGAN, 8 (AP).- Un hospital de esta ciudad inició lo que sus funcionarios describieron como el primer programa nacional para tratamiento de cáncer con una reserva de interferon.

Karl Neumann, presidente del Sparrow Hospital, describió ayer al programa para tratar hasta 50 pacientes con interferon fabricado en el laboratorio del hospital "uno de los programas más excitantes que hemos abordado".

Menos de 20 hospitales y programas de investigación en la ciudad usan interferon experimentalmente, dijo. Los científicos opinan que la sustancia puede impedir el crecimiento de células cancerosas sin afectar a las sanas.

El primer paciente de Sparrow tratado con interferon, se informó, era una mujer de mediana edad, afectada por cáncer de mamas que se estaba extendiendo a sus huesos. La mujer recibió recientemente 10 inyecciones con interferon, aproximadamente un tercio de lo que requiere el programa.

Neumann informó que el programa se ampliará en seis meses para incluir pacientes con cáncer de mamas, cáncer de la sangre y otras formas avanzadas de la enfermedad.

El interferon constituiría un suplemento a los tratamientos tradicionales, excepto en el caso de pacientes seriamente enfermos que no han respondido favorablemente a la terapia química o a la cirugía, dijo.

Extremismo en Italia

Angustiosa espera sobre la suerte de juez secuestrado

ROMA, 8 (LR).- La estación de radio del Partido Radical Italiano transmitió hoy una declaración de los guerrilleros urbanos encarcelados que podría ser un paso hacia la probable liberación del secuestrado juez Giovanni D'Urso.

Las Brigadas Rojas se apoderaron del juez hace más de tres semanas, pero dijeron que podrían suspender su "sentencia de muerte" si sus camaradas en las prisiones de Trani y Palmi podían expresar su veredicto sobre la suerte del juez y sus opiniones políticas en la prensa, la radio y la televisión.

Los guerrilleros retenidos en la prisión de Palmi dijeron anoche a través de un abogado, que D'Urso debería ser liberado porque se había arrepentido y colaborado con las brigadas.

Pero la declaración de los prisioneros de Trani, transmitida por la radio de propiedad de elementos izquierdistas, no ofreció recomendación alguna sobre la suerte del magistrado. La nota fue escrita hace tres días.

Fue entregada en una conferencia de prensa en el hotel de Trani por un grupo de parlamentarios del partido radical, quienes hicieron hoy su tercera visita en tres días a los guerrilleros detenidos en la prisión.

La declaración dijo que los prisioneros de Trani, protagonizaron una breve revuelta que fue aplastada por la policía el 28 de diciembre, continuarían su "lucha" desde la prisión.

Los guerrilleros se autocalificaron de "prisioneros proletarios" y se opusieron a la política del servicio de prisiones de aislarlos de los convictos ordinarios y los detenidos. Algunos guerrilleros cumplen largas condenas.

El partido radical está desempeñando un papel fundamental en los tratos con las Brigadas Rojas luego que el gobierno rechazó las exigencias de los guerrilleros.

Pero los líderes del partido negaron categóricamente en una conferencia de prensa en Roma que estuvieran negociando con las Brigadas Rojas y otros guerrilleros detenidos.

"Reiteramos a las Brigadas Rojas que liberen a D'Urso sin hacer exigencias", dijeron los dirigentes políticos en una declaración.

INCENDIO.- Corpus Christi, Estados Unidos, 8 (AP).- Una refinería se incendió hoy por causas no determinadas aún, en la ciudad de Corpus Christi, estado de Texas. No hubo víctimas (Radiofoto AP).

España enfrenta la peor sequía de los últimos años

MADRID, 8 (AP).- Ante la presencia de elevados niveles de Anhidrido sulfuroso en el aire de esta capital, el gobernador civil dispuso hoy una firme restricción en el empleo de sistemas de calefacción, asi como un estricto control de los gases emitidos por automóviles y de los combustibles de uso industrial.

La calefacción fue limitada a 10 horas por día - desde las 10:00 a las 20.00.- mientras que en áreas de la zona céntrica se prohibió temporariamente el estacionamiento de vehículos.

Fuentes oficiosas dijeron que, como resultado del aire contaminado, se produjo en las últimas semanas un substancial aumento en los casos de af ciones pulmonares.

Entretanto, con excepc de áreas septentrionales país, donde las lluvias regist niveles normales, el resto España enfrenta a la peor quía de los últimos años

Los niveles de agua en embalses, se dice, son los bajos que se hayan registrad los últimos 20 años, por lo qu vastas áreas se dispusie estrictas medidas racionamiento del agua.

El gobernador civil drileño dijo que si las med impuestas hoy no dan resultado positivo, se adopta disposiciones aún más seve

Boletín de cámara comercial:

Comercio fronterizo de Bolivia y Perú se realiza sin ninguna planificación



Daños en Dirección de Educación

Las lluvias caídas en la ciudad de La Paz, en los últimos días, han ocasionado daños de consideración en el edificio de la Dirección Distrital de Educación Urbana, ubicado en la calle Colón entre Ballivián y Comercio. El edificio, según se informó, sufrió el taponamiento de desagües, caída del tumbado en partes, inundación de oficinas, deterioro de muebles y documentos y otros destrozos menores. Ante la situación, las autoridades educativas de La Paz han solicitado al Ministerio de Educación y Cultura que estudie la posibilidad de trasladar esa dependencia a otro local, que ofrezca las facilidades necesarias para funcionarios y público, en general.

En la fotografía un aspecto de los daños en la Dirección Distrital de Educación Urbana de La Paz.

El comercio fronterizo entre Bolivia y Perú, se realiza sin una planificación que responda a los requerimientos de cobertura y de incremento de la producción de ambos países, afirma el Boletín Mensual de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, en su artículo publicado en su último número.

CONTENIDO

El Boletín, editado bajo la responsabilidad de Ana Chong S., publica los siguientes artículos: Editorial, Bolivia necesita exportar; Análisis de las medidas de política económica del 30 de noviembre de 1979; Exportación peruana a sus órdenes; Demandas internacionales de productos bolivianos; Cerveza boliviana incursiona en el mercado peruano; Comercio fronterizo Bolivia-Perú; Socios activos de la Cámara y Socios Amigos.

En relación al comercio fronterizo Bolivia-Perú, en la mencionada publicación se afirma que se han realizado algunos estudios, sin que sus resultados o recomendaciones se hayan efectivizado, y que esto hay que decirlo porque lo contrario estaríamos propiciando el atraso de nuestros pueblos".

Agrega: "No existe un tratamiento científico y real de la situación. Hay que tener en cuenta aspectos como el que en nuestros países se han diseñado y promulgado leyes respecto al comercio fronterizo, en base a elementos generales; es decir, para todas las formas y modalidades del comercio que se practica en cada país. Hasta ahora no se ha establecido el determinado cuál es la importancia de esta actividad, no se conoce el volumen de los capitales que se intercambian, de qué manera beneficia realmente a los habitantes de la zona, ni a los países en relación con la captación de divisas".

Se afirma también: "teniendo en cuenta que la orientación y el encuace de esta actividad no puede ser diferente a la legislación vigente, inferimos que el comercio fronterizo entre Perú y Bolivia, sólo está dirigido a satisfacer momentáneamente las necesidades de los que los practican, pequeños y medianos comerciantes. Y no así las expectativas de los planes de desarrollo".

PLANIFICACION

Añade: "Esto solamente será posible cuando existan políticas de comercio fronterizo debidamente planificadas y que respondan a los requerimientos de cobertura y de incremento de la producción de ambos países.

"Más aún, observando las formas y modalidades del comercio fronterizo, respecto al abastecimiento de productos básicos la población de la zona, nos encontramos ante una grave situación; la diversidad de productos que se comercian en su mayoría son suntuarios, artículos que ni siquiera fueron producidos en nuestros países, sino en terceros.

El desconocimiento del funcionamiento y la forma como opera es la característica central del comercio fronterizo; a esto se agrega un control inexistente; y no hay control porque no se conoce en cifras el beneficio que debe generar para el desarrollo de las industrias nacionales".

Por último, afirma: "Creemos que un correcto conocimiento de la realidad del "Comercio Fronterizo", a través de estudios específicos, nos permitirá a ambos países, adoptar mecanismos debidamente planificados y programados que beneficien en mayor medida a los habitantes de la zona y contribuir así al desarrollo del comercio e industria de Bolivia y el Perú".

Según informe

Son rentables sólo cuatro aeropuertos de nuestro país

(ANF) - AASANA se autofinancia pese a que sólo 4 de los 26 aeropuertos que administra, y que conforman la red nacional aeroportuaria, son rentables.

La información la dio a ANF el ex Director Ejecutivo de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), Hugo Mirabal Guardia, al referirse a la situación económica de la entidad.

Mirabal Guardia señaló que sólo los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad dan utilidades, mientras que los otros 22 se autofinancian o precisan de apoyo económico, por lo limitado de sus ingresos.

En este sentido, indicó que AASANA es una empresa que se autofinancia con los ingresos provenientes de los servicios que presta, sin requerir subvención del Estado.

Agregó que, para 1981, se cuentan con los recursos necesarios para iniciar un trabajo sistematizado de reparación de pistas, terminales aéreas, etc., ya que el cronograma de trabajo a encararse en la presente gestión está totalmente financiado.

La actual situación se logró luego de un saneamiento de la economía de la empresa que se efectuó durante el año 1980, añadió.

INGRESOS

El ex Director Ejecutivo de AASANA, sostuvo que 4 son los rubros de ingresos de la entidad, logrando en 1980 una recaudación de 200 millones de pesos. Estos rubros son:

— Derecho de aterrizaje, que se cobra de acuerdo al peso de los aviones, y que se divide en domésticos (vuelos internos) e internacionales.

— Sobrevuelos, que son los pagos que realizan las compañías que utilizan el espacio aéreo nacional y los sistemas de comunicación de las estaciones de AASANA (radioayudas) que trabajan las 24 horas.

— Derecho de aeropuerto, que pagan los pasajeros de las distintas líneas aéreas, y que tienen diferentes precios: domésticos e internacionales.

— Y otros, obtenidos por cobro de peajes en lugares de aparcamiento de naves, alquiler de terrenos para hangares, etc.

De todos modos, y dado el carácter empresarial de AASANA, se tiene previsto recaudar este año 250 millones de pesos con la incorporación de nuevas fuentes de ingreso.

INVERSIONES

En el campo de las inversiones, la ex autoridad de AASANA sostuvo que éstas se realizan con apoyo del Tesoro General de la Nación, que no siempre cumple con los desembolsos programados.

Indicó que en 1980 se solicitaron los fondos para mejoramiento de aeropuertos y construcción de otros, 680 millones de pesos, de los que sólo se desembolsaron 138 millones.

Para este año, AASANA ha requerido 604.768.000 pesos aparte de los 672 millones que el Tesoro Nacional debe cubrir por la deuda externa contraída por la empresa.

REAJUSTE DE TARIFAS

Consultado sobre la posibilidad de un incremento en los precios de los servicios que presta AASANA, Mirabal Guardia sostuvo que en caso de que el gobierno dicte medidas económicas generales, se harán cálculos para reajustar las actuales tarifas.

Explicó, sin embargo, que anualmente los servicios de AASANA experimentan un alza, siguiendo normas de empresas internacionales similares, para solventar las exigencias de las líneas aéreas y los usuarios en general.

Estos reajustes fueron calificados como de tipo "vegetativo", por lo que están exentos de la influencia de medidas económicas o cambios monetarios, en cuyo caso se efectuarán más significativamente.

Las alzas anuales en los servicios, fueron justificados por el ex Director de AASANA al mencionar el constante escalamiento de precios en la vida cotidiana, el deterioro de equipos (especialmente en zonas tropicales), y los constantes avances de la aviación que son necesarios implementar en el país.

Citó como caso concreto de esto último, el aeropuerto de Viru-Viru en Santa Cruz, que contará con los últimos adelantos de la técnica, en cuanto a comunicaciones se refiere, para ponerse a la par de otros internacionales.

Se impulsará desarrollo rural integrado en región de Tarija

La Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR), la Unidad Sanitaria de Tarija y la Dirección Distrital de Educación Rural, a partir de este año, darán un nuevo impulso a un Programa de Desarrollo Rural Integrado en la provincia O'Connors y parte de la provincia Gran Chaco, se anunció oficialmente. El programa también será financiado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), por convenio con el gobierno boliviano.

En realidad, se trata de la continuación de un plan de desarrollo rural integrado, que se inició a mediados de 1975, en regiones deprimidas de los departamentos de Chuquisaca, Potosí y Tarija. En 1980 los Ministerios de Educación, Salud, Planeamiento y Coordinación y UNICEF conformaron una comisión multidisciplinaria que avaluó el programa, coincidiendo en la necesidad de profundizar las acciones. Por esa razón, el Programa de Desarrollo Rural Integrado del Sud ha reprogramado su cobertura geográfica en cada departamento y sus proyecciones, para concentrar las acciones y utilizar mejor los recursos, a fin de encaminar un "proceso efectivo de desarrollo rural integrado", Se piensa ejecutar esta política en el período 1981-1984.

En lo que se refiere, a Tarija, para 1981 se ha programado una inversión de 571.370 dólares, según el Plan Operativo elaborado por CODETAR. Esa suma se desglosa de la siguiente manera: Ministerio de Educación 63.340 dólares, Ministerio de Salud, 20.960 dólares, CODETAR 200.000 dólares. UNICEF 200.000 dólares y comunicades rurales beneficiadas 87.070 dólares.

Las provincias O' Connor y parte de Gran Chaco, donde se pondrá en marcha el programa, confrontan actualmente muchas dificultades para hacer realidad el desarrollo. Según el Plan Operativo 1981, las principales características de la microregión son: técnicas tradicionales de cultivo y manejo de ganado, reducida asistencia técnica y crediticia, escasas vías de comunicación estables, inadecuado manejo de los recursos agua y suelo. sistemas débiles de comercialización y organización productiva, y condiciones deficitarias de educación formal y salud.

Frente a esa situación, el programa pretende impulsar el "desarrollo sostenido" con participación de las comunidades de la microregión, crear condiciones para mejorar el ingreso, capacitar y organizar a la población rural y fomentar la "nucleación rural para facilitar la dotación de servicios básicos".

En desarrollo agropecuario, el programa tratará de mejorar los sistemas tradicionales de explotación agrícola "cualitativa y cuantitativamente". Para ello, se crearán Unidades de Servicios Agropecuarios Integrados, con investigación y experimentación, asistencia técnica, adiestramiento y servicios de mecanización agrícola. También se canalizará asistencia crediticia especial y se fomentará la creación de huertos, granjas escolares, unidades avícolas familiares, pequeñas unidades agroindustriales e infraestructura de riego.

En materia educativa, se adecuará la escuela rural a las necesidades, en principios, contenidos, programas y métodos, y se fomentará la educación no formal de adultos y la educación inicial para mejorar la formación de niños hasta seis años. En salud, el programa incrementará la atención primaria, el saneamiento básico ambiental y la promoción de la mujer campesina.

Por cierre de actividad industrial:

Gobierno sancionará a la fábrica de llantas Zimeri

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, sancionará económicamente a los propietarios de la Fábrica de llantas Zimeri de Cochabamba, por "haber cerrado sus actividades laborales y dejado sin trabajo a más de un centenar de trabajadores".

La información, está contenida en el boletín editado por la Secretaría General de Informaciones de la Presidencia de la República.

Dice que el anuncio fue hecho por el Ministro de Trabajo, Gral. Augusto Calderón, quien expresó, además, que el gobierno "obrará en forma enérgica contra esa empresa por haber dejado sin trabajo a sus empleados, contraviniendo disposiciones contenidas en la Ley General del Trabajo".

"Consultado sobre una posible intervención del Estado en esa empresa, el ministro Calderón dijo que "no era conveniente intervenir a firmas que están dentro de una paupérrima economía y porque al gobierno no le conviene tomar a su cargo compromisos que no le corresponden".

"Añadió, sin embargo, que el Ministerio del Trabajo tomará las medidas más aconsejables para que los trabajadores de esa empresa y de la Fábrica TEXTILON de La Paz no queden sin fuentes de trabajo".

En Bogotá

Expertos latinoamericanos analizaron crisis energética

Expertos latinoamericanos en transporte, planificación y energía, se reunieron en Bogotá, el pasado mes para analizar el impacto de los altos costos de la energía sobre el sector del transporte en la región, según informó el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, inauguró el simposio patrocinado por el BID en cooperación con el Ministerio de Obras Públicas y Transporte de Colombia. El Banco Interamericano ayudó a financiar el seminario mediante una operación de cooperación técnica no reembolsable de 79 mil dólares, de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales.

"América Latina, al igual que otras regiones del mundo, realiza ingentes esfuerzos por adaptarse a los acelerados aumentos de los costos de la energía", dice el informe y agrega que el problema es particularmente grave en el sector del transporte que utiliza entre el 40 y 50 por ciento del petróleo consumido en América Latina.

Estudios recientes indican que, a través de medidas de conservación adecuadas, se podría lograr un ahorro de petróleo del orden del 20 al 25 por ciento en este sector.

Para los países latinoamericanos, este ahorro podría llegar a 500 millones de barriles de petróleo anuales, con un valor a precios actuales de 15.000 millones de dólares.

El seminario, cuyas conclusiones se conocerán en breve, permitió a los expertos de los países de la región intercambiar experiencias en su campo e identificar áreas de concentración para una acción futura, tanto a nivel de los países como por parte del Banco Interamericano de Desarrollo y de otros organismos internacionales, según la información.

Colas para comprar kerosene

En los últimos días, volvieron a formarse colas para la adquisición de kerosene. Algunas amas de casa, consultadas por PRESENCIA, dijeron que el kerosene escasea porque los puestos de venta no reciben de YPFB las cantidades habituales de los últimos meses.

Explicaron que, pese a que el precio de ese producto fue recientemente incrementado de 1.50 pesos a 4.00 pesos bolivianos por litro, las familias de escasos recursos continúan utilizando el kerosene porque no están en posibilidades de adquirir cocinas de gas licuado.

El incremento del precio del kerosene fue dispuesto por YPFB, como parte del programa de sustitución de carburantes, que busca la disminución del consumo de kerosene y diesel, en favor de un mayor uso del gas licuado.

Primeros diez meses de 1980

Exportaciones mineras alcanzaron valor de 541 millones de dólares

Bajaron cantidad y valor de exportación de estaño, respecto a 1979

Las exportaciones minero - metalúrgicas bolivianas, en los primeros 10 meses de 1980, alcanzaron un valor de 541'275.035 dólares americanos, superior en 7,7 por ciento respecto al valor obtenido en el mismo periódo de 1979.

El boletín oficial, elaborado por la Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia, confirma que el incremento se debe fundamentalmente al aumento del valor de las exportaciones de plata, antimonio y bismuto y ratifica que disminuyeron la cantidad y el valor de las exportaciones de estaño.

Sin embargo, las exportaciones de estaño representaron más del 60 por ciento del valor total de las exportaciones mineras efectuadas entre enero y octubre de este año.

La exportación de plata, pese a la ligera disminución de la cantidad, tuvo en los primeros 10 meses de este año, un valor de 98,2 millones de dólares, más del doble del valor alcanzado el año pasado. El incremento obedece a la alza de las cotizaciones en los mercados internacionales. Algo parecido aconteció con las exportaciones de antimonio.

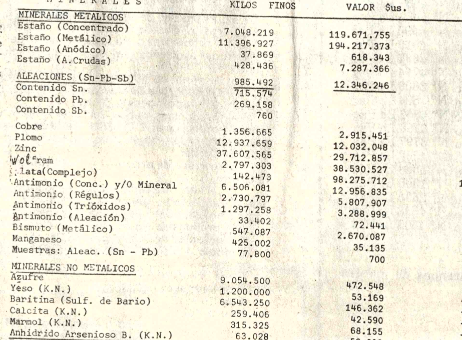
La cantidad del estaño exportado bajó notablemente: de 23.695 toneladas, entre enero y octubre de 1979, a 19.894 toneladas en los mismos meses de este año. La disminución, de 3.801 toneladas no pudo ser compensada por los excelentes precios de este año, porque el valor de las exportaciones de estaño bajó de 346,2 millones de dólares a 334,1 millones.

Los datos sobre la exportación de estaño incluyen las ventas de estaño concentrado, estaño metálico, estaño anódico y aleaciones.

De mantenerse la tendencia observada en los primeros 10 meses de este año, es casi completamente seguro que las exportaciones minero-metalúrgicas superarán este año, por primera vez en la historia económica nacional, el valor de los 600 millones de dólares.

CANTIDADES Y VALORES

El siguiente cuadro muestra las cantidades y los valores de las exportaciones minero-metalúrgicas bolivianas de los primeros 10 meses de este año, discriminando, en el caso del estaño, las formas en que ese producto fue exportado:



EXPORTACION ACUMULADA ENERO - OCTUBRE 1.980

MINERALES	KILOS FINOS	VALOR $us.	%
MINERALES METALICOS			
Estaño (Concentrado)	7.048.219	119.671.755	22
Estaño (Metálico)	11.396.927	194.217.373	36
Estaño (Anódico)	37.869	618.343	-
Estaño (A.Crudas)	428.436	7.287.366	1
ALEACIONES (Sn-Pb-Sb)	985.492	12.346.246	2
Contenido Sn.	715.574		
Contenido Pb.	269.158		
Contenido Sb.	760		
Cobre	1.356.665	2.915.451	1
Plomo	12.937.659	12.032.048	2
Zinc	37.607.565	29.712.857	6
Wolfram	2.797.303	38.530.527	7
Plata(Complejo)	142.473	98.275.712	18
Antimonio (Conc.) y/O Mineral	6.506.081	12.956.835	2
Antimonio (Régulos)	2.730.797	5.807.907	1
Antimonio (Trióxidos)	1.297.258	3.288.999	1
Antimonio (Aleación)	33.402	72.441	-
Bismuto (Metálico)	547.087	2.670.087	1
Manganeso	425.002	35.135	-
Muestras: Aleac. (Sn - Pb)	77.800	700	-
MINERALES NO METALICOS			
Azufre	9.054.500	472.548	-
Yeso (K.N.)	1.200.000	53.169	-
Baritina (Sulf. de Bario)	6.543.250	146.362	-
Calcita (K.N.)	259.406	42.590	-
Marmol (K.N.)	315.325	68.155	-
Anhidrido Arsenioso B. (K.N.)	63.028	52.338	-
TOTAL $us.		541.275.035	10



"Diagnóstico de CONAVI"

En un acto cumplido el martes en el Instituto Superior de Administración Pública, se entregó el "Diagnóstico de Conavi", documento referido a la actividad reglamentaria del personal de esa entidad. Fue elaborado durante la consultoría realizado para "identificar áreas problema de Conavi, a fin de proponer los correctivos necesarios para la institución",además de "señalar proyecciones y determinar estrategias de modernización empresarial". En la fotografía, autoridades de Conavi e Isap, durante la entrega del citado diagnóstico.

En su X aniversario, fu[...] estaño enfrenta nuevos

Acto conmemorativo se realizará

Cuando fue puesta en marcha la primera fase de la función de estaño, en Vinto, autoridades, trabajadores y pueblo en general expresaron su satisfacción porque el hecho constituía un paso importante en favor de la liberación económica nacional y una demostración de que Bolivia si puede fundir sus minerales.

Hoy, a diez años de esa fecha histórica, el desafío aparece planteado no sólo a la capacidad técnica de las fundiciones nacionales, sino a la eficiencia competitiva -en producción y comercialización- frente a las fundidoras extranjeras.

El nueve de enero de 1971, la fundición de estaño de alta ley inició sus operaciones con capacidad para producir 7.500 toneladas de estaño metálico, más 800 toneladas de aleaciones. Aproximadamente seis años después, la capacidad fue ampliada hasta las 20.000 toneladas anuales.

Hace más o menos ocho meses, con la puesta en marcha de la fundición de minerales de baja ley, la capacidad total de la fundición quedó establecida en 30.000 toneladas anuales, suficiente para fundir toda la producción nacional de estaño.

En menos de diez años, la capacidad de la fundición nacional de estaño se cuadruplicó, aumentando también las posibilidades de lograr mayores beneficios para la industria minera nacional.

Pero el problema no radica sólo en la capacidad técnica de la industria. En los últimos meses, las autoridades de la Empresa Nacional de Fundiciones fueron insistentes al señalar que hay dos problemas de cuya solución depende la eficiencia de la industria metalúrgica: la provisión de concentrados minerales y la comercialización del estaño metálico.

La provisión de materia prima no guarda relación con la capacidad de la fundición. El año pasado, la Corporación Minera de Bolivia se comprometió a entregar a ENAF aproximadamente 15.000 toneladas métricas finas de estaño. El saldo -para llegar a una producción inicialmente estimada de 24.000 toneladas de estaño metálico- debió ser cubierto por la minería privada.

La demora en la suscripción de los contratos de provisión de concentrados y las dificultades emergentes de los paros laborales, impidieron que la provisión de materia prima sea normal. A ello se debe sumar el hecho de que, actualmente, tanto la minería estatal como la privada tienen contratos vigentes de exportación de concentrados minerales a algunas fundidoras extranjeras de estaño. De ese modo, ENAF reprogramó su producción, fijando para 1980 un tope de 18.000 toneladas.

Hasta el 31 de octubre pasado, ENAF produjo 14.832 toneladas de estaño metálico y todo parece indicar que la producción lograda hasta el 31 de diciembre ha sido ligeramente superior a las 17.000 toneladas, con un valor superior a los 250 millones de dólares. El resto de la producción nacional de estaño, aproximadamente 10.000 toneladas, fue exportado en forma de concentrados.

Es muy difícil que, en 1981, ENAF pueda fundir toda la producción nacional de estaño, porque todavía no fue totalmente superada la competencia de las fundidoras extranjeras. Por ello, un informe de la empresa nacional dice que este año se producirán 24.600 toneladas de estaño metálico.

COMERCIALIZACION

La estructura de los mercados internacionales impide que todas las ganancias provenientes de la venta de estaño queden en poder de la empresa boliviana. Hay un sistema de comercialización que hace necesaria y difícil de eliminar la intervención de agencias comercializadoras intermediarias.

ENAF anunció que hará nuevos esfuerzos por vender directamente el estaño metálico en los mercados internacionales, pero, hasta ahora, este objetivo sólo pudo cumplirse en los mercados de los países socialistas.

Mientras no sean eliminados los intermediarios, en la comercialización de nuestro estaño, no puede hablarse de una verdadera independencia económica, opinan expertos de la minería nacional.

CONMEMORACION

El décimo aniversario de la fundición de estaño será conmemorado hoy, con un acto que se realizará en la localidad de Vinto.

Oficialmente, se ha anunciado que asistirán las principales autoridades de gobierno.

mir[...] Tar[...] en [...] blad[...] l[...] cia d[...] Gral. [...] Coma[...] Aérea [...] D[...] propo[...] Nacio[...] de Tr[...] mán F[...] curso s[...] con la c[...]

En [...] Tarija, [...] Caminos [...] de un c[...] social y r[...] Const[...] bloque d[...] boratorio [...] Concretos. [...] Sus in[...] galpones [...] tranza de [...] hículos y [...] conferencia [...] sociales y u[...] una vivien[...] geniero jefe. [...] Los pla[...] ción de la se[...] por el Depar[...] tura de la [...] Servicio Naci[...]

Posesiona[...] gerentes

Dentro del [...] tructuración qu[...] Banco Minero d[...] fueron posesio[...] nuevos funciona[...] formó en esa ent[...]

La licenciad[...] Rocabado, asun[...] financiera del [...] primera mujer qu[...] jerárquico en esa [...]

GERENTES REG[...]

El gerente ge[...] Minero posesionó [...] Calizaya Jiménez, [...] regional en Potosí y [...] Ossio Villalpando, [...] gerente regional de [...] Oruro, ambos fun[...] empleados antiguos [...]

XV aniversario del Instituto de Rehabilitac[...]

Autoridades de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), presidieron un acto de homenaje al XV aniversario de la fundación del Instituto Boliviano de Rehabilitación, dependiente de esa principal entidad aseguradora del país.

Los asistentes al acto participaron de una misa celebrada por Monseñor Andrés Kennedy.

Las principales autoridades de ese nosocomio dieron a conocer informes relacionados con la actividad que ha cumplido hasta la fecha el Instituto.

Asimismo se subrayaron aspectos históricos relacionados con la creación de ese centro de rehabilitación, re[...] a los profesionales [...] bresalieron por su de[...] esfuerzos.

Los ejecutivos de[...] coincidieron en poner [...] las bondades del m[...] Instituto, actualment[...] vicio de todo el país.

El Instituto de[...] bilitación de la CNSS [...] dado el 6 de enero de [...] primer director fue el D[...] Carrasco Vera.

Según datos propor[...] por la CNSS, actualmen[...] una capacidad para at[...] aproximadamente 60 pe[...] en sus consultorios, d[...] terapia, hidroterapia.

Ministerio de Salud:

Se desarrollará programa de saneamiento en Beni

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, y la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CODEBENI) desarrollarán un programa de saneamiento ambiental, que incluye la construcción de sistemas de agua potable y edudación en salud, según informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

Se explicó que con tales fines, autoridades de esas instituciones firmaron ayer un convenio, que consigna como principales objetivos el suministro de agua potable (como una realización emergente de la Década Internacional del Abastecimiento de Agua, 1981-1991) y el control sanitario de excretas en 36 comunidades benianas.

Las tareas se iniciarán con la elaboración de los diseños finales de obras de ingeniería, la planificación dé programas de educación y la capacitación en el manejo y mantenimiento de las obras a construirse. Para ello, el Ministerio coordinará con AROS-BENI (organismo encargado del sistema de agua potable de ese Departamento) la elaboración de los planes para la construcción de los sistemas, además de la selección de las fuentes de abastecimiento, levantamientos topográficos, diseños y memoria de cálculos, cómputos, presupuestos y otros.

La División Nacional de Saneamiento Ambiental del Ministerio de Salud conformará con AROS-BENI un equipo técnico que tendrá a su cargo la ejecución directa del programa.

Ese grupo de técnicos realizará labores de promoción a nivel de las comunidades, impartirá educación en salud, organizará la futura junta administradora del sistema, realizará programas de [...]trucción de letrinas y obras.

Según el documento, [...] DEBENI, se comprome[...] cubrir los gastos relativos [...] ticos, materiales de [...] trucción, mano de obra, [...] terial de escritorio (papel[...] equipos de perforación, [...] bustibles y otros.

No se especificó una [...] exacta del vencimiento [...] convenio. Sin embargo, se [...] establecido que ese docum[...] dejaría de tener vigencia [...] cuando se concluyan las [...] acordadas.

El documento fue fir[...] por el Ministro de Salud, [...] Frag. Avelino Rivero Pa[...] el Presidente de CODEB[...] Ing. Hans Vaca Carrasco [...] Asesor de Planeamiento d[...] Ministerio, Ing. Alfredo [...]derón.

PRESENCIA

Paz, Bolivia, viernes 9 de enero de 1981.

e iniciaron ayer exámenes le grado y tesis en UMSA

Se espera concluir diagnóstico universitario hasta fin de mes

La Comisión Nacional de Reordenamiento de la Univer- ad Boliviana (CONRUB) trabaja actualmente en la boración del diagnóstico de la enseñanza perior, que servirá para definir la nueva Ley Fundamen- de la Universidad Boliviana, se informó ayer oficialmen-

En esa tarea, se trata de compatibilizar los documentos borados por las Subcomisiones Regionales de las ocho iversidades públicas del país.

Las autoridades de CONRUB, según se explicó, esperan ncluir el trabajo hasta fin de mes, para entregarlo pos- riormente al Poder Ejecutivo,para la toma de decisiones.

El diagnóstico, según se adelantó, incluirá aspectos ncretos sobre cada área de la enseñanza superior y,en la rte final, delineará la nueva Ley Fundamental de la iversidad Boliviana.

Las máximas autoridades universitarias calificaron el abajo como "arduo", pero indicaron que se está tratando agilizar al máximo el análisis, para posibilitar la reaper- ra de las actividades académicas. Sólo en el caso de di- cultades de fuerza mayor,la elaboración del diagnóstico se olongaría hasta febrero próximo.

Por otra parte, se informó que los exámenes de pro- oción de curso y de grado y tesis han comenzado a recibir- e con normalidad en las universidades públicas del país. ONRUB programó la recepción de esos exámenes entre el y 30 de enero. Los estudiantes universitarios podrán rendir xámenes de promoción en todas aquellas materias cur- adas en un 70 por ciento, hasta el 17 de julio de 1980.

En la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, la ecepción de exámenes no ha podido normalizarse, debido a a falta de infraestructura física, según se informó en CO- NRUB. Al respecto, se adelantó que se harán gestiones ante l Ministerio de Educación y Cultura para brindar mayores acilidades a los estudiantes.

Comenzaron ayer oficialmente los exámenes de grado y tésis en la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz. En las pruebas participarán aproximadamente 1.000 egresados, según informó el Ing. Miguel Tejada Velasco, presidente de la Subcomisión Regional de Reordenamiento de la UMSA.

En declaraciones a PRESENCIA, explicó que, una vez que se logre un avance en las pruebas de grado y tésis, se comenzarán a recibir los exámenes de promoción de curso. De acuerdo al plan elaborado por la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB), los exámenes de promoción y de grado y tesis deben recibirse entre el 2 y el 30 de enero.

Las pruebas de grado y tesis comenzaron a recibirse ayer en la Facultad de Tecnología de la UMSA y en el Tecnológico , en principio, Posteriormente, según dijo, se habilitarán otros locales.

"Esperamos que las Fuerzas Armadas nos entreguen los edificios , previo inventario de la Contraloría General de la República, " dijo, . El Presidente de la Subcomisión de la UMSA explicó también que el ente fiscalizador concluyó su trabajo en la Facultad de Medicina y que se espera que sea entregada en próximos días, para habilitarla para los exámenes. Sobre el monoblock central de la UMSA, el Ing. Tejada Velasco, explicó que la inventariación comenzará la próxima semana. Luego, añadió, habrá que disponer el repintado del edificio, acondicionamiento y mantenimiento, hasta que CONRUB decida las fechas pertinentes para la reapertura definitiva de la universidad.

Por otra parte, el presidente de la Subcomisión de la UMSA descartó la posibilidad de que los estudiantes universitarios utilicen las bibliotecas para los exámenes. "Esos locales están siendo utilizados en labores administrativas. Esa es la razón por la que no es posible darles esa posibilidad a los alumnos", señaló.

Consultado sobre la situación del personal administrativo de la UMSA, el Ing. Tejada Velasco respondió que es normal. "Todo el personal debe marcar tarjeta, por cuanto todos, sin excepción, reciben sueldo", señaló. Dijo asimismo, que todos los empleados recibieron su aguinaldo.

La Subcomisión de la UMSA entregó a CONRUB el 30 de diciembre último los documentos relativos al diagnóstico de esa casa superior de estudios , como parte del plan nacional de reordenamiento de las universidades. Al respecto, el Ing. Tejada Velasco, señaló: "Esperamos la respuesta de esas autoridades nacionales para saber en base a qué lineamientos se llevará a cabo el trabajo en la UMSA".

Enfermedad endémica afecta cultivos de papa en el país

(ANF).- El "toctu", "kasu", rchitamiento", "mancha" y iche" son sinónimos de un o mal: "el tizón tardío de la ", enfermedad que puede iderarse endémica en Bolivia. La áreas rurales donde se enta frecuentemente son mi y López Mendoza (depar- ento de Cochabamba), Culpina uquisaca), Tacacoma (La , según señala el estudio orado por el ingeniero agró- o de la estación experimental Toralapa (Cochabamba), el Avilés y Kenneth C. Ellis, ico del Consortium for Inter- onal Developement.

La enfermedad mencionada, ca el estudio difundido por el ituto Boliviano de Tecnología opecuaria, es fungosa y de cho peligro, debido a los per- ios que ocasiona a la produc- papera el hongo "phitopna stans".

Por lo general, se presenta la ermedad en zonas templadas y ante los meses de enero y fe- ro, época en que se registran rtes precipitaciones pluviales. Los sntomas de la enfermedad manifiestan con la aparición de ueñas manchas irregulares en foliolos de las hojas. Si las diciones son favorables al arrollo del hongo, las manchas agrandan cubriendo casi toda la anta.

Los perjuicios ocasionados por ta enfermedad son considerables, muchas veces se lamenta la pérdida total de las cosechas, dependiendo del estado de madurez en que se encuentre el cultivo en el momento de presentarse la enfermedad.

El estudio dice que si la enfermedad se presenta después de la floración, el resultado es una disminución de los rendimientos, pero si esta se presenta antes, la pérdida es total.

COMO COMBATIR LA ENFERMEDAD

Refiriéndose a las posibilidades de combatir la enfermedad, señala el documento, que una de las formas es cultivar papas que tengan resistencia, por ejemplo la variedad de papa "sani imilla", presenta cierto grado de resistencia.

Las variedades que más se cultivan y tienen una mayor demanda en el mercado la "runa" y la "imilla blanca" son susceptibles al tizón tardío.

Asimismo, señala el estudio, que cuando la papa es cultivada en zonas húmedas y con mucha precipitación pluvial, es conveniente tomar medidas preventivas como la utilización de los fungicidas.

Finalmente, debe tratarse de aconsejar, sembrar en forma adelantada, con el objeto de que el cultivo no coincida con la época que presenta condiciones naturales favorables para el desarrollo de la enfermedad.

Habrá control sobre desechos industriales arrojados a ríos

El gobierno aprobó una sposición mediante la cual se spone el control sobre des- rdicios industriales arrojados los ríos, lagos y manantiales l país.

La disposición evitará la scarga indiscriminada de sechos industriales que iginan la contaminación, cada z más acentuada, de aguas, eando condiciones insalubres alterando las condiciones ológicas del medio, con el nsiguiente perjuicio para los bitantes de poblaciones, flora fauna acuáticas.

De acuerdo al Decreto premo 17815, aprobado el 26 noviembre último, "las in- strias actualmente en fun- namiento así como las que se talarán en el futuro, cualquiera sea el producto elaborado, tamaño, localización y condiciones de trabajo, tienen la obligación de recabar del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, a través de la Dirección de Infraestructura Urbana, autorización para el lanzamiento de residuos industriales en los cuerpos de agua".

La parte resolutiva de la disposición establece: "Las Municipalidades, empresas autónomas y entidades competentes encargadas del control y supervisión de los servicios públicos de alcantarillado, deberán exigir la presentación de dicho documento antes de revalidar y autorizar la descarga del alcantarillado de establecimientos industriales".

Agrega: "Estas mismas entidades quedan encargadas del control periódico de las aguas industriales de desecho, para lo cual el Ministerio de Urbanismo y Vivienda designará un organismo idóneo como el Instituto de Ingeniería Sanitaria de la Universidad Mayor de San Andrés que garantice análisis adecuados".

También se dispone que el Ministerio de Urbanismo y Vivienda quede encargado de la reglamentación y normalización sobre descargas de aguas industriales, para fijar los límites y condiciones de lanzamiento de desechos en los cuerpos de agua.

El Decreto Supremo fue aprobado a petición del Instituto de Ingeniería Sanitaria.

"Urgente promoción de la mujer"

Organizado por la ndación Internacional la Familia (IDF) en laboración con el Ins- uto para la Coo- ración Universitaria CU), se celebró en oma durante los días 5 11 de noviembre el V ongreso Internacional bre la Familia. El tema eneral fue "La Familia la condición de la ujer". Participaron mil ongresistas procedentes e treinta países. Dos contecimientos de signo ispar procedieron y de gún modo estuvieron resentes en este Con- reso: La Conferencia de openhague, celebrada n julio con ocasión del écimo aniversario del ño Mundial de la Mujer el Sínodo de Obispos bre Matrimonio y amilia que se había ausurado en Roma acía escasamente dos emanas.

En la sesión final del ongreso fueron leídas s conclusiones del ismo entre las cuales guran las siguientes:

-Es urgente que en do el mundo se reconoz- a de manera efectiva la gualdad de derechos ntre el hombre y la ujer, porque ambos enen la misma dig- idad.

-La promoción de la ujer no debe conducir a na uniformidad con el ombre, porque la mujer o es más ni menos que el ombre : es distinta.

-El hogar y la fa- milia, deben ser el centro de la vida de la mujer.

-La mujer debe poder acceder a todos los empleos y oficios que existen en la sociedad.

-El trabajo de la mujer en el hogar constituye una verdadera función profesional.

-La sociedad debe reconocer a la mujer su participación en la vida pública, la cual es compatible con su desarrollo de la vida familiar.

La verdadera promoción:

Al término de las sesiones , Juan Pablo II recibió a los congresistas y describió el panorama que afecta a la mujer en nuestro tiempo.

Juan Pablo II puso también de relieve la necesidad de urgir en estos momentos a "una auténtica promoción de la mujer".

En la familia, por supuesto, pero también en la sociedad y en la comunidad eclesial, que necesitan de la contribución específica de la mujer.

Se alegró el Papa de que el Congreso haya estudiado este tema tan ligado a la familia precisamente después del Sínodo .

Promoción turística boliviana en México

El matutino mexicano "Cine Mundial" señala en su edición del dos de noviembre último, la labor turística desarrollada en ese país por el locutor boliviano Enrique Saravia.

La publicación se refiere a las conferencias ofrecidas en varias institucions culturales y sindicatos acompañadas con la proyección de diapositivas, videocassetes y una película de 16 milómetros sobre la riqueza turística de Bolivia.

Las citadas conferencias han sido bien recibidas por el público mexicano, dijo Enrique Saravia al enseñar la publicación mexicana que registra su actividad en aquel país.

Señaló que, gracias al patrocinio de la Compañía Ecuatoriana de Aviación, pudo realizar en México una campaña de promoción de la cultural, el turismo y el folclore bolivianos.

Indicó que, en sus conferencias, obsequiaba a los asistentes "souvenirs' bolivianos, calificó de positiva su presencia en México, donde - dijo - existe gran interés por conocer la riqueza turística boliviana.



Se clausuró Reunión de Corporaciones de Desarrollo

El Subsecretario de Planeamiento del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Alejandro Pacheco, clausuró ayer la Primera Reunión de Representantes de Corporaciones de Desarrollo del país, que se realizó los días siete y ocho de enero.

En su discurso, destacó la importancia del Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado que "trata de mejorar las condiciones de vida del campesino, con la participación de las corporaciones de desarrollo".

"Todo plan de desarrollo tiende a mejorar las condiciones del hombre, se pretende optimizar recursos que se puedan captar en el sector rural, además de dar medios al campesino", dijo.

Agregó que es prioridad en los programas del Gobierno de Reconstrucción Nacional el desarrollo de la agricultura y la agroindustria "pero no se pueden lograr los objetivos sin la participación del campesino".

En la Primera Reunión de representantes de Corporaciones de Desarrollo, en la que también participaron el Instituto de Fomento Lanero (INFOL) y el Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano (IDRA), se analizaron el Programa Nacional de Investigación-Acción propuesto por el Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado, que será implementado por el Ministerio de Planeamiento, y el presupuesto de las corporaciones de desarrollo para su participación en ese programa.

Corporaciones de desarrollo apoyan programa de investigación-acción

Representantes de las nueve corporaciones de desarrollo del país, Instituto de Fomento Lanero (INFOL), Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano (IDRA), expresaron su total apoyo a la ejecución del Programa Nacional de Investigación-Acción propuesto para el año 1981 por el Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado, al finalizar la reunión convocada por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

"Durante las deliberaciones, que se realizaron los días 7 y 8 de enero, se analizaron el programa Nacional de Investigación-Acción que será implementado por el Ministerio de Planeamiento y las Corporaciones de Desarrollo y el presupuesto para la gestión en base a los criterios presentados por la Dirección de Planeamiento y Política Espacial de ese Ministerio, Pastor Sainz.

Dijo que el programa, en el que se invertirán aproximadamente cinco millones de dólares, consiste en la conformación de equipos multidisciplinarios de investigación y trabajo a nivel de comunidades "para tratar de entender la problemática de cada una de las regiones e implementar acciones que beneficien a las comunidades".

Informó que la ejecución del proyecto se prolongará durante 1981 en una primera fase con financiamiento de Naciones Unidas y luego se implementarán otros estudios en base a las investigaciones que se realicen - a través de 24 módulos, cada uno con un presupuesto de 200 mil dólares aproximadamente.

RECOMENDACIONES

Además de ratificar su respaldo a la ejecución del Programa Nacional de Investigación-Acción, los representantes de las Corporaciones de Desarrollo, INFOL e IDRA, aprobaron las siguientes recomendaciones.

-Que las autoridades del Ministerio de Planeamiento y Coordinación gestionen el apoyo del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), para las actividades programadas por el Programa Nacional de Desarrollo Integrado.

-Que las autoridades del Ministerio de Planeamiento y Coordinación adopten las medidas adecuadas para el fortalecimiento del Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado.

-Que las autoridades del Ministerio de Planeamiento y Coordinación faculten debidamente al Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado, para la realización de todas las gestiones necesarias ante las instituciones nacionales y externas para la formalización de acuerdos tendientes a la obtención de una colaboración interinstitucional irrestricta, para la ejecución del Programa Nacional de Investigación-Acción.

-Que el Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado realice esfuerzos sistemáticos tendientes a coordinar y compatibilizar las acciones que se realizan en las agencias de todos los departamentos, tales como UNICEF, PADT-rural, Banco Mundial, (Proyecto DRI), USAID, PCI, MACA, y demás entidades.

-Que, el Programa Nacional de Investigación-Acción adapte su metodología y cuestionarios a ser aplicados en el trabajo de campo, al nivel de los avances y requerimientos específicos del planeamiento agropecuario y rural regional.

-Que en los departamentos en que se considere necesario, misiones técnicas del Programa Nacional de Desarrollo Rural Integrado concurran a las respectivas corporaciones para colaborar en la selección definitiva de los módulos de investigación, determinación del tamaño de los mismos y en la selección de las áreas de desarrollo para las acciones a desarrollar como parte del Programa Nacional de Investigación-Acción.

La reunión fue clausurada ayer en ceremonia realizada en el salón de sesiones del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

BID financiará proyectos de investigación agrícola

(ANF).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), aprobó con 7,4 millones de dólares no reembolsables, a los centros de Experimentación Agrícola Latinoamericanos, informa un comunicado de prensa de ese organismo internacional.

Esos fondos están destinados al aumento de la producción de cereales básicos, legumbres, tubérculos, productos pecuarios y otros alimentos, como alternativa para resolver los problemas de desnutrición e insuficiencia de producción agrícola.

Se indicó que los dineros aprobados por el BID para la gestión 1981, cuentan además con un soporte de 38,5 millones de dólares que serán desembolsados por países, instituciones y fundaciones donantes que conforman el Grupo Consultivo Internacional para Investigación Agrícola.

Esos apoyos económicos incluyen los campos de producción, fomento, experimentación, capacitación, asesoramiento y divulgación de tecnología a las instituciones nacionales de los países de América Latina, se concluyó.





Control de documentación sobre vehículos

Efectivos de la Dirección General de Aduanas y la Guardia Nacional de Seguridad Pública fueron destacados en grupos móviles para controlar la documentación de los vehículos que circulan en la ciudad de La Paz.

"Como resultado de esa acción de control, varios vehículos cuyos propietarios no presentaron la documentación legal pertinente fueron depositados en custodia mientras se verifique el pago de gravámenes arancelarios de importación", se informó.

El Director General de Aduanas, coronel Rubén D. Hurtado Guzmán, al conocer el resultado de los operativos realizados, señaló: "Es necesario que toda la ciudadanía colabore a la institución para establecer el número de vehículos que no han cumplido con las determinaciones del Gobierno de Reconstrucción Nacional".

Explicó que la persona o personas que denuncien o capturen vehículos de contrabando, se beneficiarán con el 75 por ciento del total del remate, en cumplimiento al Decreto respectivo y el 25 por ciento ingresará al Tesoro General de la Nación.

DOCUMENTACION

Los propietarios de vehículos que circulan en la ciudad de La Paz deben portar consigo la póliza de importación, fotocopia legalizada y Carnet de Propiedad.

"La Dirección General de Aduanas otorga un Certificado de Revisión a través de su Departamento de Control a aquellas personas que necesiten la verificación del pago de gravámenes arancelarios por la importación de vehículos" se informó.

Gobierno adoptará medidas para evitar fuga de abastecimientos

Fue aprobada la Ley Orgánica de la Policía

El Gabinete Ministerial resolvió combatir el contrabando de alimentos y adoptar las medidas que sean necesarias para evitar la fuga de abastecimientos, anunció el Ministro de Informaciones, Fernando Palacios, al término de la reunión que ayer cumplió el equipo ministerial, el primero del presente año. Al mismo tiempo, informó que en dicha reunión fue aprobada la Ley Orgánica de la Policía Nacional, cuya finalidad básica es promocionar a esa institución, que tiene más de 150 años de existencia .

Esa primera reunión de Gabinete del presente año, fue una de las más prolongadas, ya que fue iniciada a las 5 horas de la madrugada y concluyó poco después de las 14 horas, o sea, nueve horas de sesión ininterrumpida. Consideró asuntos de carácter político, económico y administrativo, algunos de cuyos resultados fueron dados a conocer por el Ministro de Informaciones.

Al resumir el trabajo que cumplió el Gabinete, dijo que había hecho una evaluación general de los sectores político, económico y social, desde el 17 de julio del pasado año, fecha en que las Fuerzas Armadas asumieron el gobierno de la nación. En la oportunidad, se analizaron también planes, proyectos y programas que, señaló, "definirán en un futuro inmediato los senderos claros que seguirá el país, tanto en lo político como en lo económico y social".

Precisó que uno de los objetivos fundamentales fijados por el Gabinete para 1981, es el de "reafirmar la confianza en el Gobierno de Reconstrucción Nacional", ya que 1981 "será un año en que el Gobierno actuará con responsabilidad y en forma positiva, en beneficio del pueblo boliviano".

Se refirió, en forma particular, a la economía popular y aseveró que el Gobierno de Reconstrucción Nacional cuidará, muy especialmente, los aspectos relacionados con la economía de la población. Anunció que se adoptarán medidas para "evitar la fuga de abastecimientos", advirtiendo que el gobierno actuará con energía y "sancionará drásticamente a los acaparadores y especuladores de los artículos de primera necesidad".

Esa referencia fue hecha en relación a las colas que se forman ante los almacenes de expendio de artículos de primera necesidad.

POLICIA NACIONAL

Informó que el Gabinete había aprobado la Ley Orgánica de la Policía Nacional, con algunas modificaciones introducidas en el proyecto de ese instrumento jurídico.

Dicha información fue ratificada por el Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, quien dijo que se trataba de un instrumento jurídico que normará las actividades de los tres organismos de la Policía Nacional.

Anunció también, en la oportunidad, que el proyecto de creación de la Guardia Territorial, que aglutinará a todos los organismos de seguridad del Estado, incluyendo el Servicio Nacional de Tránsito, será presentado a la consideración del Gabinete la próxima semana, en que nuevamente se reunirá el Consejo de Ministros.

Por su parte, el Comandante de la Policía Nacional, Gral. Roberto Quinteros Encinas, quien también asistió a la reunión ministerial de ayer, calificó a dicha Ley Orgánica, como positiva y beneficiosa para la institución.

"La Ley Orgánica de la Policía Boliviana -dijo- constituye un sueño largamente esperado" y ponderó la comprensión del Presidente y de sus ministros, para dotar a dicha institución de un instrumento jurídico que norme la actividad policial. Aclaró que, ahora, habrá una convergencia hacia una sola dirección, de la Guardia Nacional, Dirección de Investigaciones y Tránsito.

Odontólogos de Bolivia y el Perú se reunirán en Arequipa

El Tercer Encuentro Boliviano-Peruano de Colegios Odontológicos se realizará en la ciudad de Arequipa, del 10 al 15 de marzo, con asistencia de cincuenta profesionales nacionales y doscientos médicos del vecino país, informaron a PRESENCIA los doctores Víctor Alfredo Ortega Moscoso y José Gutiérrez, quienes llegaron a La Paz para sostener reuniones de coordinación con sus colegas bolivianos.

Los profesionales peruanos informaron que en las reuniones con miembros del Colegio de Odontólogos de La Paz se llegó a estructurar el temario del Tercer Encuentro , en el que figuran treinta conferencias científicas y dos cursos de post-grado. Dijeron que en las conferencias figuran temas sobre las especialidades de cirugía , prótesis, endodoncia cerámica, periodoncia, odontología de la altura y otros de intercambio de conocimientos y técnicas de prevención odontológica.

Los médicos peruanos manifestaron que este encuentro profesional también tiene por objetivo reunir a profesionales peruanos con muchos de sus profesores bolivianos. Al respecto dijeron que muchos odontólogos del vecino país realizaron sus estudios en universidades de La Paz, Cochabamba, Sucre y Tarija.

PROYECCION A LA COMUNIDAD

Los doctores Ortega Moscoso y Gutiérrez Méndez afirmaron que, en Arequipa, el Colegio de Odontólogos, desarrolla varios programas de proyección a la comunidad, en los cuales se utiliza novedosos sistemas para la prevención de las caries en la población escolar.

Agregaron que durante su estada en La Paz se reunieron con miembros del Colegio de Odontólogos de La Paz y con autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Los visitantes agradecieron las atenciones recibidas en La Paz y expresaron que en Arequipa existe espectativa por recibir a sus ex-profesores y ex-compañeros de estudios.

Notable aumento de estudiantes del idioma portugués en La Paz

El Centro Brasileño de La Paz informó que en la gestión de 1981 se ha registrado un "incremento sin precedentes" de estudiantes interesados en el idioma portugués, al parecer, por las repercusiones en el ingreso a las universidades de Brasil.

Un informe del Centro Brasileño dice que el número de inscritos, al iniciarse el curso de esta temporada, es de 1.267 alumnos. "El Centro Brasileño se ha vuelto un verdadero colegio", añade, haciendo notar que "es el segundo instituto cultural de La Paz en número de alumnos, de los diez existentes en la ciudad".

Los diplomas de portugués, otorgados por el Centro Brasileño, son extendidos conjuntamente con la Universidad Mayor de San Andrés "y valen 15 créditos para cualquier carrera (requerimiento de idioma extranjero)".

Esa institución trabajó, hasta hace algunas semanas, bajo la responsabilidad del profesor José Ricardo, quien retornará a su país para hacerse cargo de una cátedra y asesoría de proyectos especiales en la Fundacao Universidade Regionale de Blumenau.

El profesor Ricardo recibió la semana pasada la Medalla al Mérito Educativo de parte de la Dirección Departamental de Educación de La Paz.

Conclusiones de Seminario

Cooperativas deben incorporarse al Código Nacional de Comercio

Las organizaciones cooperativas deben incorporarse al Código de Comercio, según las recomendaciones del Seminario Nacional sobre la Pequeña y Mediana Empresa y su Relación con los Procesos de Desarrollo e Integración.

Las recomendaciones sostienen que las entidades cooperativas deben incorporarse al Código de Comercio "en igualdad de condiciones que la Empresa Privada".

Añade que las cooperativas constituyen de "tipo societario más" de los que existen en el desenvolvimiento de la economía nacional".

El seminario se realizó bajo el auspicio de la Secretaría General de Integración, las Cámaras Nacionales de Industria y de Comercio y la Escuela Empresarial Andina del Convenio "Andrés Bello", del Pacto Andino.

A la reunión asistieron alrededor de ochenta empresarios nacionales de los sectores mediano y chico y fueron invitados como disertantes destacadas personalidades en el campo económico, de la integración e industrial.

Entre las conclusiones de dicha reunión, figura aquella que recomienda que los organismos especializados del Gobierno y del sector privado "deben encontrar puntos de convergencia para definir y catalogar las empresas, con indicadores precisos para delimitar la categorización de las empresas pequeñas, medianas y grandes".

Pide, asimismo, la "creación de un instituto de investigación y capacitación del sector empresarial a nivel privado".

También se solicita la "Revisión de las normas jurídicas que obstaculizan a la pequeña y mediana empresa, tales como el Código de Comercio, Arancel Aduanero, la Ley de Licitaciones , la obligatoriedad del depósito previo, renta de empresas, renta de personas y otros".

Otra de las resoluciones del seminario señala: "El Sector Empresarial, consciente de su responsabilidad que conlleva su actitud en la solución de los problemas económicos y sociales del país, demanda del Estado que cumpla su obligación de cooperar al desarrollo del sector privado, respaldando a la Pequeña y Mediana Empresa con una definida política financiera de fomento a la producción, de normas de calidad y precisando la definición de una política económica coherente, particularmente en cuanto se refiere a la política industrial, arancelaria, crediticia y tributaria".

Se dispuso la reorganización de Empresa Nacional de Ferrocarriles

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones dispuso la reorganización administrativa de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), según información proporcionada por esta entidad.

El titular de ese Ministerio y el Gerente General de ENFE sostuvieron una reunión para considerar la situación de esa empresa.

Anota que allí se dispuso la reorganización administrativa, estableciendo una adecuada selección de personal con el fin de lograr su aprovechamiento óptimo.

El Ministro de Transportes , Cnl. René Guzmán, fue informado sobre la realización de un diagnóstico de ENFE, para establecer la real situación de la empresa.

Se explicó que es necesario que ENFE adopte medidas urgentes para superar una situación de iliquidez y cumplir de ese modo con sus obligaciones con entidades de crédito internacional.

ENFE mantiene una situación deficitaria, " no obstante el repunte de ingresos por concepto de transporte de carga local, de importación y exportación, así como por transporte de minerales, que se refleja a través de datos comparativos entre 1979 y 1980".

Médicos becarios concluyeron labor como residentes

Varios médicos residentes concluyeron su labor como residentes, luego de haber cumplido tres años de trabajos y prácticas, en cumplimiento de disposiciones existentes al respecto. Autoridades de la Caja Nacional de Seguridad Social, en acto realizado en el Hospital Obrero, entregaron ayer los certificados pertinentes a los egresados.

En la oportunidad, el Director Ejecutivo de la CNSS, Dr. Guillermo Villanueva, en breve discurso, dijo que "la primera entidad aseguradora del país se ha preocupado permanentemente y ha hecho una norma, dentro de sus postulados, que es la de formar cuadros de jóvenes profesionales médicos".

Agregó: "La residencia médica permite brindar una atención adecuada y eficaz a los asegurados y beneficiarios", por cuanto es una modalidad de enseñanza de postgrado dirigida a los médicos recién graduados.

Subrayó que esa enseñanza se efectúa "al lado de los enfermos", por lo que la responsabilidad "progresiva" que se da al nuevo profesional es, precisamente, en ese campo práctico.

A nombre de los médicos residentes habló el Dr. Mario Ponce de León, quien agradeció a nombre de sus colegas "la colaboración que recibieron de parte de jefes médicos y enfermeras durante sus prácticas". Afirmó que el Hospital Obrero "es la mejor residencia médica que existe en el país".

Control del yogur

Mediante llamadas tele- fónicas recibidas en PRESEN- CIA varias amas de casa mani- festaron haber reclamado a las autoridades un control sobre las productoras de yogur, por cuanto éstas "no señalan en lo envases la fecha corres- pondiente al día en que ha sid puesto en mercado el producto" según coincidieron en afirmar

Explicaron que "un aliment tan importante y nutritivo n puede constituirse en un riesg para la salud de los consum dores, siendo, precisamente inclusive, prescrito por los m dicos (en algunos casos) y otros, porque, sencillamente buen complemento de la dieta

En La Paz

Continúa vacunación antirrábica canina

De acuerdo a instrucciones del Ministerio de Salud, la Unidad Sanitaria de La Paz, continúa ejecutando el programa de vacunación antirrábica canina en barrios y zonas de La Paz.

Mañana concluyen las inmunizaciones en las plazas Tupac Katari (Villa 16 de Julio), Pacajes (Villa 16 de Julio), 6 de Agosto (Alto Lima) Complejo Fabril), Parada del colectivo N°. 51 (Alto Lima) y la escuela Tahuantinsuyo (Villa del mismo nombre).

Para la próxima semana (12 al 16 de enero) se ha dispues con la denominación de 1er secto seis puestos en la parada del mi "B"(final Av. Collasuyo), para micro "I" (La Portada), Escu Armando Cortez (Alto Maris Santa Cruz), plaza Tte. M García (Alto Tejar), Sede So (Chamoco Chico, parada mi "R") y Calle Ayata (Plaza páter).

México será sede de Congreso Interamericano de Escritores

El Cuarto Congreso Interamericano de Escritoras se realizará en la ciudad de México, del 3 al 6 de junio próximo, —según el informe proporcionado a PRESENCIA por el Comité Organizador de la reunión.

El citado Comité está integrado por Amparo Dávila, Isabel Fraire, Margo Glantz, Elena Poniatowska y Elene Urrutia.

Los tres congresos anteriores tuvieron lugar en Carnegie-Mellon University, Pittburgh, en 1975; en San José State University, California, en 1976; y en la Universidad de Ottawa, en 1978.

El cuarto se realizará con los auspicios de tres instituciones mexicanas: la Universidad Nacional Autónoma, el Instituto Nacional de Bellas Artes y la Asociación de Escritores.

En comunicación enviada desde la capital mexicana, las integrantes del citado Comité expresan que "los anteriores congresos han señalado una línea que nosotras deseamos continuar, con el propósito de contribuir al estudio de las características específicamente femeninas en nuestras literaturas, producidas a lo largo de este siglo.

El Comité Organizador del cuarto congreso espera lograr la participación de escritoras, críticas e investigadoras, así como de escritores, críticos e investigadores de las naciones americanas de lengua francesa, inglesa, castellana y portuguesa, y de algunos países europeos.

Las ponencias, que tendrán un límite de seis a ocho cuartillas, se recibirán en francés, inglés, español y portugués. Deberán ser enviadas —hasta el 15 de marzo de 1981— a la siguiente dirección: Apartado Postal 20708. México, 20.D.F.

Las escritoras interesadas en la reunión podrán obtener mayores informaciones, dirigiéndose al Comité Organizador.

TEMARIO DEL CONGRESO

Bajo la denominación general de "Ochenta años de literatura femenina", el temario del Cuarto Congreso Interamericano de Escritoras comprende nueve capítulos:

1.- Existencia o inexistencia de una literatura femenina.

2.- Sexo y escritura. La escritura y el cuerpo.

3.- Aportaciones de la escritura de la mujer a la literatura del Siglo XX: lenguaje, estructura, temática.

4.- Aportaciones transformadoras de la mujer a la crítica, a la investigación (literatura, arte, ciencias sociales), al periodismo.

5.- Posibilidades de una teoría y de una metodología literarias, aplicables a la literatura femenina.

6.- Literatura femenina y sociedad: transgresión o continuidad de las formas establecidas.

7.- Censura, autocensura y represión social.

8.- Sistemas de representación dominantes: diversas imágenes y discursos atribuidos a la mujer.

9.- Sexismo en la literatura infantil.





EXPOSICION DE CECILIO MENDIVIL SALINAS.- El joven artista orureño Cecilio Mendivil Salinas presenta una serie de óleos en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", de la calle Colón. Se trata de un conjunto de 19 obras, que tiene como tema central al altiplano. Una de las pocas y buenas exposiciones de la primera quincena de enero de 1981.

Potosí

RESTAURACION DE MONUMENTOS

POTOSI, 8 (PRESENCIA) - En el campo de la restauración de monumentos, el año pasado ha sido positivo para Potosí, según estimaciones de autoridades y círculos culturales de esta capital.

Una de las mayores preocupaciones de Potosí es salvar de la destrucción a su centenar de edificios artísticos y en 1980, después de una etapa larga de estudios y promesas, se ha logrado llegar a la realización de obras en el campo de la restauración.

Los templos de San Benito y de Jerusalén, en la actualidad son restaurados con recursos provenientes de la Corporación Regional de Desarrollo y con el asesoramiento técnico del Instituto Boliviano de Cultura y de UNESCO, organismo especializado de las Naciones Unidas.

Las obras en ambas iglesias se efectúan sin demora y las autoridades de CORDEPO han prometido en el futuro continuar prestando financiamiento para este fin.

Hasta hace poco, se tenía la impresión en Potosí de que el tiempo iba transcurriendo sólo con promesas y el envío incesante de comisiones técnico-burocráticas que sólo justificaban viáticos y sueldos de parte de mecanismos internacionales que más pierden tiempo en estudios que en realizaciones.

El ciudadano corriente tiene conciencia de que cualquier restauración se debe hacer en base a estudios técnicos, pero simultáneamente se observaba que llegaban comisiones nacionales y extranjeras que sólo emitían informes y recomendaciones luego de fugaces visitas a la Villa Imperial.

Según estimaciones ya conocidas, Potosí, Ciudad Monumento de América, precise de por lo menos la suma de diez millones de dólares para restaurar los principales monumentos culturales.

El año pasado, la OEA a través de su Secretario General, Alejandro Orfila, ofreció buscar el financiamiento del caso, pero debido a circunstancias internas y externas, la promesa quedó estancada.

Se espera que en este nuevo año este canal de cooperación pueda reactivarse con mayor facilidad.

COCHABAMBA

Fue inaugurado Instituto Cultural Boliviano-Alemán

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Se inauguró el Instituto Cultural Boliviano-Alemán con la asistencia de autoridades, representantes del cuerpo consular, de instituciones culturales y residentes de Alemania, Austria y Suiza.

Se dijo que el flamante instituto cuenta con un número limitado de salas para cursos y actividades culturales y una pequeña galería de exposición en dependencias de la "Gota de Leche".

Se recalcó que se trata de un primer paso para establecer un centro de actividades culturales y educativas, que sirva para el intercambio entre Bolivia y Alemania Federal.

Se agregó que, de acuerdo a la demanda del público cochabambino para los servicios del instituto, se prevé la ampliación de las instalaciones en el curso del presente año.

FOTOGRAFIA

Durante el acto de inauguración se abrió al público una selección de la tercera exposición mundial de la fotografía, muestra que anualmente organiza la conocida revista alemana "Stern".

La exposición, de alto contenido social, reune fotografías tanto de carácter técnico como bajo la denominación "Camino del Paraíso". Más de cien imágenes, de grandes dimensiones, reflejan algunos de estos temas de actualidad: esperanza en el más allá, la sociedad de bienestar, crisis demográfica, la muerte, el camino de la emancipación.

Se subrayó que el lenguaje visual de las fotos en exposición deja al visitante en constante perplejidad frente al futuro inquietante de nuestro mundo. La exposición no quiere, según sus autores, despertar ilusiones; tan sólo muestra duras realidades de la existencia humana. Y no obstante, documenta una determinada evolución que hoy se está poniendo en marcha y promete la liberación del hombre.

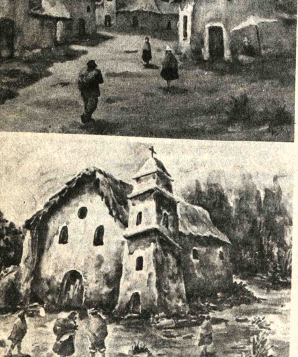
ENSEÑANZA

Se informó que empiezan los nuevos cursos en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán.

El programa comprende cursos de verano para niños en el campo de la música, de la libre expresión y cursos intensivos del idioma alemán.

Para adultos habrá cursos sobre antropología, pintura, trabajos artesanales con pan de miga y ajedrez para principiantes.

Por otra parte, están abiertas las inscripciones para los cursos graduales del idioma alemán, según métodos avanzados que aseguran un dominio básico del idioma hablado en un tiempo mínimo. El año lectivo abarca cuatro trimestres, que conducen a un primer diploma de aprovechamiento.



MAX JUAN CANTUTA, joven pintor boliviano, presenta una muestra de su reciente obra plástica. La exposición tiene lugar en el hall del First National City Bank, entidad que periódicamente ofrece su sala a los artistas. En la secuencia gráfica, seis de las obras de Cantuta, cuya muestra tiene abierta al público hasta el próximo viernes 16 del mes en curso.



ORDENAMIENTO LEGAL PENITENCIARIO.- El Cnl. de la Policía Boliviana, Gustavo Rojas Retor, ha publicado, con el título de "Ordenamiento Legal Penitenciario", un tomo que contiene las normas jurídicas relativas a la ejecución de penas en el sistema boliviano. La obra contiene la "Ley de ejecución de penas y sistema penitenciario", puesta en vigencia por decreto ley Nº. 11080, de 19 de septiembre de 1973. Incluye asimismo, la "Reglamentación general del sistema penitenciario", del que es autor el Cnl. Rojas Retor y que fuera aprobado mediante resolución ministerial Nº. 816, de 15 de junio de 1979; esta reglamentación de la Ley penitenciaria básica toca especialmente a las normas relativas al sistema progresivo. El Cnl. Rojas Retor redactó asimismo, el "Reglamento interno de la Penitenciaría Distrital de La Paz", que fue aprobado mediante resolución ministerial Nº. 832, de 3 de agosto de 1979. Como parte final, el volumen incluye las "Reglas mínimas para el tratamiento de los reclusos", resultantes de seminarios y congresos auspiciados por las Naciones Unidas; se reproduce el texto básico aprobado en 1955. Esta obra viene a llenar un vacío que se daba en la bibliografía nacional sobre la materia. Es el trabajo de un policía que desempeñó durante años la dirección de la penitenciaría de La Paz (San Pedro). El volumen tiene un prólogo redactado por el Dr. Walter Flores Torrico, catedrático de Derecho Penal de la Universidad Mayor de San Andrés.

Nuevo saqueo de cuadros en Potosí

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- La población potosina ha sido sacudida por la información de un nuevo robo de pinturas coloniales de una localidad provincial de la región de Chayanta, según confirmaron autoridades policiales.

El templo de Maragua, pueblo de la Provincia Chayanta, en días pasados han sido sustraídos importantes cuadros; hasta el momento no se conocen mayores detalles.

Las autoridades de la Villa Imperial no pudieron trasladarse a ese pueblo por falta de efectivo y se anunció que en días próximos se tomarán las previsiones del caso par iniciar las investigaciones.

La información del robo de cuadros artísticos, fue dada telegráficamente por el Corregidor de Maragua y el Juez de Mínima Cuantía, quienes pidieron que se destaque una comisión para iniciar las investigaciones.

Maragua, se encuentra en las proximidades de Colquechaca, importante centro minero. No se conocen detalles sobre las reliquias artísticas robadas.

CASO POMAHUAIQUILLO

El conocido robo de pinturas producido el año pasado en el templo rural de Pomahuayquillo, en la carretera a Sucre, ha culminado con la sentencia de tres años y dos meses de cárcel para sus autores.

El juicio o proceso se ventiló en los estrados judiciales de Potosí y después de una serie de altibajos, se dictó sentencia contra Francisco Parrado Mariscal y sus hijos, condenando con dos años de prisión a cada uno de ellos.

En febrero de 1979, Parrado Mariscal fue encontrado infraganti trayendo pinturas de Pomahuayquillo y desde entonces se inició un largo proceso que fue comentado por todos los círculos culturales de esta capital.

El robo de pinturas de Maragua se produjo días antes de Navidad y hasta la fecha no se conocen mayores detalles.

Otro robo, se produjo hace más de un año en Pocoata, Provincia Chayanta y los autores - un grupo de jóvenes- fueron también sentenciados a prisión. Pese a estos antecedentes, nuevamente la sustracción de pinturas coloniales, ha vuelto a iniciarse en este distrito.

Los círculos culturales la población toda, piden que las autoridades pongan mayor interés y drasticidad en estos casos.

CENTRO CULTURAL RENOVO DIRECTORIO EN POTOSI

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- El Centro "Amigos de la Cultura" de esta ciudad renovó directorio en días pasados al haberse cumplido su gestión correspondiente a 1980, cuya directiva estaba encabezada por el conocido historiador Mario Chacón Tórres.

El nuevo directorio del mencionado centro, tiene esta conformación:

Presidente, pintora Hungría Echevarría; Vice Presidente, historiador, Edgar Valda Martínez; Secretario General, Gastón Noya Luján; Coordinador de prensa, Prof. José Luis Cuenca; Tesorera, Rosario Valda Martínez; y Pro-Secretario, Ramiro Ordóñez Flor.

Al decir de los socios de la institución, que tiene dos años de actividad, la nueva directiva responde a una generación de intelectuales potosinos que pueden lograr éxitos si continúan con método, perseverancia y disciplina.

Hungría Echevarría, es una dinámica y ponderada pintora, mientras que Edgar Valda Martínez, es educador y profesor de Historia que hace poco ha retornado de España becado por la OEA.

"Nuestro propósito es impulsar la actividad cultural en nuestro medio y pensamos llevar adelante muchas inquietudes literarias y artísticas", señalaron los flamantes directivos que se posesionaron en días pasados.

Anteriormente, ocuparon la presidencia del Centro "Amigos de la Cultura" la poetisa Ada Castellanos de Ríos y el historiador Mario Chacón Tórrez.

Colombia: Fue descubierto corazón de Simón Bolívar

BOGOTA, 8 ENE (EFE).- El corazón del Libertador Simón Bolívar fue descubierto en la Catedral de Santa Marta, 150 años después de su muerte, según conoció hoy la Agencia "EFE".

El director del noticiero de televisión "24 horas", Mauricio Gómez, informó a "EFE" que el corazón del Libertador fue hallado dentro de un cofre en el altar izquierdo de esa catedral colonial.

El cofre de madera tallada fue depositado en ese lugar en 1842, cuando Venezuela donó simbólicamente el corazón de Bolívar a Colombia y trasladó los restos del Libertador a Caracas.

Desde ese año el cofre no había sido sacado del lugar, y en diciembre pasado, periodistas de ese noticiero de televisión hicieron una filmación en la que se aprecian detalles sobre las cenizas del corazón.

El cofre, según Gómez, estuvo guardado en una bóveda y estaba envuelto en una alfombra y al sacarlo del altar sus principales piezas de madera estuvieron a punto de ser destruídas al entrar en contacto con el aire.

Gómez anunció que la Sociedad Bolivariana e historiadores colombianos y venezolanos se reunirán en Bogotá para hacer un profundo estudio de la valiosa pieza y su contenido.

El Libertador Simón Bolívar murió en 1830 en la Quinta de San Pedro Alejandrino, en el puerto colombiano de Santa Marta, donde aún se conservan reliquias suyas, como vestidos y escritos.

SIMON BOLIVAR Y COLOMBIA

BOGOTA, 8 ENE (EFE).- La Corte Suprema de Justicia defendió la colombianidad del Libertador Simón Bolívar, al rechazar argumentos en el sentido de que se trata de un extranjero, se supo hoy en esta capital.

El pronunciamiento ocurrió después de presentada una demanda ante la corporación contra una ley de honores al Libertador, en el sesquicentenario de su muerte, por considerar que Bolívar no se podía tener como "ciudadano colombiano".

La Corte vincula al fallo apartados de la Ley Fundamental de la República, de 17 de diciembre de 1818, donde se precisa que las repúblicas de Venezuela y de la Nueva Granada quedan desde ese mismo día reunidas en una sola bajo el título glorioso de República de Colombia.

Según el organismo judicial, "tratar de negar la colombianidad de Bolívar equivaldría a afirmar que Napoleón no fue francés sino un corso".

PREMIO NADAL PARA ZARAGOZA

BARCELONA (ESPAÑA).- 8 ENE (EFE).- La novela de Juan A. Zaragoza Rubira, "Concerto Grosso" se proclamó ganadora de la 37 edición del Premio "Eugenio Nadal" de novela castellana, dotado con 2.739 dólares, fallado esta noche en esta ciudad.

"Concerto Grosso" es una novela de ciencia ficción, en la cual un personaje llamado Adolfo tiene tres reencarnaciones en periodos distintos de la historia: la Roma de Vespasiano, Washington en el Siglo XXI y los tiempos inmediatamente anteriores a la Revolución Francesa.

Juan A. Zaragoza, Rubira es el actual delegado provincial de Sanidad de Sevilla, catedrático de radiología de la Universidad Sevillana y es autor de unos cuentos, por lo que puede considerarsele un autor totalmente novel en materia de premios literarios.

"Concerto Grosso" gano el "Nadal" con cinco votos, siendo finalista "Notas para la aclaración de un suicidio", de Ramón Eiroa. La tercera novela clasificada es "En otros parques donde están ardiendo" de Jorge González Aranguren.

Integraron el jurado del "Nadal": Massoliver, Verges, Lorenzo Gomis, Francisco García Pavón y Antonio Vilanova.

Revista española convocó a un concurso de novela

BILBAO (ESPAÑA), 8 ENE (EFE).- La revista mensual "Genma" convocó hoy su IV Concurso Literario de Novela, para promoción de autores en lengua española, residentes en cualquier parte del mundo.

La entrega de originales estará abierta hasta el día 18 de abril de este año. El jurado del premio lo compondrá relevantes personalidades del mundo de las letras.

Las novelas, con una extensión comprendida entre 50 y 150 folios mecanografiados a un espacio y por una sola cara, deberán ser enviadas por triplicado a: Revista Genma. Calle la Penorra, 8-segundo. Arangoren (Vizcaya). España, haciendo constar en el sobre "para el Concurso de Novela".

Los premios con que está dotado este concurso son tres: el primero, conllevará la edición de la novela ganadora, con una tirada de tres mil ejemplares, certificado de premio y placa. El segundo, consistirá en la edición de 2.000 ejemplares de la obra y diploma. El tercer clasificado será premiado con la edición de mil ejemplares de su novela.

La Revista "Genma" que convoca el concurso, quedará convenido con los autores, fijará la fecha de la edición de las novelas ganadoras.

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée 3.30 Vermouth 6.15 Tanda 8.20 7 BASTARDOS SIN GLORIA y noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée 15.30 Tanda 19.00 EL RESPLANDOR (16 años)

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée 15.30 Tanda 18.45 ROCKY II LA REVANCHA (14 años) y Actualidades Mundiales.

UNIVERSO Tel. 342660
ROCKY II LA REVANCHA (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 329704
Matinée 15.30 Tanda 18.30 y noche 20.30 LA GRAN BATALLA (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.30 EL HOMBRE ARAÑA y EL RETO DEL DRAGON (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée, tanda y noche FELICIA (21 años)

AVENIDA Tel. 325409
Matinée 3.30 tanda 6.15 y noche 8.20 AMOR EN JUEGO (14 años)

MURILLO Tel. 352647
Matinée y tanda CABOBLANCO y LAGRIMAS DE PAPA

SCALA Tel. 323535
Matinée 15.00 Vermouth 17.15 Tanda 19.30 NO SE PUEDE PARAR LA MUSICA (Todo público) y noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA

TESLA Tel. 353803
Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.00 LOS BEATLES y el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

NOBEL. 357387
Matinée 14.30 y tanda 18.30 DISCOTECA y EL AMANTE DEL PELIGRO

FANOLA El Alto
Matinée y tanda UN QUIJOTE SIN MANCHA y ALAS DE NOCHE

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée 15.30 Tanda 19 EL JOVEN FRANKENSTEIN De Mel Brooks

MADRID Tel. 357174
Matinée y tanda DOS PICAROS CON SUERTE y COMA

IMPERIO Tel. 340451
Matinée y tanda BRUCE EL GRAN HEROE y LA INVASION DE LAS TARANTULAS GIGANTES

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y tanda LAS HAZAÑAS DE HERCULES y EL HEROE DEL KUNG FU

CENTER Tel. 322026
Matinée 14.45 Tanda 18.45 OVNI INVASION DE LOS EXTRATERRESTRES y LA VENGANZA DEL LUCHADOR CHINO

PACAJES Tel. 810499
Tanda 18.30 LA NAVE DEL TERROR y FRENESI MUSICAL

COCHABAMBA

COCHABAMBA

11.55	CARTA DE AJUSTE
12.03	PRESENTACION
12.05	EL HOMBRE Y EL MEDIO AMBIENTE
12.36	MUSICAL
12.45	DEPORTE TOTAL
13.01	TELEDIARIO I
13.19	TELE HOGAR
13.40	EL CHAPULIN COLORADO
14.07	CIERRE DE EMISION
	SEGUNDA EMISION
17.30	CARTA DE AJUSTE
17.32	PRESENTACION
17.34	LARGOMETRAJE
19.15	DEPORTIVO 11
19.38	EL CHAVO DEL 8
20.12	TELEDIARIO II
20.46	BONANZA
21.47	TELELIBRO
22.13	COCHES TAPATIAS
22.30	LARGOMETRAJE
00.09	CIERRE DE EMISION

AVAROA Tel. 21285
Matinée, tanda EL RETO DEL DRAGON

ASTOR Tel. 24828
Matinée tanda y noche EL FRANCO TIRADOR

BUSTILLO
Matinée tanda y
DONDE ESTA EL

VICTOR
Matinée TRAFIC
PANICO y CHANC
CIRCO UNION tan
DECAMERON Nº.

OPERA
Matinée tanda y
TASTROFE 2.000

COCHABAMBA
Matinée ME LLAM
TY y NO SE PUE
LA MUSICA Tan
PUEDE PARAR L

CAPITOL
Matinée tanda y
SECUESTRADORE

ROXY
Matinée EL EXPR
ESPIAS y EL REY
TANOS Tanda EL
GITANOS y noche
DE LIMON

EL GLOBO
Patinaje continuad

Las Naciones Unidas y el...

(Viene de la página 3)

integral de los procesos nacionales de planificación;

- La presentación de informes a las Naciones Unidas sobre las medidas tomadas durante el AII.

ACTIVIDADES REGIONALES: El plan insta a las comisiones regionales de las Naciones Unidas y a los gobiernos interesados de las regiones en desarrollo a que convoquen reuniones y seminarios durante el AII, incluso reuniones de los funcionarios nacionales encargados de los programas para los impedidos. Pide que se realicen exposiciones internacionales sobre la prevención de las incapacidades y los medios de rehabilitación, en el plano regional.

ACTIVIDADES DE LAS NACIONES UNIDAS: Se pide al Secretario General de las Naciones Unidas que tome una serie de medidas en apoyo del AII. Entre ellas figuran las siguientes:

- Organizar un simposio internacional de expertos orientado hacia la acción sobre asistencia técnica para impedidos;

- Elaborar un programa de acción a largo plazo;

- Dirigir un llamamiento a las naciones desarrolladas para que aumenten la asistencia técnica a los servicios para impedidos de los países en desarrollo;

- Evaluar las actividades del Año y presentar un informe al respecto;

- Dar el máximo apoyo financiero y administrativo a las actividades del AII;

- Introducir cambios en los servicios de transporte internacional para que sean accesibles a los impedidos y preparar manuales sobre varios temas relacionados con el Año;

- Promover programas de intercambio para la capacitación de especialistas;

- Emitir sellos conmemorativos y acuñar medallas;

- Alentar la participación de los propios impedidos en las actividades del AII y en la elaboración del progra... ción a largo plazo;

- Se pide a las Na... das y la OMS qu... orientación y asiste... planificar y realizar ... continuar elabor... ensayando concepto... esfera;

- Se pide a la O... bore instrumentos no... a la OMS que act... finiciones internacion... de los términos pertin... insta al UNICEF, a la... y a la OMS a que p... pecial atención a los ... de los niños impedidos... ta al PNUD que fi... tividades en los ... desarrollo durante el...

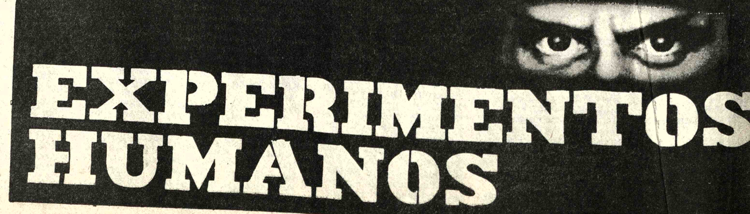
- Se pide a las nac... das y otras organiza... desarrollen un prog... información pública ... AII y durante él.

La Secretaria Eje... AII es la Sra. Za... N'Kanza, sociólog... Ministro de Estado de... Bienestar Social y Viv... Gobierno del Zaire. ... N'Kanza es la Dire... Centro de Desarrollo ... Asuntos Humanitario... Naciones Unidas.

FONDO FIDU... Además de los rec... presupuesto ordinario... Naciones Unidas, se... tablecido un fondo ... especial para el AII, ... han contribuido va... biernos y organizaci... vadas.

Para obtener la... ciones de los ... nacionales, ejemplares... de Acción y otros d... importantes, así co... recibir más informaci... las actividades del AII y... fondo, sírvanse dirigirs... Secretaría del Año... nacional de los Impedi... Centro International d... Casilla de Correo 500 ... A-1400 Viena, Austria ... Teléfono: 2631 4222 ... o a: DIES/AII ... Oficina 1061-H ... Secretaría de las Nacio... das Nueva York, NY. ... Estados Unidos de Ame... Teléfono: (212) 754-6867





Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito.

Gral. (r) JOSE MIGUEL VILLANUEVA CHAVARRIA

Héroe Nacional

Q.E.P.D.

La esposa, hijos y demás familia, ruegan a sus amigos e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que recordando los tres meses de su sentido fallecimiento, mandarán oficiar en el Templo de San Austín (Lado Municipalidad) el día sábado 10 del presente a horas 12.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 9 de enero de 1981

La familia del que en vida fue:

My (r) ERNESTO F. CORNEJO MONTOYA

Benemérito de la Patria

Q.E.P.D.

invita a sus parientes, amistades, miembros de las FF.AA. Residentes orureños y demas personas piadosas a la misa que conmemorando el primer mes de su llorado fallecimiento se llevará a cabo en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el dia de hoy viernes 9 de enero a hrs. 19 p.m. (7 de la noche).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana compromete la eterna gratitud de la familia doliente..

La Paz, enero de 1981

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue

Sra. CARMELA LUKSICH de URQUIDI

Q..D.D.G.

agradece profundamente a los amigos que con su cariño y consuelo se adhirieron al dolor inmenso de su pérdida.

Oruro, enero de 1981

Elevad una oración al Altísimo por el eterno descanso del que en vida fue:

Señor RIGOBERTO MIRANDA ALIAGA

(Q.E.P.D.)

Benemérito de la Patria

Emma Soffia Zeballos v. de Miranda, esposa; Hugo, Ernesto y Norha de Rodriguez, hermanos; Trinidad de Miranda, Norha de Miranda, Dr. Carlos Rodriguez, Luis, Humberto y My. Víctor Hugo Zeballos Ayoroa, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes y en forma especial al Directorio Ejecutivo funcionarios del Fondo de Empleados del Banco Nacional de Bolivia, Beneméritos de la Patria y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la Misa de Réquiem que en sufragio del extinto y recordando los 3 meses de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Iglesia del Carmen (Colón esq. Ballivian) el día de mañana sábado 10 de los corrientes a horas 11.00.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana será agradecida por la familia doliente.

La Paz, enero de 1981.

Alcides, Eva (ausente), Humberto y Efrain Portugal Castillo, hijos; Juan Castillo, Irma Molina de Aparicio y Guillermo Molina, hermanos; Agar de la Quintana de Portugal, hija política; Mirtha y Oscar Portugal de la Quintana, nietos; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue madre ejemplar.

Sra. AMELIA CASTILLO vda. de PORTUGAL

(Q.D.D.G.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas, hermandad del Señor de los Milagros, Asociación de Ex-alumnos del Colegio Nacional "Ayacucho" Club Social 16 de Julio, Ocobaya Club, Grupo Illimani, Junta Vecinal 14 de Septiembre, residentes yungueños, especialmente de Chulumani, Ocobaya, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el año y medio de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy viernes a horas 11 y 15 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.
Su asistencia a este acto de fe cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la santa religión católica ha dejado de existir el que en vida fue:

Cnel. (r) GUSTAVO MALDONADO SAN MARTIN

Héroe Nacional

(Q. E. P. D.)

Aurora Medina vda. de Maldonado, esposa; Gustavo Maldonado Medina, hijo; Manuel Maldonado San Martín, Carmen Rosa de Villegas, María de Lopera, Betzabé Maldonado, Mario Maldonado (ausente), Emma Maldonado (ausente) hermanos, los hermanos políticos, los primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15.30 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 9 a horas 16.30.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Of. Calle Graneros esq. Figueroa Nº. 121 Tels. 325254 - 324190

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

Sra. ELENA LUNA de QUIROGA

Q. E. P. D.

Juvenal Quiroga, esposo; Blanca, José Gabriel y Orlando (ausente), hijos; Saturnino Luna, padre, René Mendoza, Cathy Pearce de Quiroga, hijos políticos; Sor Rosa, Federico, Juan, Laura, César, hermanos; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial a las madres misioneras cruzadas de la Iglesia, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes a Hrs. 11. a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Armentia Nº. 428 (Casa de las misioneras cruzadas de la Iglesia). Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA, Of. Figueroa Nº. 800 Tels. 353630-372015.

El Directorio, Personal Ejecutivo y trabajadores de Industrias Bolivianas Unidas S.A. (IBUSA) expresan su profundo sentimiento de condolencia, ante el fallecimiento de su empleado

Don PEDRO MOLLINEDO ALVAREZ

e invitan a los trabajadores fabriles, amistades y personas piadosas, se dignen asistir al traslado de sus restos mortales el día viernes 9 del presente a horas 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la sede social del Sindicato de Trabajadores IBUSA barrio Ferroviario calle Nº 1 Pura Pura.

La Paz, 9 de 1981.

Empleados de Industrias Bolivianas Unidas S.A. (IBUSA) expresan su profundo sentimiento de condolencia, ante el fallecimiento de su compañero y relacionador

Don PEDRO MOLLINEDO ALVAREZ

e invitan a los trabajadores fabriles, amistades piadosas, se dignen asistir al traslado de sus restos mortales el día viernes 9 del presente a horas 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la sede social del Sindicato de Trabajadores IBUSA, barrio Ferroviario Calle Nº 1 - Pura Pura.

La Paz, 9 de 1981.

Luis Alberto Velasco, esposo; Víctor, Luis, María Luisa, Marianela, Patria y Rosa Velasco Alvarez, hijos; Félix Alvarez y Francisca Villarreal de Alvarez padres; Celia, Juan, Agustina, René, Eva y Dina Alvarez hermanos; Rosa de Peralta madre política, Luis, Jaime Rosa de A., Elena, Félix, Cristina hermanos políticos tíos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar y cariñosa madre, esposa, hija y hermana:

Sra. LUCIA ALVAREZ de VELASCO

Q. E. P. D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen concurrir a la misa de requiém, que en sufragio del alma de la extinta y recordando el 1er. mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día sábado 10 del presente, a horas 18.45 p.m., en el templo de La Recoleta.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, enero de 1981

MATRIMONIO

El día 10 del presente será bendecido en la ciudad de Cochabamba el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Alcocer con el señor José Ureña.

BODAS DE ORO:

Han sido celebradas las Bodas de Oro Matrimoniales de los esposos Raúl Irahola y Ninfa Larrea de Irahola. Con este motivo sus hijos mandaron celebrar una Misa de Acción de Gracias.

SOCIALES

NACIMIENTO

Fue alegrado el hogar de los esposos, Jaime Agramont E. y Carmen Díaz Gamarra con el nacimiento de su primogénito.

EXPOSICION LITERARIA

El lunes 26 del mes en curso, se inaugurará la exposición de libros de la obra literaria del escritor nacional GUILLERMO FRANCOVICH. Dicha muestra se realizará en el salón "Antonio González Bravo" de la Casa de la Cultura Franz Tamayo.

DIPLOMATICAS

El embajador de la República de Corea y la señora de Pak, ofrecerán una cena el próximo martes 13 de enero en el salón Atalaya del Hotel Sheraton, a horas 19.00.

B O D A

DEL CARPIO – ASBUN

FUE SUSPENDIDA POR DUELO HASTA NUEVO AVISO

La Paz, Enero de 1981.

LA UNION DE MILITARES EN RETIRO, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue digno consocio Benemérito de la Patria, Coronel (r)

Dn. GUSTAVO MALDONADO SAN MARTIN

Q. E. P. D.

y hace llegar su más sentida condolencia a la familia doliente e invita a todos los camaradas del Servicio Pasivo y Activo, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 9, a horas 16.30.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar, Plaza Murillo.

EL DIRECTORIO DE LA "UMR"

La Paz, enero de 1981

AGENDA FEMENINA

CENTRO SOPOCACHI ALTO:

Hoy se reunirán las componentes del Centro de Sopocachi Alto en su sede local congratulando a las socias que cumplen años.

CLUB DEL LIBRO:

Mediante elecciones entre delegadas de los Clubes del Libro de La Paz, ha sido elegido el nuevo directorio, presidido por la señora Cristina Virreira. La posesión se realizará en breve.

Ayer, la señora Lily de Machicao, ofreció un té a las socias del Club del Libro Ricardo Jaimes Freyre, con motivo de intercambiar regalos por las Fiestas de Fin de Año.

CENTRO ADELA ZAMUDIO

Las socias del Centro de Estudios Sociales, Adela Zamudio se reunirán el próximo sábado en casa de la señora Cristina Virreiro a horas 15.00

LEONES DE SAN PEDRO

Ayer se reunió el Comité de Damas de San Pedro en el domicilio de la señora Yaninia de Matzuo para tratar su programa de actividades del mes.

EN MEMORIA



Ing. HUMBERTO LOZADA GUTIERREZ

Querido Don Humberto:

Es un deber estar presente en este infausto momento para darle esta postrer despedida. Realmente imposible creer en su desaparición; después que su vida entera, llena de sapiencia y sacrificio, la consagró al servicio de la ciudad de La Paz.

A pesar de no ser paceño de nacimiento quiso esta tierra como suya propia. Supo de sus desvelos en bien de la misma. Muchos de sus colegas, en este momento de su partida al más allá, recordarán de su tezón por el trabajo. Tenía usted por norma cumplir con su deber ante todo y sobre todo con esa rectitud rayana en el sacrificio.

Tuve el orgullo de trabajar a su lado durante muchos años, primero en la Junta de Obras Públicas de La Paz y posteriormente en la Honorable Alcaldía Municipal y ser testigo presencial de su rectitud. Jefe sin tacha en su inmaculada carrera de ingeniero municipal, compartí a su lado en el Gran Proyecto Tuni Condoriri, serranías que usted recorrió paso a paso hasta vertir el líquido elemento en nuestra ciudad para complacencia de sus moradores.

Joven aún, pero ya en la cúspide de su carrera, transmitió Ud. su saber a las nuevas generaciones en calidad de catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés, con todos los honores de su gran personalidad. Es por eso que deja un vacío imposible de reemplazar. Los años pasan pero las obras efectuadas durante sus largos años de infatigable trabajo serán recordadas cada instante, como ejemplo para las nuevas generaciones.

Como compañero de trabajo fue usted ejemplar. Tenía por norma mostrar en una mano la Amistad y en la otra la Rectitud.

Lo único que queda es que interceda ante el Divino Creador para darle resignación a su amada y distinguida esposa ante esta pérdida irreparable, porque estoy seguro que usted vivirá por siempre en su hogar.

Paz en vuestra tumba, distinguido Don Humberto

Fdo. Rafael Bustillos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa madre:

Sra. MARIA CRISTINA VIDANGOS de SORUCO

Q.E. P. D.

Antonio Soruco Bozo, esposo; Alberto Vidangos S., padre; Dilia de Gozalves, Gerardo y Juan, hijos; Javier Gozalvez, hijo político; Martín Alberto, nieto; Alfonzo (ausente), Juan, Fredy y Héctor, hermanos; Jorge Soruco y Maruja de Soruco, padres políticos; hermanos políticos y demás familia, ruegan al personal del Banco del Estado; Directiva y alumnos Promoción 81 del Instituto Bancario y demás amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 9 del presente mes a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Bolívar Nº. 1007.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios profesionales de FUNERARIA SANTANDER Av. Armentia Nº. 513 Fonos 323663 - 352313.

La Paz, Enero de 1981

Confortada con los Santos Auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

Doña ASUNTA GUZMAN vda. de CALERO

Q. E. P. D.

Benjamín Calero G., Victoria C. de Tavera, Irma C. de Rivera, Hugo Calero G. (ausente), hijos; Luis Aramayo C., hermano político, Fidel Rivera A. Luis Talavera R., Raquel B. de Calero, (ausente), hijos políticos, Francisco, Catalina, Vicente, Lourdes, Amalia, Luis, Rosario, Fidel. Amparo, Verónica, Carola, Hugo y Patricia, nietos; Jaime, Jorge, Lucy, Eva, Marcela, Ma. del Carmen, nietos políticos; los bisnietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas, en forma especial a la Sociedad San Vicente de Paul, Cámara Departamental de Minería, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 9 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, a horas 16.00 p.m.

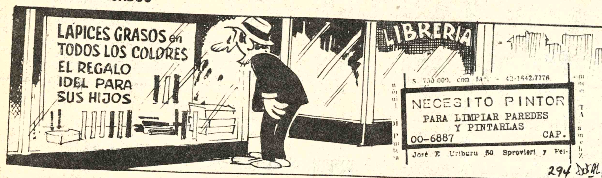
El cortejo fúnebre partirá de la calle Víctor Eduardo Nº. 2158 (Miraflores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676 - 364800.

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

— Yo puedo comer quietamente un pedazo de bizcocho, mamá, pero la sopa hace mucho ruido.

DIVULGUELO



ASTERIX

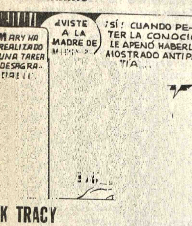



...ARIA DE ORO





...ARIA PARKINS







...K TRACY





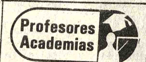


...OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS -

Revistas Libros

INSCRIPCIONES ABIERTAS para Dactilografía (4 meses) con Taquigrafía GREGG gratis, Contabilidad (auxiliares dos trimestres con Caligrafía Gratis), Inglés básico (Trimestrales con ortografía-caligrafía gratis), Taquigrafía lunes, miércoles, viernes INGLES martes y jueves, horas 15 a 17. Instututo Comercial EVA PERON Yanacocha esquina Indaburo teléfono 322148 (9-13/134960).

TEXTOS POLICOPIADOS para exámenes finales, Básico, Intermedio, Medios, Cema. Ciencias Naturales, Sociales, Lenguaje, Matemáticas etc., cualquier materia o curso Instrucción Militar completos para instructores enviamos Programas Diarios y planes semanales. Pedir a casilla 4151 "ICEP" Yanacocha esquina Indaburo (9-13/134950).



FRANCES A DOMICILIO profesora francesa dicta clases a alumnos Franco-Boliviano Teléfono 790615 (8-14/134932)

CLASES DE INGLES hora $b. 80.- todo nivel. Teléfono 325752 (9-18/134939).

CURSO CHOFER PROFESIONAL particular, manejo camión pesado 220, qq. automóvil motocicleta pura práctica, calle Sagárnaga 363 (9-8 Febrero/134937).



ALQUILO oficina céntrica Teléfono 350705 (8-17/134920)



ALQUILER o anticrético dos piezas pequeñas y cocina Paraguay 1324 (7-11/134907).

SE OFRECE un departamento con teléfono en alquiler, en Río Seco, El Alto. Ref.: Teléfono 793055 (8-9/134935)

COMERCIAL MORALES 371569 alquiler tres amplias habitaciones cocina, baño. Bajo Següencoma (8-9/134921)

COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251 anticrético departamento amplio dormitorio dependencias Villa Fátima (8-9/134921)



ALOJAMIENTO ATLANTIC EN LA PAZ le espera a poca distancia de la terminal de flotas, sólo $b. 56 y 48 por persona , delegaciones precios, especiales, Av. Armentia, 521 Teléfono 323342 (10-8-Enero/134246)



MAQUINA CANON A1 con tele-objetivo Zoom 80-200 mm. gran angular 35 mm. Flash todo falmante vendo motivo viaje teléfono 320979 R. Mujia 1084 - (9-18/134948)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento hermoso de cinco dormitorios en anticrético en San Pedro, Ref: Edificio París, Of. 15. Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de tres dormitorios dos terrazas, en anticrático, Los Pinos Ref. Edificio París Of. 15 . Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético San Pedro, Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

FOTOGRAFIAS PROFESIONALES ocasión visitar con tele-objetivo, teleconvertidor completo $b. 16.000.-- kónica fs-1, teleobjetivo $b. 16.000.-- minolta KG-9 flash autowinder, $b. 20.000.-- (o mejor oferta) 370445 (12-134344).

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de dos dormitorios y dependencias en alquiler , Sopocachi Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748

Casas

VENDO casa de 400 $b , 11 habitaciones, baño y cocina. A. Calatayud. Ref.: Teléfono 363162 (8-9/134933)

CASA EN VENTA excelente lugar Sopocachi. Teléfono 311435 (27-2-Enero/134749).

VENDO casa antigua 351927 (27-15-Enero/134801).

COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251, vendemos casa nueva ciudad satélite 450.000.--Miraflores amplia casa tres departamentos 185.000.--dólares (7-10/134908).

VENDO CASA EN RIO SECO detrás fábrica Leche Pil. Ref. Portería fábrica Soligno señor Alberto Chambi de lunes a sábado 7,30 a 3,30 (9-12/134947)

ARANJUEZ casa amplia en venta o anticrético Referencias. Tel. 793867

PRECISAMOS CASAS departamentos, habitaciones, propietarios no pagan comisión. Comercial Morales 371569 - 359299 Evaristo Valle 251

Tocadiscos TV-Radios

URGENTE SE VENDE TELEVISORES "NEC" Telefunken y otros . Referencais calle Chuquisaca Nº 464 (7-20/R).

VENDO TELEVISOR COLOR 19" marca "CROWN" a control remoto nuevo, teléfono 811616 (29-4/134822)

VENDO TELEVISOR Zenith a color modelo último 19" betamax Sony y equipo de alta fidelidad Akai, Ref. Reseguin esquina Aspiazu Nº 1998 Sopocachi (9-15/134941).

POR VIAJE VENDO flamante equipo modular Sony 160 watts potencia. Ref. Yanacocha 332 (lado Min. Trabajo). 1er. piso. Of. 1 Teléfono 321585 verlo en Nataniel Aguirre 742 (taller eléctrica) (9-13/134946).

Tiendas Kioscos

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos tiendas en alquiler, Tejada Sorzano Ref. Edificio París, Of: 15 Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece tiendas con trastiendas en alquiler. San Pedro, Ref. Edificio París. Of. 15 Tel. 32-9748

EN ANTICRETICO una tienda amplia. Av. Buenos Aires esquina 3 de Mayo. Ref.: Teléfono 363162 (8-9/134933)

COMPRO TELEVISORES USADOS 12" 17" 21" y equipos de tres en uno en mal estado y otros Referencias Chuquisaca 464 (25-30/R).

Técnicos

VENDEMOS ZOCALOS y cepillamos pisos Teléfono 353834 (8-22/134918)

ELECTRICISTA Teléfono 377958 (8-17/134934)

SERVICIO TECNICO en alto, reparamos refrigeradores, congeladoras, instalaciones eléctricas, garantizado. Ab. Satélite 1048 Villa Dolores (8-14/134916)

PINTOR PLOMERO TELEFONO 311818 (9-12/)

TECNICO Repara cocinas eléctricas y a gas. garantía un año, teléfono 374848. (30-7/134830)

TECNICO Repara refrigeradores, heladeras y cocinas, garantía un año, teléfono 374848. (30-7/134831)

PINTOR ALBAÑIL Teléfono 370844 (7-16/134906).

ELECTRICISTA se hacen instalaciones eléctricas Teléfono 393920 (7-9/13411).

CANALETAS instalaciones y reparaciones Teléfono 379639 (7-10/134914).

MAESTRO Pintor responsable ejecuta trabajos en viviendas, oficinas negocios Teléfono 379663 (23-1 Enero/134713).

BETAMAX Betacord V.H.S. reparo ajuste, limpieza de cabezales. Teléfono 328490 (8-14/133073)

PINTOR Albañil, teléfono 379924. (30-10/134829)

COCINAS A GAS TODA MARCA reparaciones limpieza técnicos especializados teléfonos 810648 362819 (29-13/134827)

SERVICIO TECNICO a domicilio refrigeradores, heladeras, cocinas eléctricas, conservadoras y otros con garantía por un año Teléfono 312389 (28-3/134817)

RADIO T.V. color arreglo a domicilio Teléfono 371245 (28-6/134659)

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfonos 300419 (28-16-Enero/134816)

TV. SERVICE TV. COLOR NEGRO BLANCO Zenith. Colorado. Philips. Hitachi. Nec. Admiral. Reparamos equipos estereofónicos y cuadrafónicos 3 en 1 y otros. Betamax. Servicio a domicilio con GARANTIA. Teléfono 361123 (13-16EN/134488)

ARTEFACTOS Eléctricos, electrónicos, reparamos 368641. (30-4/134839)

REPARAMOS refrigeradores, cocinas, gas, eléctricas, calefones, lavadoras, garantizados, teléfono 367827. (18-28/133671).

TV. SERVICE TV. COLOR NEGRO BLANCO. Zenith. Admiral. Sony. Hitachi. EQUIPOS ESTEREOFONICOS 3 en 1 Betamax otros CAMBIO DE CICLAJE cualquier marca reparamos SERVICIO A DOMICILIO CON GARANTIA (Favor no confundir con similares) Referencias teléfono 361123 (13-16EN/134488)

REPARAMOS T.V. color, estereofónicos, grabadoras, 3 en 1, teléfono 328490 (8-14/133075)

ELECTRICISTA instalaciones y reparaciones Teléfonos 350495 (7-16/134909).

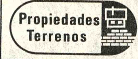
CALEFONES ELECTRICOS reparaciones. Limpieza instalaciones técnicos especializados teléfonos 810648 - 362819 (29-3/134827)

T.V. REPARAMOS televisores, color, blanco y negro, tres en uno, cuadrofónicos, equipos estereofónicos, radiolas, grabadoras, cambio de ciclajes, trabajos a domicilio con garantía, a cualquier zona de la ciudad teléfono 311031 (24-2 Enero /134731).

TV. SERVICE TV. COLOR NEGRO BLANCO. Zenith, Admiral, Sony Hitachi, EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax, Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares). Ref. Teléfono 361123 (31-30 iv./132153).

CONSTRUCCIONES se efectúan de viviendas económicas y en hormigón armado . Teléfono 300469 (9-11/134938).

PLANOS de construcción aprobados por alcaldía. Teléfono 300469 (9-11/134938).



INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece Terrenos en venta a precios de promoción en Cotacota Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

VENTA TERRENO Achumani 434 M2 Teléfono 340793 (9-11/134905).

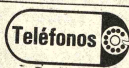
LOTE EN VENTA de 274 Mts.2. buena ubicación calle Monje y plaza Gualberto Villarroel Ref. Calle Palos Blancos Nº. 1283, Villa la Merced. (28-1/134815)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris. Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece terrenos en venta en El Alto y Achumani Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

TERRENOS EN SANTA CRUZ vendo 351927(26-15-Enero/134801).

VENDO lote Alto La Paz, zona 16 de Julio, entre calles Alfonso de Ugarte y Capitán Valle, superficie 1.000 m2. Ref. Teléfono 377682. Llamar hrs. 9 a.m. y 13 p.m. (30-1/134834)



SE TRANSFIERE TELEFONO de zona central a Irpavi, también se vende un juego de living argentino nuevo. Referencias teléfono 350378 (24-28/R).

URGENTE VENDO línea telefónica instalada en Viacha. Ref. Teléfono 800132 o calle Murillo 234 Viacha (9-10/134943).

VENDO LINEA telefónica en Viacha Ref; Tel. 800132 o calle Murillo 234 (7-8/134916).



CARPINTERIA REALIZAMOS TRABAJOS DE MUEBLES clossets, puertas, precios económicos. Puntualidad y garantía, teléfono 811616 (29-7/134822)

GRAN OPORTUNIDAD Flamante juego de living circular, de 7 piezas, tapiz y material importado. Ref. Frente a Gaseosas La Paz, Villa Fátima. (30-1/134841)

MUEBLES EN VENTA comedor, ropero y otros. Ref. Otero de la Vega 552 preguntar señora Ana (8-9/134923)



COMPRO ANTIGUEDADES EN GENERAL monedas de oro antiguas gramo $b. 1.100 de plata neta muebles armas, todo antiguo Edificio Ayacucho piso 11 oficina 1111 (Loayza esquina Camacho) (7-10/134915).

AVISO HABIENDOSE extraviado la libreta de ahorro Nº. 6984 del Banco of America queda nula (8-10/134926)

TORPEDO Transfiero Teléfono 367398 (28-3/134813)

VENDO MANTEL ANTIGUO SIN ESTRENAR Doce servilletas teléfono 322947 (7 10/S.M.).

POR EXTRAVIO queda anulada la libreta de ahorro Nº. H-0116 Banco del Estado, sucursal Sheraton (8-9/134931)

TRAMITES MILITARES libretas, beneméritos, pensión viudas; benemérito Daniel Roberto Ardúz, procurador titulado, ex secretario tribunal justicia militar, 40 años práctica. Sagárnaga 161 Casilla 3807 (28-3/134807)

SE COMPRA FIERRO PLATINO 2/12 x 1/2 pulgada llamar teléfono 323802 y 364867 en horas de oficina (9-11/134950)

NIÑOS PARA SUS CUMPLEAÑOS, el grupo de Títeres EL LLOKALLITO les ameniza sus fiestas con representaciones y juegos. Ref. teléfonos 357083 y 365162 (29-15/R)

MOTIVO DE VIAJE vendemos filmadora sound XL-405, cocina a gas, televisores R.Q. radios, radiola, colchón de esponja, mesa de comedor. Ref: 355113 (7- 11/134912).

ALEMAN VENDE MOTIVO viaje tocadiscos, radio gravadora, grabadora cinta bicicleta, proyectora -slides, aspiradora, licuadora, batidora seca pelo. Tel. 320979 R. Mujia 1084 (9-18/134948)



PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco en venta explotación invento "Mejoras relacionadas con explosivos portadores de agua" B-2855 du pont. dirigirse Casilla 853 (7-8/134912)

ANTIGUEDADES vendo juego de comedor, dormitorio, escritorio, baules marcos, consolas, cuadros coloniales, Illampu 632 Teléfono 364464 (9-13/134940).

AL PRECIO DE REGALO vendo FABRICA DE HELADOS consta de chupetera, Batidora 2 conservadoras pequeñas y uno grande $b.- 40 mil verla en Villa Adela Plan 108 casa Nº 107 diagonal Colegio Cárdenas (7-10/134744).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco en venta-explotación invento "Caldera de vapor para gas de desechos" B-3477 Gosudarstvenny. dirigirse Casilla 853 (7-8/134912).

SE VENDE Parket a precios de ocasión, diferentes variedades, Sánchez Lima 2560, una cuadra Plaza Avaroa. (30-7/134832)

VENDO HELADERA para fabricación instantánea de helados cremosos. Referencias Yanacocha 584 de lunes a viernes (9-11/134942).

VENDO PLOMO SUAVE EN CHATARRA Ref. Colón 555 Fotocopias (30-3/134850)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco en venta-explotación invento "Mejoras en perforación y extrusión de metales en caliente" B-3467 cefilac. dirigirse Casilla 853 (7-8/134912).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta- explotación invento "NUEVOS COMPUESTOS ORGANICOS" B-2913 Rhom y Haas. Dirigirse casilla 853 (9-12).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta explotación invento PROCEDIMIENTO PARA REDUCIR OXIDO METALICO METAL" B-2590 Fierro esponja. Dirigirse casilla 853 (9-12).

ALFOMBR... MANA de oc... 353947 (17-17 En...

PRIVILEGIO I... Ofrezco venta... invento "PRO... TO PARA AGENTES AN..." B-2916 Eli Li... casilla 853 (9-12...

PRIVILEGIO I... Ofrezco venta... invento MEJ... COMPOSICION... PLOSIVAS ... TIENEN AGU... Pont. Dirigirse... 12).

REFRIGERAD... vadora. Sec... piradora G.E... Piano Alemán... ducha maleta... 325 - 793887 ... END/R.S.).

Emplea...

NECESITO ... empleada d... Rurrenabaqu... sky 1195 pa... (27-5-Enero,...

NECESITAN ... de buena pr... tarse solam... las mañanas... 338 Oficina 1...

URGENTE TECNICO ... LEVISORE... en calle Ch... (6-15/R)

SECRE... CUTIVA d... servicios ... OFICINAS ... llamar al t... 30/R).

APREND... Avenida ... 2/134825)

COSTURI... CISA co... máquinas ... Calle Cu... Nº. 32903...

Ani...

CA... VENDI... COTAS ... de Mi... pital T... 10% ... Navid...

CANA... NORV... Regal... lado S...

L... CHOF... Pasto... cham... lado S...

LIN... vend... Fra... (des... Pas... 26/1...

EN Ale... un ... kir... Yo... Al... Ex... CH... G... la...

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

IQUIDACION de toda aderia boutique hindú 26 Edificio San Antonio dor esquina Fdo. halla (23-27/134711).

ERO NECESITO sobre era hipoteca 360688

MONEDAS DE ORO 0 1.100 $b. GRAMO de antiguas cobre, niquel. cio Ayacucho piso 11 na 1111 Loayza esquina acho) (7-10/134915).

ILLETTES AN-OS COMPRO Edificio ucho piso 11 OFICINA Loayza esquina Ca-o (7-10/134915).

EN JOYAS compro aduras de oro, ob- de plata, monedas o, pagamos hasta $b. l gramo, al instante, os ganan. Colón 463 ior izquierda 2do. , atendemos todo el incluso sábados (28-4811)

IPRAMOS JOYAS, aduras de oro, ob-s de plata, monedas ro, pagamos hata $b. el gramo al instante, nos ganan. Loayza primer piso Of. 106, ndemos horas de ina, incluso sábados. 3/13481$)



JUNTO ORQUESTAL eva Brisa", teléfono 3 (19-3/133695)

DO Amplificador aha de 180 wats. (30-4828)

ONIX Conjunto elec-co, teléfono 371087-6. (30-10/134828)

LOS ROJAS organista. ono 364206 (9-ero/134221)

RQUESTA STEREO 364581 (23-ero/134703).

O Y SU COMBO TE-ONO 331116 (30-901)

PARA TUS FIESTAS CO POWER" Am-ación Ref: fonos. 3- y 3-54736 (23-4718).

TROPICAL su orquesta s 365374 - 361840 (11-9 o/134312)

UESTA YUNGUEÑITA fonos 811345 - 300306 (24-ero/134727).

LOS BARAHUNDOS conjunto electrónico fiestas sociales en general Fono 354277 (24-8 Enero/134723).

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" teléfono 352801 (29-9/134826)

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 371087 - 365996. (18-2733664).

AMPLIFICACION "POP" Todo acontecimiento teléfono 364374. (2-3Ene/133864)

STEREO STEREO amplificaciones para fiestas Teléfono 325752 (8-17/134922)

ORQUESTA FICO Mariaca fono 364041 (9-7 Enero/134218)

LOS GRITOS Conjunto orquestal, teléfono 365067. (30-14/134738)

LOS RAMBLER conjunto orquestal Teléfonos 324080 - 312479 (24-23 Enero / 134725).

ORQUESTA Star 5 teléfono 353220 (24-2- Enero. 134729).

CARLOS REYNOLDS ameniza fiestas con Organo-Sintetizador, teléfono 374241. (16-31/ Enero/133074)

ORQUESTA Carlos Peredo, teléfono 361159. (18-8 Enero/133663).

LOS TROPICALES Lucho Callejo Teléfono 350713 (8-7 Febrero /134925)

"BICOLOR" TELEFONO 352801 (29-2/134826)

COSMOS conjunto orquesta Fono 364374 (11-9 Enero/134317)

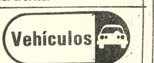
LOS DANTES grupo orquestal Teléfono 359452 (8-7/Febrero/134927)

GRUPO ORQUESTAL "BICOLOR" teléfono 352801 (29-2/134826)

"BICOLOR" GRUPO ORQUESTAL teléfono 352801 (29-2/134826)

ORGANISTA Armando Rodríguez. Teléfono 330948 -26 Enero/134741).

GRUPO ORQUESTAL "BICOLOR" teléfono 352801 (29-2/134826)



VENDO URGENTE camión Inter, taxi Chevrolet, vagoneta Chrysler. Ref. C. Gorriti Nº 450 Teléfono Nº 363405 de 12 a 14 (8-11/134928)

VENDO Ford Taunus modelo 79 Teléfono 320518 (23-29/134701).

KAWASAKI Z-1000cc. de ocasión vendo bella motocicleta baratísima $b. 90.000 motivo viaje. Referencias Mercado 996 sótano (24-27/134732).

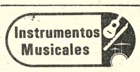
ARMARIO PARA VOLKSWAGEN vagoneta, vendo teléfono 320979 R. MUJIA 1084 (9-18/134948).

VENDO FORD TAUNUS Modelo 79, impecable a mejor postor, teléfono 320518. (30-7/134838)

VENDO MICROTRACTOR industrial agrícola equipado flamante, maquinaria panificación: amasadora, sobadora, batidora, refrigerador, living, detector metales y tesoros, balance electrónico, americano nuevo. Ver México 1575 (8-11/134930)

VENTA VAGONETA Toyota Land Cruser mod 75, equipada perfecto estado. Teléfono 340793 (9-11/134905).

VOLKSWAGEN CAMPER VENDO 77 impecable 40.000 Km. con heladera, agua corriente, cocina varios armarios, 4 camas, mesa etc. Teléfono 320979 R. Mujia 1084 (9-18/245948).



VENDO Organo Yamaha y amplificador de 180 wats, teléfono 371087. (18-2/133664).

PIANO VENDO Hans Kundt 837 Miraflores. (23-2/Enero/133750).

VENDO GUITARRA ELECTRICA Ref. Fono 367027 (30-5/134845)

ORURO

CASA EN VENTA en Oruro calle 6 de Octubre Nº 915, Referencias La Paz. Teléfono 301074 (9-18/134936)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA SE VENDE CASA en calle Valdivieso, pocos pasos plaza Colon dos plantas, instalaciones completas garaje 650 Mts. 2 zona céntrica, residencial. Referencias teléfono COCHABAMBA 23081 en La Paz teléfono 341131 (20-26/133711)

EN COCHABAMBA se reciben internos cerca colegio Calvert Agustinos Normal Católica. Informes casilla 1514, teléfono 42732 (9-25/132020)

EN COCHABAMBA CASA EN VENTA cancha Calatayud calle Brasil E-0520 acera sud zona comercial dos pisos mayores informaciones preguntar avenida San Martín Nº S-0712 teléfono 2-4439 (9-19/132019)

COCHABAMBA Chalet confortable vendo o permuto con otra esta ciudad dólares 45.000.– calle Mejillones 2265 Teléfono 46364 (9-14/134945).

EN COCHABAMBA SE REQUIERE SOCIO capitalista para industria en actual producción. Dirigirse "SOCIO CAPITALISTA' casilla 1326 teléfono 48573 - 2 - 1505 -(9-13/132018)

EN COCHABAMBA OFICINAS LOCALES comerciales venta, alquiler aptos para toda función, baño privado, ascensor, acabados de lujo entrega inmediata, una cuadra plaza 14 de Septiembre, zona Bancaria, Referencias mismo Edificio. "Abugoch" Jordán E-0224 Teléfono 21163 Casilla 575 3-2EN/131972).

EN COCHABAMBA INVERSIONISTAS. Constructores vendo casa antigua. lote 780 M2. esquina Oquendo- Bolívar zona Universidad sobre Plaza Busch teléfono - 792317 La Paz (20-27/133716)

EN COCHABAMBA vendo lote 730 Mts2 en la mejor zona comercial cerca al gran mercado de ferias. Ref. San Martín 7111 y Honduras Srta. Leonor (8-27/134919)

EN COCHABAMBA Vendo casa a 5 cuadras de plaza principal zona comercial manzano norte de la cancha superficie 831 Mts 2 Referencias Ladislao Cabrera Nº E-0554 Teléfonos 22039 - 26440 - COCHABAMBA (20-13/132010).

EN COCHABAMBA VENDO 2 volquetas inter R185, motores, Micros, frenos de aire- excelentes condiciones Ref: San Martín 6413 Teléfono 25864 (23-2EN/132013).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tennis piscina, caballo, precios económicos; informes Casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (7-Marzo/130196).

EN COCHABAMBA vendo 1.000 M2 Coña Coña, Teléfono 350705 en Cochabamba 44383 (8-37/134924).

EN COCHABAMBA VENDO AUTO FORD de lujo 4 puertas largo. Vagoneta WILLIS VAGONIER. Americanos Referencias San Martín 6413 (23-2EN /132013).

EN COCHABAMBA VENDO CASA CENTRICA dos departamentos completos sobre calle Sucre E-0-719 Referencias misma casa horas 15 a 18 p.m. (20-20EN/132011)

VENDO LOTES EN COCHABAMBA Lindos lotes de 480 metros en la zona El Temporal continuación de Cala Cala, sobre la avenida. Ref. teléfono 330623 La Paz, (14-25/AC).

EN COCHABAMBA DE OCASION se ofrece inmueble con 920 m2. de terreno, árboles y casa con planos aprobados para ampliación en excelente zona residencial. Referencias teléfono 23522, casilla 1700 COCHABAMBA (29-6/1320017)

EN COCHABAMBA vavacaciones "Hostal" Inca cabaña, independientes, cancha de tenis , piscina, caballo, precios económicos. Informes a casilla 1514 teléfono 42732 COCHABAMBA (12-3 En/130196)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ vendo casa o anticrético Km 4, carretera al norte Sup. 520 M2 patio amplio enladrillado, jardín, garaje, árboles frutales. Teléfono 31166 S.C. La Paz 361707 (8-10/134929)

SANTA CRUZ Chijchi kolla el recostituyente vitalizador del hombre, extraido de la naturaleza y restaurador sexual. Farmacias Cañoto Popular. (23-2 Enero/133-748).

EN SANTA CRUZ vendo de 50 a 600 hectáreas tierras inmejorables para todo cultivo tropical, buen camino agua permanente a 94 Km. lado N.O. a $b.1.000 c/u Teléfono 27331 Casilla 3099 (24-2/Enero/ 129675).

EN SANTA CRUZ vendo lotes de 450 M2 en ciudad Santa Cruz grandes facilidades de pago buena ubicación. Ref. Yanacocha 332 (lado Min. de Trabajo) 1er. piso Of. 1 Teléfono 321585 (9-13/134946).

EN SANTA CRUZ vendo de 50 a 600 hectáreas de tierras inmejorables para todo cultivo tropical, buen camino agua permanente a 94 Km. lado N.O. a $b. 1.000.– c/u Teléfono 27331 Casilla 3099 (24-2 Enero/129675).

EN SANTA CRUZ vendemos, lindo lote cerca Equipetrol, precio ocasión 371569 - 359299

TARIJA

EN TARIJA de ocasión se vende casa nueva, céntrica dos plantas y azotea amplia, lado centro de salud . Ref. Ballivián 603 La Paz señora Ruth Martínez Ref. Sucre 1473 (9-20/134468).

La geopolítica...

(Viene de la página 3)

un control de los flujos de datos e información", en opinión de Smith, tal elección podría significar la pérdida legal de la independencia funcional.

Por otra parte, si las naciones en desarrollo rechazan o adaptan la tecnología informativa occidental, se arriesgan a reducir su capacidad para competir por los recursos y se colocan a sí mismos en una posición de impotencia tecnológica en la era de la computadora.

Smith aconseja a las naciones del Tercer Mundo, en tanto que prosiguen participando activamente én los foros internacionales concentrarse en el desarrollo de la tecnología apropiada y crear sistemas de cooperación y asistencia técnica mutua a fin de lograr la auto— determinación en el campo de la política informativa.

Potencia...

(Viene de la página 1)

las que se han sugerido nuevos reajustes.

Un informe oficial señala: "Es imperativo mantener y mejorar las condiciones técnicas, económicas y financieras en que se desarrolla el sector eléctrico para no destruir una situación alcanzada con gran esfuerzo y cuyo deterioro podría ser más rápido, peligroso y negativo". El informe considera que los reajustes que se han hecho desde 1977 no han cubierto las necesidades de electrificación del país. Se hace notar, además que el Código de Electricidad establece que "las empresas deben contar con tarifas que cubran los gastos de explotación y proporcionen una rentabilidad del 9% sobre la base de tarifas".

No se conocen los parámetros que se están tomando en cuenta para probables nuevos reajustes de las tarifas eléctricas, pero los informes oficiales sostienen que ser concordantes con los proyectos de ampliación.

La evolución de las tarifas eléctricas en el último decenio es de casi el cien por ciento. En 1971 el KWH se cotizaba en menos de 20 centavos, pero en 1979 era de aproximadamente 60 centavos.



MUNICH (DaD) - El lúpulo de Baviera es tan codiciado en todo el mundo como la cerveza de esta región alemana, sobre todo el que se cultiva al norte de Munich, en la zona de Hallertau, ubicada entre los ríos Danubio e Isar. Este ingrediente de la cerveza, también llamado "oro verde", se exporta desde Finlandia a Portugal, desde Hong Kong hasta la isla de San Mauricio, a más de un centenar de países de los cinco continentes.

Sólo el año 1979 se exportaron 540.000 quintales, figurando en cabeza entre los países importadores Estados Unidos y Japón con 95.000 y 50.000 quintales respectivamente. Las exportaciones de esta planta canabiácea cuyos frutos se emplean para aromatizar la cerveza, se cuadriplicó desde mediados de la década del sesenta hasta comienzos del año en curso.

El lúpulo le da a la cerveza un ligero sabor amargo, fomenta la formación de espuma, le da un aroma particular y tiene efectos antisépticos y curativos, además de contribuir a la conservación de la cerveza sin que pierda calidad o sabor con el tiempo.

En la antiguedad se conocían ya los efectos tranquilizadores del lúpulo, que se emplea en la elaboración de la cerveza desde el siglo V. Foto: DaD/Centerpress.

Una pareja indígena desató la "fiebre del oro" en Venezuela

CARACAS, 8 (ENE (EFE).- - Una joven pareja indígena desató la "fiebre del oro", en la frontera de Venezuela con Brasil al descubrir que en sus cabellos había partículas de oro, tras bañarse en un río.

Las autoridades ante el hallazgo de lo que puede ser un gran filón de oro, iniciaron un operativo destinado a evitar desmanes por los buscadores de fortuna.

Una versión oficial difundida por la agencia estatal "venpres", señaló que la veta sólo podrá ser explotada de manera parcial por cuanto fue localizada entre el Parque Nacional "Canaima" y las zonas indígenas del estado Bolívar, a más de 700 kilómetros al sur de Caracas.

El Director de Política de la Gobernación de dicho estado, Germán Texier, admitió que el descubrimiento de oro originó una "inusitada búsqueda" de ese metal, pero la Guardia Nacional intervino para controlar la situación.

Texier precisó que el filón detectado será objeto de estudio por parte de los ministerios del Ambiente y Energía y Minas, ya que por encontrarse en una reserva forestal y una zona indígena toca a esos despachos decidir las condiciones de explotación.

Informaciones procedentes del sector indicaron que con el descubrimiento de los ricos yacimientos del metal precioso, Santa Elena de Uairen volverá a convertirse en el primer productor de oro de aluvión de Venezuela.

Las sinfonías de Beethoven

LONDRES, 8 (AP.- Por vigésimo-noveno año consecutivo las sinfonías de Beethoven continuaron en 1980 al tope de las programaciones de las salas de concierto londinenses: hubo 50 conciertos de música del genio de Bonn.

Le siguió Mozart, con 39 conciertos, y en tercer lugar —sorpresivamente— Mahler, con 22 presentaciones de sus obras sinfónicas.

Kissinger continúa viaje por Levante

MUSCAT, OMAN, 8 (AP)– El ex Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger llegó hoy aquí procedente de Arabia Saudita para continuar su gira por el Medio Oriente.

Los medios de prensa sauditas controlados por el Estado silenciaron su visita de dos días a ese país, así como los contactos que sostuvo con sus dirigentes.

POLICIA NACIONAL

TESTIMONIO DE AGRADECIMIENTO PUBLICO:

La Policía Boliviana se encuentra al-borozada por la decidida aprobación de su Ley Orgánica, instrumento legal que norma la conducta y las actividades de la institución del orden.

El Gobierno de Reconstrucción Nacional, dentro de su programa de institucionalizar el país, una vez más está demostrando su espíritu patriótico, al avalar la conducta de la Policía Boliviana en este proceso que vive el país, dotándola de este instrumento tan necesario que desde hace 18 años se iba postergando, sin que exista motivo legal alguno.

El acto trascendental cumplido en el Palacio de Gobierno, en la reunión de gabinete, significa para todos los policías de Bolivia un hito que jamás podrá ser borrado del calendario–histórico, porque la medida que fue adoptada obedece a la razón de patria, ya que hoy por hoy el Gobierno de Reconstrucción Nacional y las Fuerzas Armadas han reconocido la labor sublime y abnegada que realizan los miembros de la Policía Boliviana, en favor de nuestra ciudadanía.

Los miembros de la Policía Boliviana, no podían esperar otra cosa, en este momento trascendental que vive nuestra amada Bolivia; el reconocimiento que públicamente hace la Policía Boliviana es de todo corazón, porque se han plasmado nuestras aspiraciones para servir mejor a la nacionalidad, comprometiendo nuestra lealtad y fe al supremo gobierno y a la Junta de Comandantes.

Los actos del gobierno, representado por el señor General de Div. Luis García Meza, significan un avance más en el proceso de desarrollo de nuestra patria; trabajaremos siempre unidos con las Fuerzas Armadas al unísono defendiéndola de toda intromisión que quiera frenar los lineamientos de bienestar trazados por el gobierno.

Nuestro reconocimiento al Señor Presidente y la Junta de Comandantes.

Depto. Nal. de RR.PP.

COMANDO GENERAL

PRESENCIA Deportes

PRESENCIA La Paz, Bolivia, viernes 9 de enero de 1981.



Una final sudamericana

La final del torneo por la Copa de Oro a jugarse mañana en Montevideo, será indudablemente una final muy sudamericana. Una repetición, salvadas las distancias de tiempo y categoría, del famoso partido que determinó el triunfo uruguayo en 1950 frente al candidato más firme para la obtención de la Copa del mundo, concretando lo que quedó en la historia futbolística mundial como el Maracanazo.

Pero al margen de la recordación de ese hecho, que ahora podría repetirse pero a la inversa, cabe comentar el hecho de que técnicamente los europeos quedaron al margen de toda discusión exhibiendo un nivel de fútbol bastante bajo, y ratificando aquello de que "cada gallo canta en su corral". Porque lo cierto es que Holanda e Italia mostraron un nivel futbolístico bastante pobre. Holanda sin nada de aquel estilo de fútbol que se dio en llamar "total" que comenzó a mostrar su brillo en 1974 en Alemania y se ratificó parcialmente en 1978 en Argentina. Pareciera como si los holandeses se hubieran olvidado de jugar ese fútbol y retornaran a una simplicidad e ingenuidad asombrosa. Aún reconociendo las ausencias importantes de Krol y otros valores importantes del plantel, no es posible admitir cambio tan brusco y decepcionante. En el caso de Italia, también es evidente que el cambio de nuevos valores le ha quitado el estilo observado en Argentina y lo que hizo en Uruguay fue realmente pobre.

Alemania ha sido el exponente menos declinante, si tenemos en cuenta que su actuación frente a Argentina lo mostró como equipo sólido y con proyecciones, pero frente a Brasil, su declinación fue tan pronunciada que cuesta creer que sólamente la habilidad de unos pocos jugadores del rival, le hayan hecho tambalear y lo hayan destrozado finalmente. Eso no se pude explicar en un equipo de categoría, como se supone es Alemania. Brasil, sin ser extraordinario, reverdeció en parte sus viejas glorias de la época de Pelé, basando su acción en lo que siempre ha sido el fuerte del fútbol sudamericano: la habilidad y la inspiración de sus mejores valores. Ante esa habilidad no caben ni los sistemas ni la mejor preparación física. Argentina está en un estancamiento que tiene su orígen en la decisión de Menotti de mantener casi todo el equipo campeón de 1978, sin darle la vitalidad que necesita para futuros compromisos internacionales. Uruguay aprovecha magníficamente su condición de dueño de casa y saca las ventajas que ello le permite, demostrando además que es un equipo con proyecciones futuras por la juventud de la mayoría de su plantel. Técnicamente no tiene el peso futbolístico ni de Argentina ni de Brasil.

Globalmente, el nivel del Mundialito, no ha sido destacado, Ha tenido chispazos de brillantez pero nada más.



TRIUNFO BRASILEÑO.- Rainier Bonhof, el mediocampista de Alemania Federal, lucha la posesión de la pelota con el brasileño Toninho Cerezo, durante el partido que ganaron los sudamericanos ampliamente (RADIOFOTO DE AP).

Designaron árbitro para la final del "mundialito"

MONTEVIDEO, 8 (EFE) - El colegiado austriaco Erich Linnemayer, fue designado hoy árbitro para la final del "Mundialito" que se jugará el próximo sábado, 10 de enero, entre Uruguay y Brasil.

Estará auxiliado en las bandas por sus compatriotas Franz Woherer, como primer ayudante, y Adolf Mathias.

Erich Linnemayer arbitró el partido Argentina-Brasil, consiguiendo la máxima calificación. Franz Woherer, fue árbitro principal del partido Holanda-Italia.

Brasil y Uruguay retornan al primer plano del fútbol

MONTEVIDEO, ENE 8 (LATIN).- - Uruguay y Brasil, tras muchos años de frustraciones, retornaron al primer plano del fútbol mundial al clasificarse finalistas de la Copa de Oro, una competición en la cual debutaron bajo el signo de la humildad y el trabajo.

Sin las grandes figuras que caracterizaron a sus equipos en las épocas de gloria, uruguayos y brasileños obtuvieron en forma inobjetable sus clasificaciones en cada uno de los grupos eliminatorios del torneo.

Sus períodos preparatorios, que transcurrieron en forma callada y austera, determinaron que llegaran a la Copa de Oro sin contar con pronósticos favorables a nivel internacional.

Brasil se dió el lujo de dejar al margen al actual campeón del mundo, Argentina, con el que empató 1-1 y de golear, 4-1, al otro integrante del grupo B, Alemania Federal, campeón de Europa.

Uruguay, que hace dos años quedó radicado de la Copa del Mundo en Argentina, a manos de las modestas escuadras de Bolivia y Venezuela, sorprendió con una nueva modalidad futbolística, eficaz en el ataque y en la marcación hombre a hombre en toda la cancha.

Con esos atributos, sumados a una tradicional entrega a la lucha que desde siempre caracterizó a las formaciones de este país, Uruguay derrotó a Holanda y a Italia por idéntico marcador de 2-0, en el grupo A.

La final de este torneo sin precedentes, que se jugará el sábado, trajo a la memoria la que protagonizaron en 1950 en el Estadio de Maracana de Río de Janeiro, cuando los uruguayos derrotaron a los brasileños por 2-1 y conquistaron por segunda y última vez la copa del mundo.

Si bien esa derrota en su propio terreno constituyó una de sus mayores frustraciones, Brasil se rehabilitó plenamente y en las dos décadas siguientes obtuvo tres títulos mundiales.

Asombrando al mundo con un fútbol plástico y eficaz, donde la figura de Pelé alcanzo la cumbre de la destreza ofensiva, los brasileños conquistaron los torneos de 1958 en Suecia, de 1962 en Chile y de 1970 en México.

Está inigualada gestión los transformó en el único equipo tri-campeón mundial, con la consecuente conquista en propiedad de la Copa Jules Rimet, cuya disputa arrancó en 1930.

La Copa de Oro fue organizada precisamente para conmemorar el cincuentenario de ese primer campeonato mundial oficial, ganado por Uruguay en el propio Estadio Centenario, escenario hoy del torneo evocativo.

Las glorias de Uruguay se remontan más atrás, ya que en 1924 y 1928 obtuvo dos títulos olímpicos de fútbol en Colombes (Francia) y Amsterdam (Holanda), respectivamente.

De esa época datan los primeros recuerdos de grandes individualidades con que contó el fútbol uruguayo, como José Nassazi, o Héctor Scarone, para citar sólo dos de aquella generación de futbolistas que sorprendieron a Europa.

Más cerca en el recuerdo, Obdulio Varela, Juan Alberto, Schiaffino, Alcides Chiggia, Oscar Miguez y Roque Máspoli, actual técnico de Uruguay, prolongaron una visión de fútbol basado en jugadores de gran destreza individual.

En Brasil además de Pelé fueron factores básicos de sus conquistas futbolisticas de la talla de Rivelinho, Garrincha, Coutinho y el mismo Tostao.

Todos ellos conforman una galería histórica de estrellas, difícilmente igualables en las escuadras que pueden representar hoy a Brasil y Uruguay.

A esos futbolistas deben ambos países el haber acumulado los trofeos que llenaron sus vitrinas, que hoy quieren desempolvar con otros atributos: juventud, velocidad y un mayor énfasis en el juego colectivo.

Máspoli y Telé Santana, sus seleccionadores, en sus declaraciones a la prensa después de cada partido de la Copa de Oro, pusieron bien en claro que este es sólo el comienzo de un trabajo cuya meta es la recuperación total de la imagen futbolística de ambos países.

No obstante, en buena medida ya lo han logrado, porque más allá de los altibajos que mostraron durante la Copa de Oro, es indudable que difícilmente recaerán en el ostracismo en el que se vieron sumidos en los últimos años.

Menotti: "No hay excusas por la eliminación argentina"

BUENOS AIRES, 8 (AP).- César Luis Menotti, director técnico de la selección argentina, declaró que "no hay excusas que valgan" para la eliminación de su equipo de la final de la Copa de Oro en Montevideo.

La Argentina quedó eliminada de la final ayer, cuando Brasil venció a Alemania Federal por 4-1.

En declaraciones al diario "Clarín", Menotti dijo que "a la final llegaron los que hicieron mejor las cosas. Brasil por meter más goles que nosotros y Uruguay porque en su zona fue superior. Con esos argumentos no hay excusas que valgan. Por lo menos para mí".

Refiriéndose al partido de ayer, Menotti afirmó que "en la cancha, donde está la verdad, Brasil fue rotundamente superior. Es cierto que los alemanes desplegaron un planteo no común en ellos, haciendo marca en zona, sin persecuciones y jugando con un sólo delantero, pero eso que lo responda el técnico de ellos. Por lo que vi, Brasil le ganó en todos lados. En el primer tiempo merecido por cinco pelotazos y fabricó peligro".

En cuanto a la actuación de la selección campeona del mundo en 1978, Menotti dijo que "Argentina cumplió su comportamiento con dignidad. Fue protagonista de partidos con mayor nivel internacional hasta el momento y sacó los mismos puntos que Brasil. No puedo negar que estuvimos alejados de nuestro rendimiento en el segundo cotejo (contra Brasil), porque sería una tontería, pero ratificamos que tenemos un equipo para ser aspirantes a todas las competencias de gran jerarquía".

Añadió que "en cuanto al funcionamiento, repito, fue excelente en el debut (contra Alemania) y discreto en la segunda presentación.

Los argentinos vencieron a Alemania por 2-1 y empataron 1-1 con Brasil.

Podría desaparecer el atletismo en La Paz

"El atletismo paceño corre grave peligro de desaparecer por la falta de pistas adecuadas donde poder practicar esta disciplina deportiva".

La desalentadora información la proporcionó ayer a PRESENCIA el presidente de la Asociación Atlética de La Paz, Juan Reyes.

El mencionado dirigente dijo que la fecha de iniciación de actividades oficiales están pendiente hasta que se conozca el calendario de actividades de la Federación Boliviana de Atletismo a objeto de poder adecuar las respectivas fechas.

También se informó que las inscripciones para atletas libres están abiertas desde la fecha hasta el 27 de marzo de este año. Las inscripciones para los clubes se cierran el 14 del mismo mes.

Igualmente se dijo que la vicepresidencia técnica de la Asociación Atlética de La Paz se subdividió en dos grupos. Walter Vargas, tendrá a su cargo a los juveniles y mayores, damas y varones, mientras que Gonzalo Prado trabajará con infantiles y menores de ambos sexos.

El titular de la mencionada Asociación dijo además que este año la pista atlética del estadio será cerrada, temporalmente, por el Instituto Departamental de Deportes de La Paz, a objeto de ser reacondicionada para futuras competencias. Mientras tanto se gestionará algún lugar adecuado para el entrenamiento de los atletas. Se mencionaron lugares en Irpavi y en la Avenida del Poeta. Los dirigentes de la AAP buscarán audiencias tanto con el Ministro de Defensa así como con el Alcalde para este asunto.

Finaliza hoy torneo rural Inter Núcleos

Hoy concluye el campeonato del magisterio rural denominado "Inter-Nucleos", con la realización de dos encuentros, que se cumplirán en la cancha Mariscal Braun a partir de las 14 horas, informaron los miembros del Comité de Deportes del Magisterio Rural.

LOS PARTIDOS

A primera hora se enfrentarán los representativos de Corpa y Nucleo Azafranal. Posteriormente, en el cotejo de fondo serán rivales los equipos de Nucleo Agua Rica y Nucleo Andiecia. Estos cuatro equipos obtuvieron el privilegio de dilucidar supremacías en la parte final del torneo rural, al derrotar en las fases eliminatorias a varios equipos que representaron a diferentes nucleos educacionales del sector rural.

EXPECTATIVA

Transcendió en medios del magisterio, que este campeonato alcanzó rotundo éxito en materia de organización y sirvió para estrechar los lazos de amistad entre todos los profesores de las zonas rurales. Se espera la presencia de gran cantidad de público en las instalaciones de la cancha de la Cervecería Boliviana Nacional de la zona de Miraflores.

Finalmente, Leopoldo Sánchez, presidente del Comité de Fútbol, manifestó que el campeón y subcampeón de este certamen, que empezó en los últimos meses de 1981, jugarán en el curso de las próximas semanas cotejos con los campeones de los distritos rurales del interior del país.

Venezuela inicia el camino hacia el mundial de España

VALENCIA, VENEZUELA, 8 ENE (EFE).- El entrenador Walter "Cata" Roque se incorporó hoy aquí a los entrenamientos de la selección venezolana que a partir del 8 de febrero próximo disputará a Brasil y Bolivia el derecho a acudir al mundial de España en 1982.

El técnico uruguayo afincado en Venezuela, llegó a esta ciudad, situada unos 140 kilómetros al oeste de Caracas, procedente de Montevideo donde estuvo "espiando" a los brasileños, que disputaban el "Mundialito".

Se anunció también que el técnico hispano-argentino Alfredo Di Stéfano llegará a esta ciudad el próximo 14 de enero para asesorar a "Cata" Roque en los entrenamientos de los venezolanos.

La concentración del conjunto nacional se inició hace cuatro días a las órdenes de los "segundos" del seleccionado que llamó a 20 jugadores.

Antes del 8 de febrero, los venezolanos tienen previsto disputar al menos cuatro partidos de entrenamiento frente a las selecciones de Antillas Holandesas, Colombia, Unión Soviética y equipos locales.

Los jugadores que hoy quedaron bajo las órdenes del seleccionador son:

Hugo Briceño, Omar Ochoa, Ordan Aguirre, Juan Scarpeccio, Iván García, Vicente Vegas, Andrés Jimenez, Ramón Echenausi, William Salas, Asdrubal Sánchez, Nicolás Simonelli, William Castillo, Angel Castillo, Julio Hernández, Pedro Castro, Vicente. Flores, Carlos Marín, Oscar Torres, Pedro Acosta y Emilio Campos.

Considerada por los entendidos como la "cenicienta" del grupo, los jugadores y técnicos creen sin embargo que darán que hacer a los temibles brasileños y harán pasar muchos apuros a los bolivianos.

El primer encuentro del grupo se celebrará el 8 de febrero en el Estadio Olímpico de la ciudad Universitaria de Caracas ante Brasil.

El 15 del mismo mes, Venezuela jugará en La Paz contra Bolivia y en marzo recibirá aquí a bolivianos y viajará a Río de Janeiro para enfrentarse en partido de vuelta a los brasileños.

"Triste situación de fútbol europeo"

MONTEVIDEO, 8 (LATIN)-. - Stanley Rous, el dirigente británico que fue varios años Presidente de la FIFA, consideró que la definición de la Copa de Oro a cargo de dos equipos sudamericanos "resulta muy triste" para el fútbol europeo.

Brasil se prepara

MONTEVIDEO, 8 (AP)-- La selección brasileña de fútbol que ayer se clasificó finalista de la Copa de Oro volverá a entrenarse esta tarde en su concentración de Los Aromos, a 23 kilómetros de esta capital. El plantel tuvo descanso en la mañana.

Se pudo observar un gran cartel que decía "bienvenidos finalistas". Estaba colocado junto al mastil donde ondea la bandera brasileña.

Brasil disputará la final de la Copa de Oro contra Uruguay el sábado próximo.



TORNEO CONFRATERNIDAD.- Equipo de Prensa (Editorial Lux), que participa en el torneo de fulbito Confraternidad, que se juega en la cancha principal de la YMCA.

Ferencvaros de Hungr jugará el domingo 1 Aguilar se reincorporó aye

La Comisión Seleccionadora del equipo Bolivia ratificó anoche, tras una reunión que fue presidida por José Laquis Chequer, para el domingo 18 del corriente mes, la realización del cotejo entre la selección nacional y el Ferencvaros de Hungría.

Por otra parte, los dirigentes confirmaron que Bolivia jugará con la selección de Checoeslovaquia el 25 y el 28 de este mes y el primero de febrero rivalizará con su similar de Rumania. Todos estos partidos se disputarán en el "Estadio Olímpico" en horas de la tarde.

Laquis Chequer, posteriormente manifestó que aún no está totalmente confirmada la presencia de la selección de Bulgaria, pues según se supo vendría en los primeros días de febrero, no el combinado búlgaro sino simplemente un equipo de primera división de ese país.

Ante esta contingencia los dirigentes rechazarían esta posibilidad y contratarían en el curso de los próximos días a un seleccionado europeo que hará una gira en esa fecha por Latinoamérica.

RETORNO AGUILAR

Miguel Aguilar retornó anoche de la ciudad de Santa Cruz en compañía de su padre y se reincorporó inmediatamente al seleccionado nacional para proseguir con las prácticas.

Dirigentes de la Comisión Seleccionadora, al término de la entrevista que sotuvieron con el puntero del equipo boliviano, sostuvieron que lo sancionarán con una multa fuerte de orden económico.

Algunos dirigentes de la Comisión Seleccionadora habían subrayado en declaraciones formuladas a los diferentes medios de difusión, que serían enérgicos en sancionar al jugador, Sin embargo, luego de las razones expuestas por este, de orden familiar, dejaron sin efecto las medidas radicales que habían anunciado.

Tras la severa amonestación por su actitud, Miguel Aguilar, a partir de hoy comenzará a entrenar junto al resto de sus compañeros con miras a los partidos eliminatorios frente a Brasil y Venezuela.



ENTRENA LA SELECCION.- Aragonés y Bo te el entrenamiento realizado ayer por la Nacional en Achumani.

Martínez viajó a Buenos Aires



Mario Martínez viajó a Buenos Aires donde terminará su preparación, a órdenes de su entrenador Ernesto Ruiz, para participar inicialmente en tres torneos del "Grand Prix" de la ATP.

El joven tenista boliviano actuará en Brasil del 17 al 25 de este mes. Del 26 de enero al 1º de febrero en Chile y del 3 al 8 de febrero en Argentina. Posteriormente y luego de un breve descanso, en La Paz, iniciará su gira por los Estados Unidos y Europa.

Strongest jugaría la Liga y en la A

La directiva del club The Strongest considerará, en las próximas horas, la posibilidad de que el primer equipo de fútbol de la entidad, se desdoble este año para competir, simultáneamente, en los torneos de la Liga Profesional y de la Asociación de Fútbol de La Paz.

La información la proporcionó ayer el dirigente "atigrado" Mario Botelho, presidente del Comité de Deportes de la mencionada institución. De concretarse esta posibilidad, The Strongest deberá contar con un permiso especial de la Federación Boliviana de Fútbol.

La información fue recibida con beneplácito por el presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Eduardo Tapia, quien dijo que de concretarse esta posibilidad su entidad facilitará todo lo necesario para su definitiva canalización.

El dirigente Botelho informó también a nuestros reporteros, que la directiva estudiará la posibilidad de habilitar un dormitorio para unas cien personas en el "Complejo Deportivo de Achumani". Ese dormitorio alojará a futbolistas juveniles de todo el interior del país quienes serían becados por cuatro meses por la entidad "atigrada". Finalizado ese tiempo los deportistas serán sometidos a pruebas evaluativas y los que más rindan serán incorporados a filas de The Strongest.

Mientras tanto tal como lo anunció anteriormente este matutino, la anterior directiva presidida por Jaime Pando Gómez, viene entregando, paulatinamente, las instalaciones de la secretaría permanente a los nuevos dirigentes.

Finalmente se informó que hoy se realizará la primera reunión del presente año de la nueva directiva que preside Mario Oxa.

Mantenimiento óptimo en el estadio local

El mantenimiento que desde el pasado mes está proporcionando el Instituto Departamental de Deportes al estadio "La Paz" de esta capital, permite establecer que el césped del campo de juego de dicho estadio es superior al del estadio "Centenario" de Montevideo.

La declaración la formuló ayer el ejecutivo del mencionado Instituto, Enrique Sánchez, la misma que fue corroborada por jugadores de la selección nacional de fútbol que entrenaron en el mencionado estadio.

El mencionado dirigente destacó el trabajo del personal a su cargo en el mantenimiento del campo de juego, que bien podría ser considerado entre los mejores de Sud América.

Por otra parte, el IDD La Paz está procediendo al repintado de las butacas numeradas.

Críticas a DT. alemán por fracaso en Uruguay

BONN, 8 (EFE).- De "Total humillación" calificaron hoy los periódicos de Alemania Federal la derrota de su selección nacional ante el Brasil en el Mundialito y la achacan principalmente a su seleccionador Jupp Derwall.

El diario "Die Welt" escribe en su edición de mañana viernes que Derwall valoró mal la situación después del juego con Argentina.

La culpa no es exclusiva del seleccionador, prosigue "Die Welt", sino también del propio equipo que se durmió en los laureles "por creerse los más grandes".

Coincide este diario con los restantes comentaristas en que el resultado podría haber sido mejor si Derwall no hubiera prescindido de Beckenbauer, Stieleke y Schusster.

Para colmo, el equipo dio muestras de desunión e indisciplina, comenta "Die Welt".

Semejante es la opinión del diario "Express" que en su edición del jueves habló de "ducha fría", samba cálida y calificó de excelente el juego de la selección brasileña.

Terminó el "Express' su informe escribiendo : "4-1, merecido. una grave humillación para el campeón de Europa".